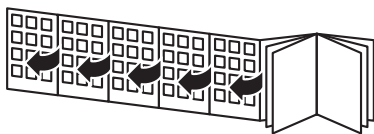
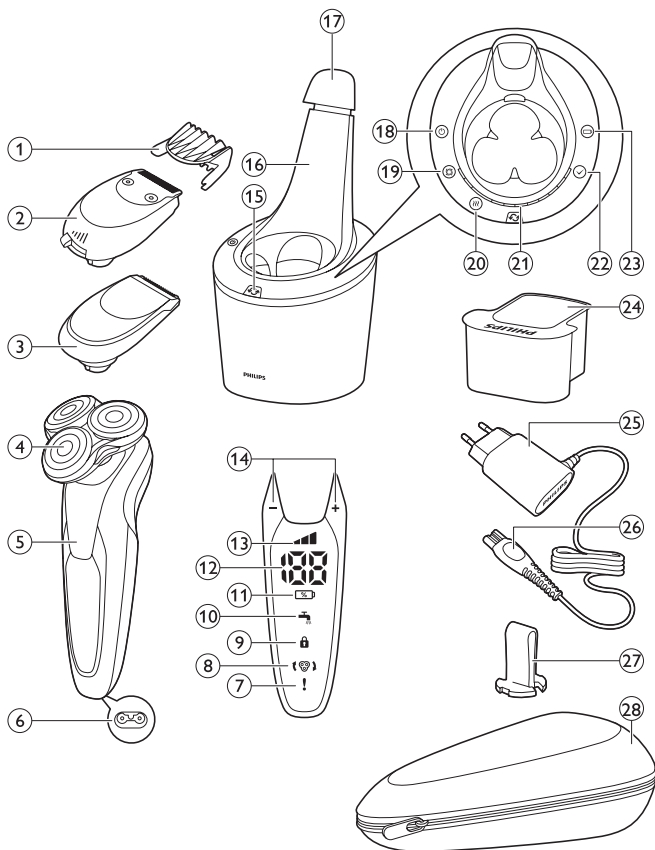


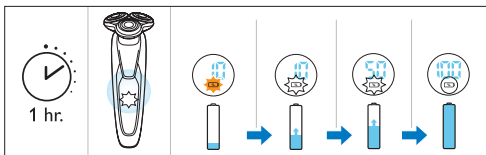
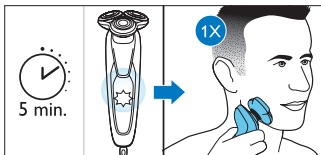
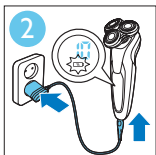
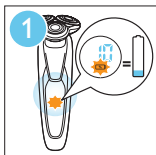
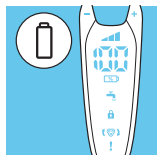
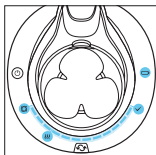
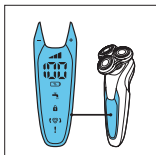
S99xx/S97xx

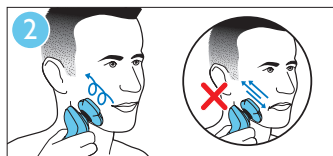
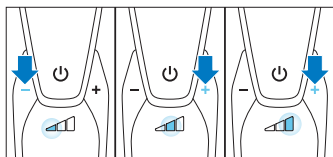
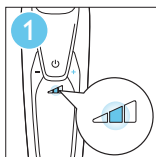
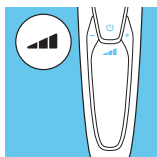


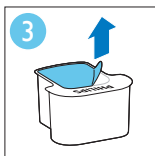
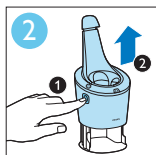
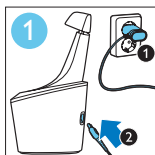
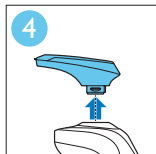
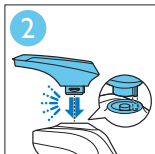
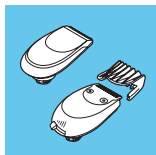
PHILIPS

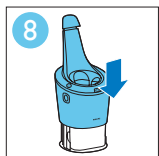
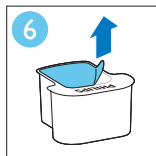
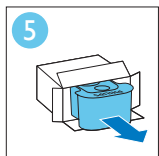
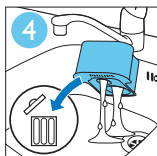
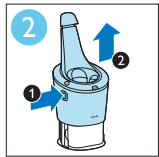
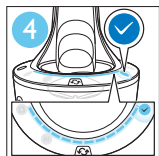
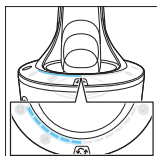
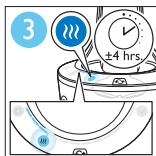
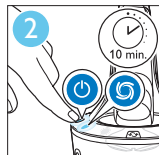
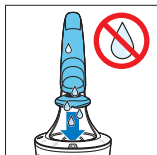
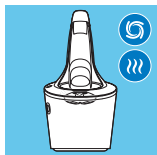


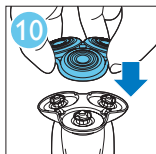
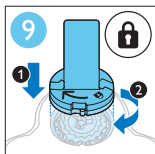
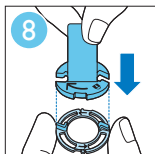
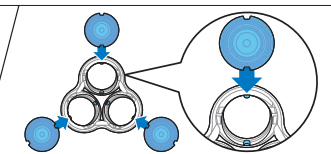
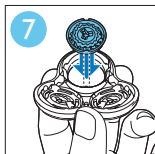
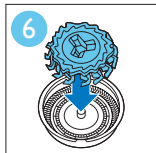
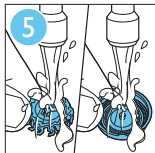
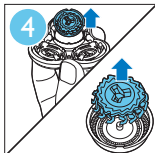
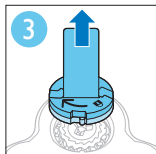
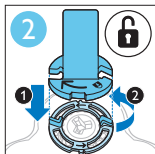
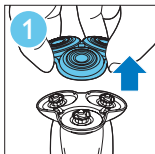
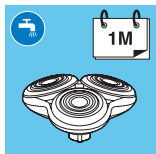












ENGLISH	12
DANSK	39
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	66
SUOMI	99
NORSK	125
SVENSKA	151

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Please read this user manual, as it contains information about the features of this shaver as well as some tips to make shaving easier and more enjoyable.

General description (Fig. 1)

- 1 Comb for beard styler attachment
- 2 Click-on beard styler attachment
- 3 Click-on trimmer attachment
- 4 Click-on shaving unit
- 5 On/off button
- 6 Socket for small plug
- 7 Exclamation mark
- 8 Replacement reminder
- 9 Travel lock symbol
- 10 Cleaning reminder
- 11 Charge symbol
- 12 Battery charge percentage
- 13 Personal settings
- 14 + and - buttons for personal settings
- 15 Replacement symbol
- 16 SmartClean system
- 17 Cap of SmartClean system
- 18 On/off button
- 19 Cleaning symbol
- 20 Drying symbol
- 21 Progress bar
- 22 Ready symbol
- 23 Charge symbol
- 24 Cleaning cartridge for SmartClean system

- 25 Adapter
- 26 Small plug
- 27 Retaining ring holder
- 28 Pouch

Important

Read this user manual carefully before you use the shaver and the SmartClean system. Save this user manual for future reference.

Danger

- Keep the adapter dry.

Warning

- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- The shaver and the SmartClean system are not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of these appliances by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the shaver and the SmartClean system.
- Always unplug the shaver before you clean it under the tap.

Caution

- Never immerse the SmartClean system in water nor rinse it under the tap.
- Never use water hotter than 80°C to rinse the shaver.



- Do not use the shaver, SmartClean system, adapter or any other part if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged adapter or part with one of the original type.
- Only use the SmartClean system with the original cleaning cartridge.
- Always place the SmartClean system on a stable, level and horizontal surface to prevent leakage.
- Always make sure that the cartridge compartment is closed before you use the SmartClean system to clean or charge the shaver.
- When the SmartClean system is ready for use, do not move it to prevent leakage of cleaning fluid.
- The SmartClean system thoroughly cleans but does not disinfect your shaver; therefore do not share the shaver with others.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.
- Water may leak from the socket at the bottom of the shaver when you rinse it. This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the shaver.



Compliance with standards

- This shaver is waterproof and complies with the internationally approved safety regulations. It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the shaver can therefore only be used cordlessly.
- The shaver and the SmartClean system comply with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

General

- The adapter is equipped with an automatic voltage selector and is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.

- The adapter transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.
- Maximum noise level: $L_c = 69\text{dB(A)}$

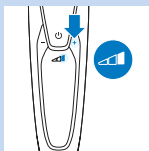
The display



Note: Before you use the shaver for the first time, remove the protective foil from the display.

- S99XX/S97XX

Personal settings



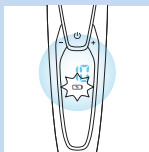
The appliance has a feature that allows you to personalise your settings. You can choose between three settings depending on your personal shaving needs: comfort, dynamic or efficiency.

- When you press the - or + buttons, the bar lights up white continuously.

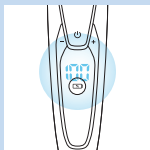
Charging

- Charging takes approx. 1 hour.

Note: This appliance can only be used cordlessly.



- When the shaver is charging, the battery charge percentage and the battery symbol flash white. You hear a sound when you connect the shaver to the mains.
- The remaining battery capacity is indicated by the battery charge percentage shown on the display.
- Quick charge: When the battery symbol flashes white more quickly than normal, the shaver contains enough charge for one shave.

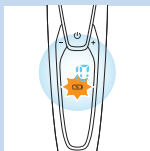


Battery fully charged

Note: This appliance can only be used cordlessly.

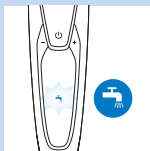
Note: When the battery is full, the display switches off automatically after 30 minutes. When you press the on/off button during or after charging, you hear a sound to indicate that the shaver is still connected to the mains.

- When the battery is fully charged, the battery charge percentage lights up white continuously.



Battery low

- When the battery is almost empty, the battery symbol starts to flash orange and you hear a sound.



Remaining battery capacity

- The remaining battery capacity is indicated by the battery charge percentage shown on the display.

Cleaning reminder

For optimal shaving performance, we advise you to clean the shaver after every use.

- When you switch off the shaver, the cleaning reminder flashes to remind you to clean the shaver.

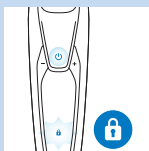
Travel lock

You can lock the shaver when you are going to travel. The travel lock prevents the shaver from being switched on by accident.



Activating the travel lock

- 1 Press the on/off button for 3 seconds to enter the travel lock mode.



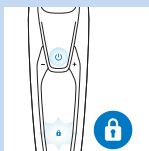
- While you activate the travel lock, the travel lock symbol lights up white continuously. When the travel lock is activated, the shaver produces a sound and the travel lock symbol flashes.

Deactivating the travel lock

- 1 Press the on/off button for 3 seconds.
- The travel lock symbol flashes and then lights up continuously.

The shaver is now ready for use again.

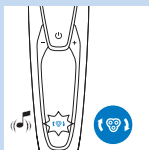
Note: You can also deactivate the travel lock by connecting the appliance to the mains.



Replacing shaving heads

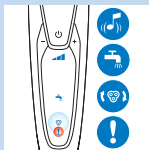
For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving heads every two years.

- The appliance is equipped with a replacement reminder which reminds you to replace the shaving heads. The replacement reminder lights up white continuously and the arrows flash white. You hear a beep to indicate you have to replace the shaving heads.



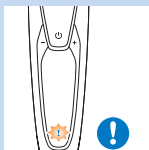
Note: After replacing the shaving heads, you need to reset the shaver by pressing the on/off button for 7 seconds.

Exclamation mark



Blocked shaving heads

- If the shaving heads are blocked, the exclamation mark lights up orange continuously. The replacement reminder and the cleaning reminder flash white alternately and you hear a sound. In this case, the motor cannot run because the shaving heads are soiled or damaged.
- When this happens, you have to clean the shaving heads or replace them.



Overheating

- If the appliance overheats during charging, the exclamation mark flashes orange.
- When this happens, the shaver automatically switches off. Charging continues once the appliance is back to the normal temperature.

Charging

Charging takes approx. 1 hour.

A fully charged shaver has a shaving time of up to 50 minutes.

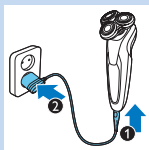
Note: You cannot use the appliance while charging.

Note: When the battery is fully charged, the display shows the actual remaining battery charge percentage.

Charge the shaver before you use it for the first time and when the display indicates that the battery is almost empty .

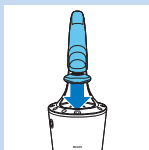
Charging with the adapter

- 1 Make sure the appliance is switched off.



- 2 Insert the small plug into the appliance (1) and put the adapter in the wall socket (2).

Charging in the SmartClean system



- 1 Put the small plug in the SmartClean system.
- 2 Put the adapter in the wall socket.
- 3 Hold the shaver upside down above the holder. Make sure the front of the shaver points towards the SmartClean system.
- 4 Place the shaver in the holder (1), tilt the shaver backwards (2) and press down the top cap to connect the shaver ('click') (3).



Note: The battery symbol lights up to indicate the appliance is charging.

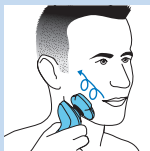
Using the shaver

Shaving

Skin adaptation period

Your first shaves may not bring you the result you expect and your skin may even become slightly irritated. This is normal. Your skin and beard need time to adapt to any new shaving system. We advise you to shave regularly (at least 3 times a week) with this shaver for a period of 3 weeks to allow your skin to adapt to the new shaver.

Tip: To ensure the best result, we advise you to pre-trim your beard if you have not shaved for 3 days or longer.



Note: This appliance can only be used cordlessly.

- 1** Press the on/off button once to switch on the shaver.

Tip: Select your personal settings (see chapter 'The display').

- ▶ The display lights up for a few seconds.

- 2** Move the shaving heads over your skin in circular movements.

- Do not make straight movements.

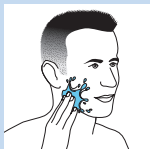
- 3** Press the on/off button once to switch off the shaver.

- ▶ The display lights up for a few seconds and then shows the remaining battery charge.

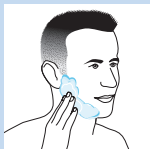
Wet shaving

You can also use this shaver on a wet face with shaving foam or shaving gel.

To shave with shaving foam or shaving gel, follow the steps below:



- 1** Apply some water to your skin.

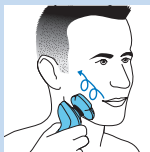


- 2** Apply shaving foam or shaving gel to your skin.



- 3** Rinse the shaving unit under the tap to ensure that the shaving unit glides smoothly over your skin.

- 4** Press the on/off button once to switch on the shaver.



- 5** Move the shaving heads over your skin in circular movements.

Note: Rinse the shaver under the tap regularly to ensure that it continues to glide smoothly over your skin.

- 6** Dry your face and thoroughly clean the shaver after use (see chapter 'Cleaning and maintenance').

Note: Make sure you rinse all foam or shaving gel off the shaver.

Using the click-on attachments

Using the trimmer attachment

You can use the trimmer attachment to groom your sideburns and moustache.



- 1** Pull the shaving unit straight off the appliance.

Note: Do not twist the shaving unit while you pull it off the appliance.



- 2** Insert the lug of the trimmer attachment into the slot in the top of the shaver. Then press down the trimmer attachment to attach it to the appliance ('click').

- 3** Press the on/off button once to switch on the appliance.

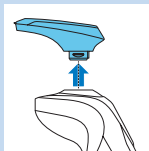
▮ The display lights up for a few seconds.

- 4** You can now start trimming.

- 5** Press the on/off button once to switch off the appliance.

▮ The display lights up for a few seconds to show the remaining battery charge.





- 6** Pull the trimmer attachment straight off the appliance.

Note: Do not twist the trimmer attachment while you pull it off the appliance.

- 7** Insert the lug of the shaving unit into the slot in the top of the appliance. Then press down the shaving unit to attach it to the appliance ('click').

Using the beard styler attachment

- 1** Make sure the appliance is switched off.
- 2** Pull the shaving unit straight off the appliance.

Note: Do not twist the shaving unit while you pull it off the appliance.

- 3** Insert the lug of the beard styler attachment into the slot in the top of the appliance. Then press down the beard styler attachment to attach it to the appliance ('click').

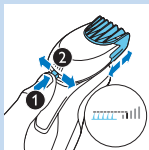
Using the beard styler attachment with comb

You can use the beard styler attachment with the comb attached to style your beard at one fixed setting, but also at different length settings. The hair length settings on the beard styler attachment correspond to the remaining hair length after cutting and range from 1 to 5mm.





- 1 Slide the comb straight into the guiding grooves on both sides of the beard styler attachment ('click').



- 2 Press the length selector and then push it to the left or right to select the desired hair length setting.

- 3 Press the on/off button once to switch on the appliance.

- 4 You can now start styling your beard.

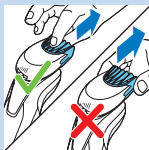


Using the beard styler attachment without comb

You can use the beard styler attachment without the comb to contour your beard, moustache, sideburns or neckline.

- 1 Pull the comb off the beard styler attachment.

Note: Grab the comb in the centre to pull it off the beard styler attachment. Do not pull at the sides of the comb.



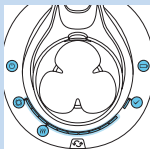
- 2 Press the on/off button once to switch on the appliance.

- 3 You can now start contouring your beard, moustache, sideburns or neckline.



Cleaning and maintenance

Cleaning the shaver in the SmartClean system

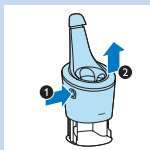


- SmartClean system Pro also has two phases: the rinsing phase and the drying phase. It also has a progress bar to show the progress of the two phases.

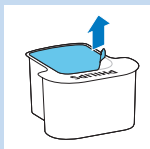
Preparing the SmartClean system for use

Do not tilt the SmartClean to prevent leakage.

Note: Hold the SmartClean while you prepare it for use.



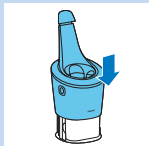
- 1 Put the small plug in the back of the SmartClean system.
- 2 Put the adapter in the wall socket.
- 3 Press the button on the side of the SmartClean system (1) and lift the top part of the SmartClean system (2).



- 4 Pull the seal off the cleaning cartridge.



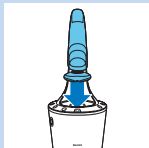
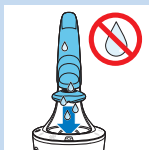
- 5 Place the cleaning cartridge in the SmartClean system.



- 6 Push the top part of the SmartClean system back down ('click').

Using the SmartClean system

Always make sure to shake excess water off the shaver before you place it in the SmartClean.



- 1 Hold the shaver upside down above the holder. Make sure the front of the shaver points towards the SmartClean system.



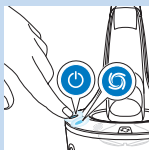
- 2 Place the shaver in the holder (1), tilt the shaver backwards (2) and press down the top cap to connect the shaver ('click') (3).
- ▶ The battery symbol and the on/off button start to flash, which indicates that the shaver is charging.

- 3 Press the on/off button on the SmartClean system to start the cleaning program.

- ▶ The on/off button and the rinsing symbol both light up continuously.

Note: The rinsing phase takes approx. 10 minutes.

Note: The progress bar shows the progress of the rinsing phase.

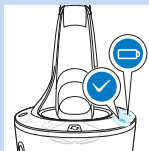




- During the drying phase, the drying symbol lights up continuously.

Note: The drying phase takes approx. 4 hours.

Note: The progress bar shows the progress of the drying phase.



- When the cleaning program has been completed, the ready symbol lights up continuously.
- The battery symbol lights up continuously to indicate that the shaver is fully charged.

Note: Charging takes approx. 1 hour.

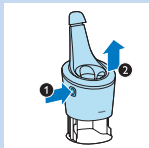
Note: If you press the on/off button of the SmartClean system during the cleaning program, the program aborts. In this case, the rinsing or drying symbol stops flashing.

Note: If you remove the adapter from the wall socket during the cleaning program, the program aborts.

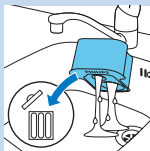
Note: 30 minutes after the cleaning program and charging have been completed, the SmartClean switches off automatically.

Replacing the cartridge of the SmartClean System

- Replace the cleaning cartridge when the replacement symbol flashes orange or when you are no longer satisfied with the result.



- Press the button on the side of the SmartClean system (1) and lift the top part of the SmartClean system (2).



- 2** Take the empty cleaning cartridge from the SmartClean system and pour any remaining cleaning fluid out of the cleaning cartridge. You can simply pour the cleaning fluid down the sink.

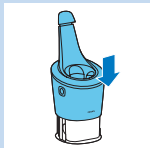
- 3** Throw away the empty cleaning cartridge.

- 4** Unpack the new cleaning cartridge and pull the seal off the cartridge.

- 5** Place the new cleaning cartridge in the SmartClean system.



- 6** Push the top part of the SmartClean system back down ('click').



Cleaning the shaver under the tap

Clean the shaver after every shave for optimal shaving performance.

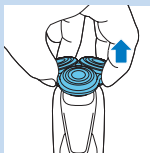
Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.

Never dry the shaving unit with a towel or tissue, as this may damage the shaving heads.

- 1** Switch off the shaver.

- 2** Rinse the shaving unit under a warm tap for some time.



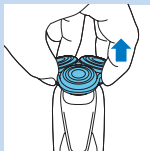


- 3** Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit.



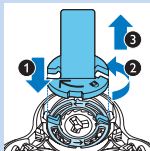
- 4** Rinse the shaving head holder under a warm tap.
- 5** Carefully shake off excess water and let the shaving head holder dry.
- 6** Reattach the shaving head holder to the bottom part of the shaving unit ('click').

Thorough cleaning method



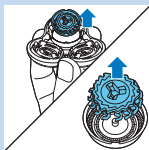
Make sure the appliance is switched off.

- 1** Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit.



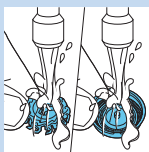
- 2** Place the retaining ring holder on the retaining ring (1), turn it anticlockwise (2) and lift it off the shaving head (3).

Remove the retaining ring from the retaining ring holder and repeat this process for the other retaining rings.

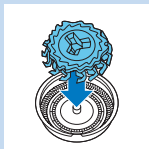


- 3** Remove the shaving heads from the shaving head holder. Each shaving head consists of a cutter and guard.

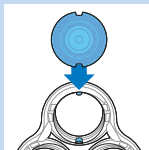
Note: Do not clean more than one cutter and guard at a time, since they are all matching sets. If you accidentally put a cutter in the wrong shaving guard, it may take several weeks before optimal shaving performance is restored.



- 4** Clean the cutter and guard under the tap.

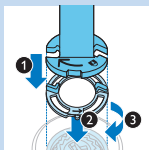


- 5** After cleaning, place the cutter back into the guard.



- 6** Put the shaving heads back into the shaving head holder.

Note: Make sure the projections of the shaving heads fit exactly into the recesses.



- 7** Place the retaining ring holder on the retaining ring (1), place it on the shaving head (2) and turn it clockwise (3) to reattach the retaining ring.

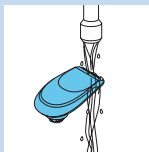
Repeat this process for the other retaining rings.

- 8** Reattach the shaving head holder to the bottom part of the shaving unit.

Cleaning the click-on attachments

Cleaning the trimmer attachment

Clean the trimmer attachment every time you have used it.

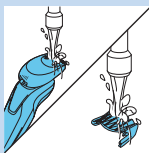


- 1 Switch on the appliance with the trimmer attachment attached.
- 2 Rinse the trimmer attachment under a hot tap for some time.
- 3 Carefully shake off excess water and let the trimmer attachment dry.
- 4 After cleaning, switch off the appliance.

Tip: For optimal trimmer performance, lubricate the trimmer teeth with a drop of sewing machine oil every six months.

Cleaning the beard styler attachment

Clean the beard styler attachment every time you have used it.



- 1 Pull the comb off the beard styler attachment.
- 2 Rinse the beard styler attachment and the comb separately under a hot tap for some time.
- 3 Carefully shake off excess water and let the beard styler attachment and comb dry.
- 4 Lubricate the teeth with a drop of sewing machine oil every six months.

Storage



- 1 Store the shaver in the pouch supplied.

Note: We advise you to let the shaver dry before you store it in the pouch.

Replacement

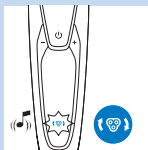
Replacing the shaving heads

For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving heads every two years.

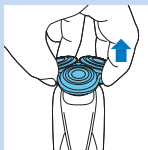
Replacement reminder

The shaving unit symbol lights up to indicate that the shaving heads need to be replaced. Replace damaged shaving heads right away.

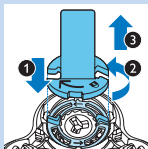
Only replace the shaving heads with original SH90 Philips shaving heads.



- 1 The shaving unit symbol lights up continuously, the arrows flash white and you hear a beep when you switch off the shaver .

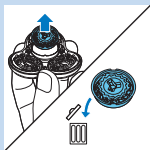


- 2 Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit.

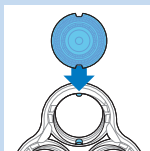


- 3 Place the retaining ring holder on the retaining ring (1), turn it anticlockwise (2) and lift it off the shaving head (3).

Remove the retaining ring from the retaining ring holder and repeat this process for the other retaining rings.

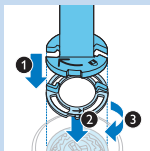


- 4** Remove the shavings heads from the shaving head holder and throw them away.



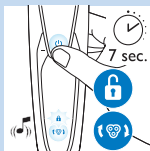
- 5** Place new shaving heads in the holder.

Note: Make sure the projections of the shaving heads fit exactly into the recesses.



- 6** Place the retaining ring holder on the retaining ring (1), place it on the shaving head (2) and turn it clockwise (3) to reattach the retaining ring.

Repeat this process for the other retaining rings.



- 7** Reattach the shaving head holder to the bottom part of the shaving unit.
- 8** To reset the shaver, press and hold the on/off button for approx. 7 seconds. Wait until you hear two beeps.

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit **www.shop.philips.com/service**, or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

The following parts are available:

- HQ8505 adapter
- SH90 Philips shaving heads



- HQ110 Philips Shaving Head Cleaning Spray
- RQ111 Philips beard styler attachment
- RQ585 Philips cleansing brush attachment
- RQ560/RQ563 Philips cleansing brush heads
- JC301/JC302/JC303/JC304/JC305 cleaning cartridge

Shaving heads

- We advise you to replace your shaving heads every two years. Always replace the shaving heads with original SH90 Philips shaving heads.

Environment



- Do not throw away the shaver and the SmartClean system with the normal household waste at the end of their life, but hand them in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.



- The built-in rechargeable shaver battery contains substances that may pollute the environment. Always remove the battery before you discard or hand in the shaver at an official collection point. Dispose of the battery at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the battery, you can also take the shaver to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the battery for you and will dispose of it in an environmentally safe way.

Removing the rechargeable shaver battery

Only remove the rechargeable battery when you discard the shaver. Make sure the battery is completely empty when you remove it.

Be careful, the battery strips are sharp.

- 1** Insert the screwdriver into the slot between the front and back panel in the bottom of the appliance. Remove the back panel.
- 2** Remove the front panel.
- 3** Unscrew the two screws at the top of the inner panel and remove the inner panel.
- 4** Remove the rechargeable battery with a screwdriver.

Guarantee and support

If you need information or support, please visit **www.philips.com/support** or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Guarantee restrictions

The shaving heads (cutters and guards) are not covered by the terms of the international guarantee because they are subject to wear.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit **www.philips.com/support** for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The shaver does not work when I press the on/off button.	The shaver is still attached to the mains. For safety reasons, the shaver can only be used cordlessly.	Unplug the shaver and press the on/off button to switch on the shaver.
	The rechargeable battery is empty.	Recharge the battery (see chapter 'Charging').
	The travel lock is activated.	Press the on/off button for 3 seconds to deactivate the travel lock.
The shaver does not shave as well as it used to.	The shaving heads are damaged or worn.	Replace the shaving heads (see chapter 'Replacement').
	Hairs or dirt obstruct the shaving heads.	Clean the shaving heads (see chapter 'Cleaning and maintenance').
		Clean the shaver thoroughly before you continue shaving (see chapter 'Cleaning and maintenance').
I replaced the shaving heads, but the replacement reminder is still showing.	You have not reset the shaver.	Reset the shaver by pressing the on/off button for approx. 7 seconds (see chapter 'Replacement').

Problem	Possible cause	Solution
A shaving head symbol has suddenly appeared on the display.	This symbol is a replacement reminder.	Replace the shaving heads (see chapter 'Replacement').
An exclamation mark has suddenly appeared on the display while charging.	The shaver is overheated.	Disconnect the shaver from the mains for approx. 10 minutes.
An exclamation mark, replacement reminder and the cleaning reminder have suddenly appeared on the display.	The shaving heads are soiled or damaged.	Replace (see chapter 'Replacement') or clean the shaving heads (see chapter 'Cleaning and maintenance').
Water is leaking from the bottom of the shaver.	During cleaning, water may collect between the inner body and the outer shell of the shaver.	This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the shaver.
The SmartClean system does not work when I press the on/off button.	The SmartClean system is not connected to the mains.	Put the small plug in SmartClean system and put the adapter in the wall socket.

Problem	Possible cause	Solution
The shaver is not entirely clean after I clean it in the SmartClean system.	You have not placed the shaver in the SmartClean system properly, so there is no electrical connection between the SmartClean system and the shaver.	Press down the top cap ('click') to ensure a proper connection between the shaver and the SmartClean system.
	The cleaning cartridge needs replacement.	Replace the cleaning cartridge (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	The cleaning cartridge is empty. The replacement symbol flashes to indicate you have to replace the cleaning cartridge.	Place a new cleaning cartridge in the SmartClean system (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	You have used another cleaning fluid than the original Philips cleaning cartridge.	Only use the Philips cleaning cartridge.
	The drain of the cleaning cartridge might be blocked.	Push the hairs down the drain with a toothpick.

Problem	Possible cause	Solution
The shaver is not fully charged after I charge it in the SmartClean system.	You have not placed the shaver in the SmartClean system properly.	Press down the top cap ('click') to ensure a proper connection between the shaver and the SmartClean system.

Introduktion

Tillykke med dit køb og velkommen til Philips!
For at få fuldt udbytte af den support, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Vi beder dig læse brugervejledningen igennem, da den indeholder oplysninger om shaverens unikke funktioner og tips til at gøre barbering nemmere og mere behagelig.

Generel beskrivelse (fig. 1)

- 1 Kam til skægstylertilbehør
- 2 Skægstylertilbehør til at klikke på
- 3 Trimmertilbehør til at klikke på
- 4 Skærhoved til at klikke på
- 5 On/off-knap
- 6 Lille strømstik
- 7 Udråbstegn
- 8 Påmindelse om udskiftning
- 9 Rejselås-symbol
- 10 Rengøringspåmindelse:
- 11 Opladningssymbol
- 12 Batteriopladning i procent
- 13 Personlige indstillinger
- 14 - og + knap til personlige indstillinger
- 15 Udskiftningssymbol
- 16 SmartClean-system
- 17 Hætte til SmartClean-system
- 18 On/off-knap
- 19 Rengøringsymbol
- 20 Tørresymbol
- 21 Statuslinje
- 22 Klar-symbol
- 23 Opladningssymbol
- 24 Rengøringspatron til SmartClean-system

- 25 Adapter
- 26 Lille stik
- 27 Samleringsholder
- 28 Etui

Vigtigt

Læs denne brugervejledning grundigt, før du tager shaveren og SmartClean-systemet i brug. Gem denne brugervejledning til eventuel senere brug.

Fare

- Hold adapteren tør.

Advarsel

- Adapteren indeholder en transformer. Adapteren må ikke klippes af og udskiftes med et andet stik, da dette vil forårsage en farlig situation.
- Shaveren og SmartClean-systemet er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske og mentale evner, nedsat følesans eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i disse apparaters anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Shaveren og SmartClean-systemet bør holdes uden for børns rækkevidde for at sikre, at de ikke kan komme til at lege med apparaterne.
- Tag altid stikket ud af shaveren, inden den skylles under vandhanen.

Forsigtig

- SmartClean-systemet må ikke kommes i vand eller skylles under vandhanen.
- Rens aldrig shaveren med vand, der er varmere end 80°C.



- Brug ikke shaveren, SmartClean-systemet, adapteren eller anden del, hvis den er beskadiget, da dette kan forårsage personskade. Du skal altid erstatte en beskadiget adapter eller del med en tilsvarende original type.
- Brug kun SmartClean-systemet med den originale rengøringspatron.
- Placer altid SmartClean-systemet på et stabilt, plant og vandret underlag for at undgå lækage.
- Sørg altid for, at rummet til rengøringspatronen er lukket, før du bruger SmartClean-systemet til at rengøre eller oplade shaveren.
- For at undgå udsivende rensesvæske, må SmartClean-systemet ikke flyttes, mens det er klar til brug.
- SmartClean-systemet renser din shaver meget grundigt, men den desinficerer den ikke. Derfor bør du ikke dele shaveren med andre personer.
- Brug aldrig trykluft, skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler som f.eks. benzin, acetone eller lignende til rengøring af apparatet.
- Når shaveren rengøres, kan der dryppe lidt vand ud af stikket i bunden. Dette er helt normalt og ganske ufarligt, da al elektronikken er indkapslet i en forseglet motorenhed inde i shaveren.

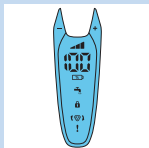
Overholdelse af standarder

- Denne shaver er vandtæt og overholder de internationalt godkendte sikkerhedsregler. Den er egnet til brug i badet eller bruseren og til rengøring under vandhanen. Af sikkerhedsmæssige årsager kan shaveren derfor kun bruges uden ledning.
- Shaveren og SmartClean-systemet overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.



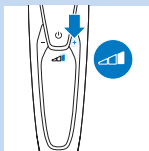
Generelt

- Adapteren er udstyret med automatisk spændingstilpasning til netspændinger mellem 100 og 240 volt.
- Adapteren omformer 100 - 240 Volt til en sikker lavspænding under 24 Volt.
- Maks. støjniveau: $L_c = 69 \text{ dB (A)}$

Displayet

Bemærk: Inden du bruger shaveren første gang, skal du fjerne beskyttelsesfolien fra displayet.

- S99XX/S97XX

Personlige indstillinger

Apparatet har en funktion, der giver dig mulighed for at tilpasse indstillingerne. Du kan vælge mellem tre indstillinger afhængigt af dine personlige barberingsbehov: komfort, dynamisk eller effektivitet.

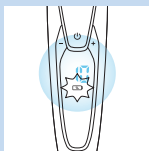
- Når du trykker på - eller +, lyser linjen konstant hvidt.

Opladning

- En fuld opladning tager ca. 1 time.

Bemærk: Dette apparat kan kun bruges uden ledning.

- Når shaveren oplader, blinker batteriopladning i procent og batterisymbolet hvidt. Du hører en lyd, når du tilslutter shaveren til lysnettet.
- Den resterende batterikapacitet angives ved, at batteriopladning i procent vises på displayet.



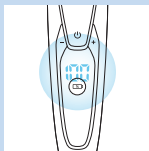
- Lynopladning: Når batterisymbolet blinker hvidt hurtigere end normalt, er shaveren tilstrækkeligt opladet til én barbering.

Batteri fuldt opladet

Bemærk: Dette apparat kan kun bruges uden ledning.

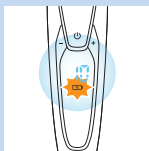
Bemærk: Når batteriet er fuldt opladet, slukker displayet automatisk efter 30 minutter. Hvis du trykker på tænd/sluk-knappen under eller efter opladningen, hører du en lyd, som angiver, at shaveren stadig er tilsluttet til lysnettet.

- Når batteriet er fuldt opladet, lyser batteriopladning i procent konstant hvidt.



Lavt batteriniveau

- Når batteriet er næsten tomt, blinker batterisymbolet orange, og du hører en lyd.



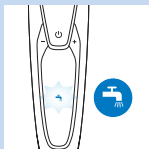
Resterende batterikapacitet

- Den resterende batterikapacitet angives ved, at batteriopladning i procent vises på displayet.

Rengøringspåmindelse:

For at bevare optimal barberingsevne, anbefales det, at du rengør shaveren, hver gang den har været brugt.

- Når du slukker for shaveren, blinker rengøringspåmindelsen for at minde dig om at rengøre shaveren.

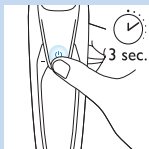


Rejselås

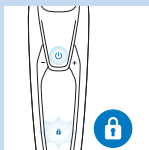
Du kan låse shaveren, når du skal ud at rejse. Rejselåsen forhindrer, at shaveren tændes utilsigtet.

Aktivering af rejselåsen

- 1 Tryk på tænd/sluk-knappen i 3 sekunder for at aktivere rejselås-funktionen.



- Mens du aktiverer rejselåsen, lyser rejselåssymbolet konstant hvidt. Når rejselåsen er aktiveret, siger shaveren en lyd, og rejselåssymbolet blinker.

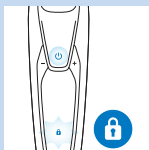


Deaktivering af rejselåsen

- 1 Tryk på tænd/sluk-knappen i 3 sekunder.
- Rejselåssymbolet blinker rødt og lyser derefter konstant.

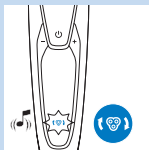
Shaveren er nu klar til brug igen.

Bemærk: Du kan også deaktivere rejselåsen ved at slutte apparatet til lysnettet.



Udskiftning af skær

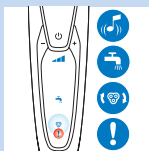
For at bevare optimal barberingsevne anbefales det at udskifte skærene hvert andet år.



- Apparatet er udstyret med en udskiftningspåmindelse, som minder dig om at udskifte skærhovederne. Udskiftningspåmindelsen lyser konstant hvidt, og pilene blinker hvidt. Du hører en biplyd, som angiver, at skærhovederne skal udskiftes.

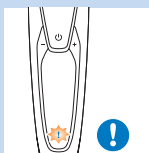
Bemærk: Når du har udskiftet skærhovederne, skal du nulstille shaveren ved at trykke på tænd/sluk-knappen i 7 sekunder.

Udråbstegn



Blokerede skærhoveder

- Hvis skærhovederne er blokerede, lyser udråbstegnet konstant orange. Udskiftningspåmindelsen og rengøringspåmindelsen blinker skiftevis hvidt, og du hører en lyd. I så fald kan motoren ikke køre, da skærhovederne er snavsede eller beskadigede.
- Når dette sker, skal skærehovederne renses eller udskiftes.



Overophedning

- Hvis apparatet bliver for varmt under opladning, blinker udråbstegnet orange.
- Når dette sker, slukker shaveren automatisk. Opladning fortsætter, når apparatet vender tilbage til normal temperatur.

Opladning

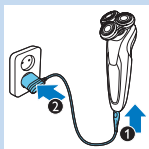
En fuld opladning tager ca. 1 time.
En fuldt opladet shaver giver op til 50 minutters brugstid.

Bemærk: Du kan ikke bruge apparatet under opladning.

Bemærk: Når batteriet er fuldt opladet, viser displayet den faktiske resterende batteriopladning i procent.

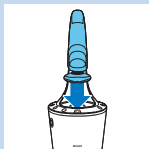
Oplad shaveren, før du bruger den første gang, og når displayet viser, at batteriet næsten er tomt.

Opladning med adapter



- 1 Kontroller, at apparatet er slukket.
- 2 Sæt det lille stik i apparatet (1) og adapteren i stikkontakten (2).

Opladning i SmartClean-systemet



- 1 Sæt det lille stik i SmartClean-systemet.
- 2 Slut adapteren til stikkontakten.
- 3 Hold shaveren på hovedet over holderen. Sørg for, at forsiden af shaveren peger mod SmartClean-systemet.



- 4 Sæt shaveren i holderen (1), vip shaveren bagud (2), og tryk ned på den øverste hætte for at tilslutte shaveren ("klik") (3).

Bemærk: Batterisymbolet lyser for at indikere, at apparatet oplades.

Brug af shaveren

Barbering

Hudtilpasningsperiode

Dine første barberinger giver muligvis ikke det forventede resultat, og din hud kan også blive lettere irriteret. Dette er normalt. Din hud og din skægtype har brug for tid til at tilpasse sig til et nyt barberingssystem.

Vi anbefaler, at du barberer dig regelmæssigt (mindst 3 gange om ugen) med denne shaver i en periode på 3 uger for at give din hud mulighed for at tilpasse sig til den nye shaver.

Tip: For at sikre det bedste resultat anbefaler vi, at du fortrimmer dit skæg, hvis du har ikke barberet i 3 dage eller længere.

Bemærk: Dette apparat kan kun bruges uden ledning.

- 1** Tryk én gang på tænd/sluk-knappen for at tænde for shaveren.

Tip: Vælg dine personlige indstillinger (se afsnittet "Display").

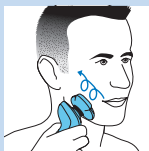
- Displayet lyser et par sekunder.

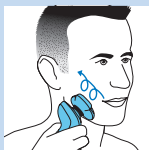
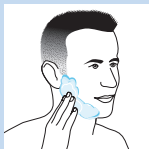
- 2** Bevæg skærhovederne hen over huden i cirkulære bevægelser.

- Brug ikke lige bevægelser.

- 3** Tryk én gang på tænd/sluk-knappen for at slukke for shaveren.

- Displayet lyser i et par sekunder og viser derefter den resterende batteriopladning.





Vådbarbering

Du kan også bruge denne shaver på et vådt ansigt med barberskum eller barbergel.

Hvis du vil barbere dig med barberskum eller barbergel, skal du følge disse trin

- 1** Påfør lidt vand på din hud.
- 2** Påfør barberskum eller barbergel på din hud.
- 3** Skyl skærhovedet under vandhanen for at sikre, at skærhovedet glider jævnt henover huden.
- 4** Tryk én gang på tænd/sluk-knappen for at tænde for shaveren.
- 5** Bevæg skærhovederne hen over huden i cirkulære bevægelser.

Bemærk: Skyl jævnligt shaveren under vandhanen for at sikre, at den fortsat glider jævnt henover huden.

- 6** Tør ansigtet, og rengør omhyggeligt shaveren efter hver brug (se kapitlet "Rengøring og vedligeholdelse").

Bemærk: Sørg for at rense shaveren for al skum eller gel.

Brug af tilbehør til at klikke på



Brug af trimmertilbehør

Du kan bruge trimmertilbehøret til pleje af bakkenbarter og moustache.

- 1** Træk skærenheden lige af apparatet.

Bemærk: Undgå at vride skærenheden, når du trækker den af apparatet.



- 2** Isæt trimmertilbehørets tap i rillen oven på shaveren (1). Tryk derefter trimmertilbehøret nedad (2) for at fastgøre det på shaveren ("klik").

- 3** Tryk en gang på on/off-knappen for at tænde for apparatet.

► Displayet lyser et par sekunder.

- 4** Trimningen kan nu påbegyndes.

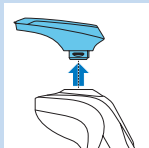
- 5** Tryk én gang på on/off-knappen for at slukke apparatet.

► Displayet lyser i et par sekunder og viser derefter den resterende batteriopladning.

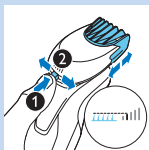
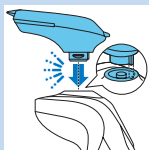


- 6** Træk trimmertilbehøret lige af apparatet.

Bemærk: Undgå at vride trimmertilbehøret, når du trækker det af apparatet.



- 7** Isæt tappen på skærenheden i indhakket oven på apparatet (1). Tryk derefter skærenheden ned (2) for at fastgøre den på apparatet ("klik").



Brug af skægstylertilbehøret

- 1** Kontroller, at apparatet er slukket.
- 2** Træk skærenheden lige af apparatet.

Bemærk: Undgå at vride skærenheden, når du trækker den af apparatet.

- 3** Isæt tappen på skægstylertilbehøret i indhakket oven på apparatet (1). Tryk derefter skægstylertilbehøret ned (2) for at fastgøre det på apparatet ("klik").

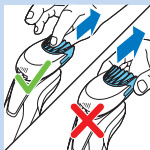
Brug af skægstylertilbehøret med kam

Du kan bruge skægstylertilbehøret med den medfølgende kam til styling af dit skæg på en fast indstilling, men også på forskellige længdeindstillinger. Hårlængdeindstillingerne på skægstylertilbehøret svarer til hårets længde efter klipningen og går fra 1 til 5 mm.

- 1** Skub kammen lige ind i styrerillerne på begge sider af skægstylertilbehøret ("klik").
- 2** Tryk på længdevælgeren, og skub den derefter til højre eller venstre for at vælge den ønskede hårlængdeindstilling.
- 3** Tryk en gang på on/off-knappen for at tænde for apparatet.
- 4** Du kan nu begynde stylingen af dit skæg.

Brug af skægstylertilbehøret uden kam

Du kan bruge skægstylertilbehøret uden kam til tilretning af skæg, moustache, bakkenbarter eller nakke.



- 1 Træk kammen af skægstylertilbehøret.

Bemærk: Tag fat i kammen i midten for at trække den af skægstylertilbehøret. Træk ikke i siderne af kammen.

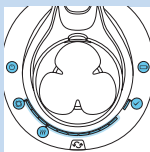
- 2 Tryk en gang på on/off-knappen for at tænde for apparatet.

- 3 Du kan nu påbegynde tilretningen af dit skæg, moustache, bakkenbarter eller nakke.



Rengøring og vedligeholdelse

Rengøring af shaveren i SmartClean-systemet



- SmartClean-systemet Pro har også to faser: skyllefasen og tørrefasen. Der er også en statuslinje, som viser status for de to faser.

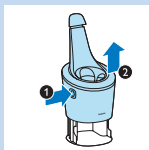
Klargøring af SmartClean-systemet til brug

Vip ikke SmartClean for at undgå lækage.

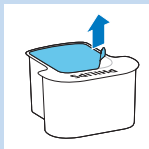
Bemærk: Hold SmartClean-systemet, mens du klargør det til brug.

- 1 Isæt det lille stik på bagsiden af SmartClean-systemet.





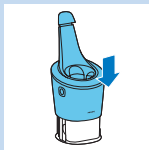
- 2 Slut adapteren til stikkontakten.
- 3 Tryk på knappen på siden af SmartClean-systemet (1), og løft den øverste del af SmartClean-systemet (2).



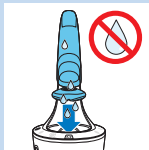
- 4 Træk forseglingen af rengøringspatronen.



- 5 Placer rengøringspatronen i SmartClean-systemet.

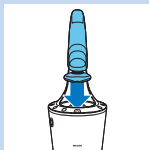


- 6 Skub den øverste del af SmartClean-systemet ned på plads ("klik").



Brug af SmartClean-systemet

Sørg altid for at ryste overskydende vand af shaveren, inden du placerer den i SmartClean.



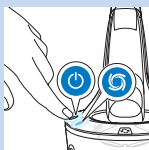
- 1 Hold shaveren på hovedet over holderen. Sørg for, at forsiden af shaveren peger mod SmartClean-systemet.



- 2 Sæt shaveren i holderen (1), vip shaveren bagud (2), og tryk ned på den øverste hætte for at tilslutte shaveren ("klik") (3).

- ▶ Batterisymbolet og tænd/sluk-knappen begynder at blinke, hvilket angiver, at shaveren oplades.

- 3 Tryk på SmartClean-systemets tænd/sluk-knap for at starte renseprogrammet.



- ▶ Tænd/sluk-knappen og -symbolet lyser begge konstant.

Bemærk: Skyllefasen tager ca. 10 minutter.

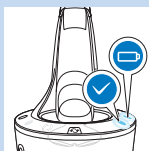
Bemærk: Statuslinjen viser status for skyllefasen.



- ▶ Under tørrefasen lyser tørresymbolet konstant.

Bemærk: Tørrefasen tager ca. 4 timer.

Bemærk: Statuslinjen viser status for tørrefasen.



- ▶ Når renseprogrammet er fuldført, lyser klar-symbolet konstant.
- ▶ Batterisymbolet lyser konstant for at indikere, at shaveren er fuldt opladet.

Bemærk: En fuld opladning tager ca. 1 time.

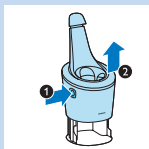
Bemærk: Hvis du trykker på SmartClean-systemets tænd/sluk-knap under renseprogrammet, afbrydes og nulstilles programmet. I så fald vil skylle- eller tørresymbolet holde op med at blinke.

Bemærk: Hvis du tager adapteren ud af stikkontakten under renseprogrammet, afbrydes programmet.

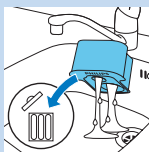
Bemærk: 30 minutter efter, at renseprogrammet og opladningen er fuldført, slukker SmartClean automatisk.

Udskiftning af SmartClean-systemets patron

- Udskift rengøringspatronen, når udskiftningssymbolet blinker orange, eller når du ikke længere er tilfreds med resultatet.



- 1** Tryk på knappen på siden af SmartClean-systemet (1), og løft den øverste del af SmartClean-systemet (2).



- 2** Tag den tomme rengøringspatron ud af SmartClean-systemet, og hæld eventuel resterende rensesvæske ud af rengøringspatronen.

Rensesvæsken hældes blot ud i vasken.



- 3** Smid den tomme rengøringspatron væk.
- 4** Udpak den nye rengøringspatron, og træk forseglingen af patronen.
- 5** Placer den ny rengøringspatron i SmartClean-systemet.



- 6 Skub den øverste del af SmartClean-systemet ned på plads ("klik").

Rengøring af shaveren under vandhanen

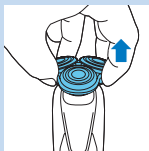
Rengør shaveren efter hver barbering for at bevare den optimale barberingsevne.

Vær forsigtig med varmt vand. Kontroller altid, at vandet ikke er for varmt, så du ikke skolder dine hænder.

Skærenheden må ikke tørres med et håndklæde eller køkkenrulle, da dette kan beskadige skærhovederne.

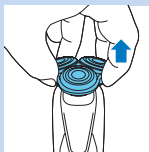


- 1 Sluk for shaveren.
- 2 Skyl skærenheden under den varme hane i et stykke tid.
- 3 Træk skærholderen af den nederste del af skærenheden.



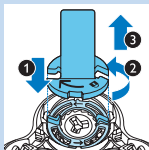
- 4 Skyl skærholderen under den varme hane.
- 5 Ryst forsigtigt overskydende vand af, og lad skærholderen tørre.
- 6 Monter igen skærholderen på den nederste del af skærenheden ("klik").

Grundig rengøringsmetode



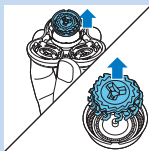
Kontroller, at apparatet er slukket.

- 1 Træk skærholderen af den nederste del af skærenheden.



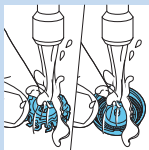
- 2 Placer samleringsholderen på samleringen (1), drej den mod uret (2), og løft den ud af skærhovedet (3).

Fjern samleringen fra samleringsholderen, og gentag denne proces for de andre samlinger.



- 3 Tag skærhovederne ud af skærholderen. Hvert skærhoved består af en kniv og en lamelkappe.

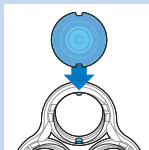
Bemærk: Rens kun ét skær og én skærkappe ad gangen, da enhederne er justeret sætvis. Hvis du ved et uheld placerer et skær i den forkerte skærkappe, kan det tage flere uger, før shaveren igen barberer optimalt.



- 4 Rengør kniven og lamelkappen under vandhanen.

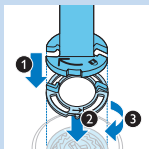


- 5 Efter rengøring skal du sætte skæret tilbage i lamelkappen.



- 6** Sæt skærhovederne tilbage i skærholderen.

Bemærk: Sørg for, at de små tappe passer præcist ned i recesserne.



- 7** Placer samleringsholderen på samleringen (1), placer den på skærhovedet (2), og drej den med uret (3) for at sætte samleringen på igen.

Gentag denne proces for de andre samleringe.

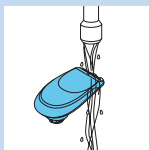
- 8** Monter igen skærholderen på den nederste del af skærenheden.

Rengøring af tilbehør til at klikke på

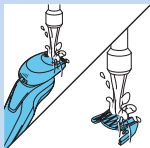
Rengøring af trimmertilbehøret

Rengør trimmertilbehøret, hver gang det har været brugt.

- 1** Tænd for apparatet med trimmertilbehøret monteret.
- 2** Skyl trimmertilbehøret under den varme hane i et stykke tid.
- 3** Ryst forsigtigt overskydende vand af, og lad trimmertilbehøret tørre.
- 4** Efter rengøring skal apparatet slukkes.



Tip: Smør trimmerens tænder med en dråbe symaskineolie hver 6. måned for at bevare optimal trimmer-funktion.



Rengøring af skægstylertilbehøret

Rengør skægstylertilbehøret, hver gang det har været brugt.

- 1 Træk kammen af skægstylertilbehøret.
- 2 Skyl skægstylertilbehøret og kammen hver for sig under den varme hane i et stykke tid.
- 3 Ryst forsigtigt overskydende vand af, og lad skægstylertilbehøret og kammen tørre.
- 4 Smør tænderne med en dråbe symaskineolie hver 6. måned.

Opbevaring



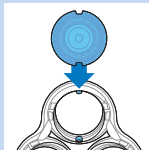
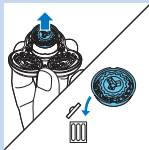
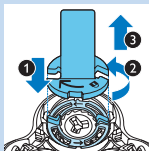
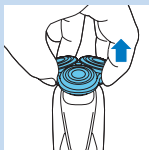
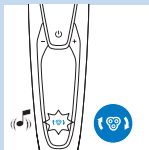
- 1 Opbevar shaveren i den medfølgende pose.

Bemærk: Vi anbefaler, at du lader shaveren tørre, før du gemmer den i posen.

Udskiftning

Udskiftning af skær

For at bevare optimal barberingsevne anbefales det at udskifte skærene hvert andet år.



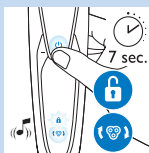
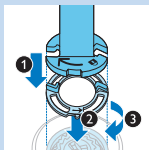
Påmindelse om udskiftning

Shaverenhedssymbolet lyser for at indikere, at skærene trænger til at udskiftes. Udskift beskadigede skær med det samme.

Skærhovederne må kun udskiftes med originale SH90 Philips-skærhoveder.

- 1 Shaverenhedssymbolet lyser konstant, pilene blinker hvidt, og du hører et bip, når du slukker shaveren.
- 2 Træk skærholderen af den nederste del af skærenheden.
- 3 Placer samleringsholderen på samleringen (1), drej den mod uret (2), og løft den ud af skærhovedet (3).
- 4 Fjern samleringen fra samleringsholderen, og gentag denne proces for de andre samleringe.
- 5 Fjern skærhovederne fra skærholderen, og smid dem væk.
- 5 Sæt de nye skærhoveder i holderen.

Bemærk: Sørg for, at de små tappe passer præcist ned i recesserne.



- 6** Placer samleringsholderen på samleringen (1), placer den på skærhovedet (2), og drej den med uret (3) for at sætte samleringen på igen.

Gentag denne proces for de andre samleringe.

- 7** Monter igen skærholderen på den nederste del af skærenheden.

- 8** For at nulstille shaveren skal du trykke på og holde tænd/sluk-knappen inde i ca. 7 sekunder. Vent, indtil der lyder to biplyde.

Bestilling af tilbehør

For at købe tilbehør eller reservedele skal du besøge **www.shop.philips.com/service** eller gå til din Philips-forhandler. Du kan også kontakte det lokale Philips Kundecenter (se folderen "World-Wide Guarantee" for at få kontaktoplysninger).

Der findes følgende dele:

- HQ8505 adapter
- SH90 Philips skærhoveder
- HQ110 Philips Shaving Head Cleaning Spray (rengøringsspray til skærhoveder).
- YS511 Philips skægstylertilbehør
- RQ585 Philips rensebørstetilbehør
- RQ560/RQ563 Philips rensebørstehoveder
- JC301/JC302/JC303/JC304/JC305 rengøringspatron

Skær

- Vi anbefaler, at du udskifter skærene hvert andet år. Udskift altid skærhovederne med originale RQ12 Philips-skærhoveder.



Miljøhensyn



- Shaveren og SmartClean-systemet må ikke smides ud sammen med det almindelige husholdningsaffald, når de til sin tid kasseres. Aflever dem i stedet på en kommunal genbrugsstation. På den måde er du med til at beskytte miljøet.
- Det indbyggede genopladelige batteri indeholder stoffer, der kan forurene miljøet. Fjern altid batteriet, før du kasserer apparatet eller afleverer det på en genbrugsstation. Aflever batteriet på et officielt indsamlingssted for brugte batterier. Kan du ikke få batteriet ud, kan du aflevere apparatet til Philips, som vil sørge for at tage batteriet ud og bortskaffe det på en miljømæssigt forsvarlig måde.

Udtagning af det genopladelige shaverbatteri

Tag ikke batteriet ud, før apparatet skal kasseres.
Sørg for, at batteriet er fuldstændigt afladet, inden det tages ud.

Pas på: Strimlerne på batteriet er skarpe.

- 1 Stik skruetrækkeren ind i rillen mellem for- og bagpanelet i bunden af apparatet. Fjern bagpanelet.
- 2 Fjern frontpanelet.
- 3 Skru de to skruer i den øverste del af det indvendige panel af, og fjern det indvendige panel.
- 4 Fjern det genopladelige batteri med en skruetrækker.

Sikkerhed og support

Hvis du har brug for hjælp eller support, bedes du besøge **www.philips.com/support** eller læse i den separate folder "World-Wide Guarantee".

Gældende forbehold i reklamationsretten

Skærene (knive og lamelkapper) er ikke omfattet af den internationale garanti, da de udsættes for slitage.

Fejlfinding

Dette kapitel opsummerer de mest almindelige problemer, der kan forekomme ved brug af apparatet. Har du brug for yderligere hjælp og vejledning, så besøg **www.philips.com/support** for en liste af ofte stillede spørgsmål eller kontakt dit lokale Philips Kundecenter.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Shaveren virker ikke, når jeg trykker på tænd/sluk-knappen.	Shaveren er stadig tilsluttet til lysnettet. Af sikkerhedsmæssige årsager kan shaveren kun bruges uden ledning.	Tag stikket ud af shaveren, og tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde for shaveren.
	Det genopladelige batteri er afladet.	Genoplad batteriet (se kapitlet "Opladning").
	Rejselåsen er aktiveret.	Tryk på tænd/sluk-knappen, og hold den inde i 3 sekunder for at deaktivere rejselåsen.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Shaveren barberer ikke så godt, som den gjorde til at begynde med.	Skærene er beskadigede eller slidte.	Udskift skærene (se afsnittet "Udskiftning").
	Der sidder hår eller snavs i vejen for skærhovederne.	Rengør skærhovederne (se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse").
		Rengør shaveren omhyggeligt, inden barberingen fortsættes (se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse").
Jeg udskiftede skærhovederne, men udskiftningspåmindelsen vises stadig nedenfor:	Du har ikke nulstillet shaveren.	Nulstil shaveren ved at trykke på tænd/sluk-knappen i ca. 7 sekunder (se afsnittet "Udskiftning").
Et skærhovedsymbol vises pludselig på displayet.	Dette symbol er en udskiftningspåmindelse.	Udskift skærene (se afsnittet "Udskiftning").
Der vises pludselig et udråbstegn på displayet under opladningen.	Shaveren er overophedet.	Tag shaveren ud af stikkontakten i ca. 10 minutter.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Udråbstegn, udskiftningspåmindelse og rengøringspåmindelse vises pludselig på displayet.	Skærhovederne er snavsede eller beskadigede.	Udskift (se afsnittet "Udskiftning") eller rengør skærhovederne (se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse").
Der siver vand ud fra bunden af shaveren.	Under rengøringen kan der samle sig vand mellem shaverens indre kabinet og den udvendige skal.	Dette er helt normalt og ganske ufarligt, da al elektronikken er indkapslet i en forsejlet motorenhed inde i shaveren.
SmartClean-systemet virker ikke, når jeg trykker på tænd/sluk-knappen.	SmartClean-systemet er ikke sluttet til en stikkontakt.	Sæt det lille stik i SmartClean-systemet, og sæt adapteren i stikkontakten.
Shaveren er ikke helt ren, når jeg har rensset den i SmartClean-systemet.	Du har ikke placeret shaveren korrekt i SmartClean-systemet, så der er ingen elektrisk forbindelse mellem SmartClean-systemet og shaveren.	Tryk ned på den øverste hætte ("klik") for at sikre korrekt forbindelse mellem shaveren og SmartClean-systemet.
	Rengøringspatronen skal udskiftes.	Udskift rengøringspatronen (se kapitlet "Rengøring og vedligeholdelse").

Problem	Mulig årsag	Løsning
	Rengøringspatronen er tom. Udskiftningssymbolet blinker for at indikere, at rengøringspatronen skal udskiftes.	Sæt en ny rengøringspatron i SmartClean-systemet (se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse").
	Du har brugt en anden rensesvæske end den originale rengøringspatron fra Philips.	Brug kun rengøringspatronen fra Philips.
	Rengøringspatronens udløb kan være blokeret.	Skub hårene ud af udløbet med en tandstik.
Shaveren oplades ikke fuldt når jeg oplader den i SmartClean-systemet.	Du har ikke placeret shaveren korrekt i SmartClean-systemet.	Tryk ned på den øverste hætte ("klik") for at sikre korrekt forbindelse mellem shaveren og SmartClean-systemet.

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο χρήσης, καθώς περιέχει πληροφορίες για τις λειτουργίες της ξυριστικής μηχανής, καθώς και συμβουλές για πιο εύκολο και ευχάριστο ξύρισμα.

Γενική περιγραφή (Εικ. 1)

- 1 Χτένα για το εξάρτημα περιποίησης γενιών
- 2 Κουμπωτό εξάρτημα περιποίησης γενιών
- 3 Κουμπωτό τρίμερ
- 4 Κουμπωτή μονάδα ξυρίσματος
- 5 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 6 Υποδοχή για μικρό βύσμα
- 7 Θαυμαστικό
- 8 Υπενθύμιση αντικατάστασης
- 9 Σύμβολο κλειδώματος ταξιδιού
- 10 Υπενθύμιση καθαρισμού
- 11 Σύμβολο φόρτισης
- 12 Ποσοστό φόρτισης μπαταρίας
- 13 Προσωπικές ρυθμίσεις
- 14 Κουμπιά + και - για προσωπικές ρυθμίσεις
- 15 Σύμβολο αντικατάστασης
- 16 Σύστημα SmartClean
- 17 Κάλυμμα συστήματος SmartClean
- 18 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 19 Σύμβολο καθαρισμού
- 20 Σύμβολο στεγνώματος
- 21 Γραμμή προόδου
- 22 Σύμβολο ετοιμότητας
- 23 Σύμβολο φόρτισης

- 24 Κασέτα καθαρισμού για το σύστημα SmartClean
- 25 Τροφοδοτικό
- 26 Μικρό βύσμα
- 27 Σπήριγμα δακτυλίου συγκράτησης
- 28 Θήκη

Σημαντικό

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε την ξυριστική μηχανή και το σύστημα SmartClean. Φυλάξτε το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά.

Κίνδυνος

- Διατηρείτε το τροφοδοτικό στεγνό.

Προειδοποίηση

- Το τροφοδοτικό περιέχει μετασχηματιστή. Μην κόψετε το βύσμα του τροφοδοτικού για να το αντικαταστήσετε με άλλο, καθώς αυτή η διαδικασία ενέχει κινδύνους.
- Η ξυριστική μηχανή και το σύστημα SmartClean δεν προορίζονται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, εκτός εάν τις χρησιμοποιούν υπό επίτηρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση των συσκευών από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται, ώστε να μην παίζουν με την ξυριστική μηχανή και το σύστημα SmartClean.
- Αποσυνδέετε πάντα την ξυριστική μηχανή από την πρίζα προτού την καθαρίσετε με νερό βρύσης.





Προσοχή

- Μην βυθίζετε ποτέ το σύστημα SmartClean σε νερό και μην το ξεπλένετε με νερό βρύσης.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ νερό σε θερμοκρασία υψηλότερη των 80°C για να ξεπλύνετε την ξυριστική μηχανή.
- Μην χρησιμοποιείτε την ξυριστική μηχανή, το σύστημα SmartClean και οποιοδήποτε άλλο εξάρτημα αν έχει υποστεί βλάβη, καθώς ενδέχεται να προκύψει τραυματισμός. Να αντικαθιστάτε πάντα το φθαρμένο τροφοδοτικό ή εξάρτημα με το αντίστοιχο γνήσιο.
- Να χρησιμοποιείτε το σύστημα SmartClean μόνο με τη γνήσια κασέτα καθαρισμού.
- Να τοποθετείτε πάντα το σύστημα SmartClean σε σταθερή, επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια για να αποφύγετε τις διαρροές.
- Να βεβαιώνετε πάντα ότι η θήκη της κασέτας είναι κλειστή πριν χρησιμοποιήσετε το σύστημα SmartClean για τον καθαρισμό ή τη φόρτιση της ξυριστικής μηχανής.
- Όταν το σύστημα SmartClean είναι έτοιμο για χρήση, μην το μετακινείτε, ώστε να μην προκληθεί διαρροή του υγρού καθαρισμού.
- Το σύστημα SmartClean καθαρίζει πλήρως αλλά δεν απολυμαίνει την ξυριστική σας μηχανή, επομένως μην την χρησιμοποιείτε από κοινού με άλλους.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ πεπιεσμένο αέρα, συρμάτινα σφουγγαράκια, στίλβωτικά καθαριστικά ή υγρά όπως πετρέλαιο ή ασετόν για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Ενδέχεται να τρέξει νερό από την υποδοχή στο κάτω μέρος της συσκευής όταν την ξεπλένετε. Αυτό είναι φυσιολογικό και ακίνδυνο, καθώς όλα τα ηλεκτρονικά κυκλώματα περικλείονται σε σφραγισμένη μονάδα τροφοδοσίας μέσα στην ξυριστική μηχανή.



Συμμόρφωση με πρότυπα

- Αυτή η ξυριστική μηχανή είναι αδιάβροχη και συμμορφώνεται με τους διεθνώς εγκεκριμένους κανονισμούς ασφαλείας. Είναι κατάλληλη για χρήση στο μπάνιο ή στο ντους, καθώς και για να την καθαρίσετε κάτω από τη βρύση. Για λόγους ασφαλείας, η ξυριστική μηχανή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο αυτόνομα (χωρίς καλώδιο).
- Η ξυριστική μηχανή και το σύστημα SmartClean συμμορφώνονται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Γενικά

- Το τροφοδοτικό είναι εφοδιασμένο με αυτόματο επιλογή τάσης και είναι κατάλληλο για τάση που κυμαίνεται από 100 έως 240 Volt.
- Το τροφοδοτικό μετατρέπει τα 100-240 V σε ασφαλή χαμηλή τάση, μικρότερη των 24 V.
- Μέγιστο επίπεδο θορύβου: $L_c = 69\text{dB(A)}$

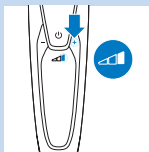
Η οθόνη



- Σημείωση:** Πριν χρησιμοποιήσετε την ξυριστική μηχανή για πρώτη φορά, αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη από την οθόνη.
- S99XX/S97XX

Προσωπικές ρυθμίσεις

Η συσκευή διαθέτει μια λειτουργία που σας επιτρέπει να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις. Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε τρεις ρυθμίσεις, ανάλογα με τις προσωπικές σας ανάγκες ξυρίσματος: άνετο, δυναμικό ή αποδοτικό.

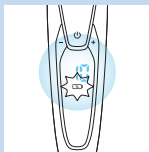


- Όταν πατάτε τα κουμπιά - ή +, η γραμμή ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα.

Φόρτιση

- Η φόρτιση διαρκεί περίπου 1 ώρα.

Σημείωση: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο χωρίς καλώδιο.

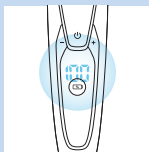


- Όταν η ξυριστική μηχανή φορτίζει, το ποσοστό φόρτισης της μπαταρίας και το σύμβολο της μπαταρίας αναβοσβήνουν με λευκό χρώμα. Θα ακούσετε έναν ήχο όταν συνδέσετε την ξυριστική μηχανή στην πρίζα.
- Η υπολειπόμενη ισχύς της μπαταρίας υποδηλώνεται από το ποσοστό φόρτισης της μπαταρίας που εμφανίζεται στην οθόνη.
- Γρήγορη φόρτιση: Όταν το σύμβολο της μπαταρίας αναβοσβήνει με λευκό χρώμα πιο γρήγορα από το συνηθισμένο, η ξυριστική μηχανή έχει αρκετή ενέργεια για ένα ξύρισμα.

Μπαταρία πλήρως φορτισμένη

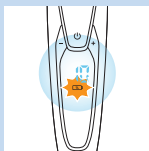
Σημείωση: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο χωρίς καλώδιο.

Σημείωση: Όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη, η οθόνη απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 30 λεπτά. Αν πατήσετε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης κατά τη διάρκεια της φόρτισης ή μετά, θα ακούσετε έναν ήχο που υποδηλώνει ότι η ξυριστική μηχανή είναι ακόμα συνδεδεμένη στην πρίζα.



- Όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, το ποσοστό φόρτισης της μπαταρίας ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα.

Χαμηλή ισχύς μπαταρίας

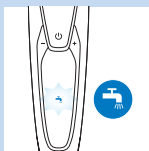


- Όταν η μπαταρία είναι σχεδόν άδεια, το σύμβολο της μπαταρίας αρχίζει να αναβοσβήνει με πορτοκαλί χρώμα και θα ακούσετε έναν ήχο.

Υπολειπόμενη ισχύς μπαταρίας

- Η υπολειπόμενη ισχύς της μπαταρίας υποδηλώνεται από το ποσοστό φόρτισης της μπαταρίας που εμφανίζεται στην οθόνη.

Υπενθύμιση καθαρισμού



- Για άριστη απόδοση στο ξύρισμα, σας συμβουλευόμαστε να καθαρίζετε την ξυριστική μηχανή μετά από κάθε χρήση.
- Όταν απενεργοποιείτε την ξυριστική μηχανή, αναβοσβήνει η υπενθύμιση καθαρισμού για να σας υπενθυμίσει ότι πρέπει να την καθαρίσετε.

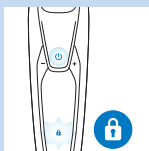
Κλείδωμα ταξιδιού

Όταν πρόκειται να ταξιδέψετε μπορείτε να κλειδώσετε τη συσκευή. Το κλείδωμα ταξιδιού αποτρέπει την ακούσια ενεργοποίηση της ξυριστικής μηχανής.



Ενεργοποίηση του κλειδώματος ταξιδιού

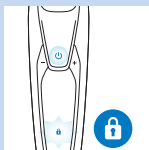
- 1** Πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης για 3 δευτερόλεπτα, για να μεταβείτε στη λειτουργία κλειδώματος ταξιδιού.



- Όταν ενεργοποιείτε το κλείδωμα ταξιδιού, το σύμβολο κλειδώματος ταξιδιού ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα. Κατά την ενεργοποίηση του κλειδώματος ταξιδιού, η ξυριστική μηχανή παράγει έναν ήχο και το σύμβολο του κλειδώματος ταξιδιού αναβοσβήνει.

Απενεργοποίηση του κλειδώματος ταξιδιού

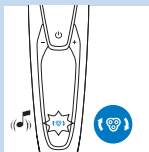
- 1** Πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης για 3 δευτερόλεπτα.
- Το σύμβολο κλειδώματος ταξιδιού αναβοσβήνει και στη συνέχεια ανάβει σταθερά. Η ξυριστική μηχανή είναι και πάλι έτοιμη για χρήση.



Σημείωση: Μπορείτε επίσης να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα ταξιδιού, συνδέοντας τη συσκευή στην πρίζα.

Αντικατάσταση των ξυριστικών κεφαλών

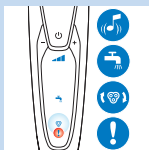
Για μέγιστη απόδοση στο ξύρισμα, σας συμβουλεύουμε να αντικαθιστάτε τις κεφαλές ξυρίσματος κάθε δύο χρόνια.



- Η συσκευή είναι εφοδιασμένη με μια υπενθύμιση αντικατάστασης, η οποία σας υπενθυμίζει πότε πρέπει να αντικαταστήσετε τις ξυριστικές κεφαλές. Η υπενθύμιση αντικατάστασης ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα και τα βέλη αναβοσβήνουν με λευκό χρώμα. Θα ακούσετε ένα ηχητικό σήμα που υποδηλώνει ότι πρέπει να αντικαταστήσετε τις ξυριστικές κεφαλές.

Σημείωση: Μετά την αντικατάσταση των ξυριστικών κεφαλών, θα πρέπει να επαναφέρετε την ξυριστική μηχανή πατώντας το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης για 7 δευτερόλεπτα.

Θαυμαστικό

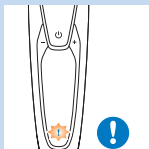


Μπλοκαρισμένες ξυριστικές κεφαλές

- Αν οι ξυριστικές κεφαλές έχουν μπλοκάρει, το θαυμαστικό ανάβει σταθερά με πορτοκαλί χρώμα. Η υπενθύμιση αντικατάστασης και η υπενθύμιση καθαρισμού αναβοσβήνουν εναλλάξ με λευκό χρώμα και θα ακούσετε έναν ήχο. Σε αυτήν την περίπτωση, το μοτέρ δεν μπορεί να λειτουργήσει επειδή οι ξυριστικές κεφαλές είναι λερωμένες ή έχουν υποστεί βλάβη.
- Όταν συμβεί αυτό, πρέπει να καθαρίσετε τις κεφαλές ή να τις αντικαταστήσετε.

Υπερθέρμανση

- Αν η συσκευή υπερθερμανθεί κατά τη διάρκεια της φόρτισης, το θαυμαστικό αναβοσβήνει με πορτοκαλί χρώμα.
- Σε αυτήν την περίπτωση, η ξυριστική μηχανή τίθεται αυτόματα εκτός λειτουργίας. Η φόρτιση θα συνεχιστεί μόλις η συσκευή επιστρέψει στην κανονική θερμοκρασία.



Φόρτιση

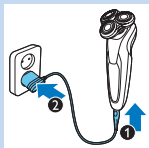
Η φόρτιση διαρκεί περίπου 1 ώρα.
Μια πλήρως φορτισμένη ξυριστική μηχανή επιτρέπει έως και 50 λεπτά αυτονομίας.

Σημείωση: Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή κατά τη διάρκεια της φόρτισης.

Σημείωση: Όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη, η οθόνη εμφανίζει το υπολειπόμενο ποσοστό φόρτισης της μπαταρίας.

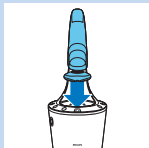
Φορτίστε την ξυριστική μηχανή πριν τη χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά και κάθε φορά που η οθόνη δείχνει ότι η μπαταρία είναι σχεδόν άδεια.

Φόρτιση με το τροφοδοτικό



- 1** Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- 2** Συνδέστε το μικρό βύσμα στη συσκευή (1) και συνδέστε το τροφοδοτικό στην πρίζα (2).

Φόρτιση στο σύστημα SmartClean



- 1** Συνδέστε το μικρό βύσμα στο σύστημα SmartClean.
- 2** Συνδέστε το τροφοδοτικό στην πρίζα.
- 3** Κρατήστε την ξυριστική μηχανή ανάποδα πάνω από το εξάρτημα συγκράτησης. Βεβαιωθείτε ότι το μπροστινό μέρος της ξυριστικής μηχανής είναι στραμμένο προς το σύστημα SmartClean.



- 4** Τοποθετήστε την ξυριστική μηχανή στην υποδοχή (1), γείρετε την ξυριστική μηχανή προς τα πίσω (2) και πιέστε προς τα κάτω το επάνω κάλυμμα για να συνδέσετε στην ξυριστική μηχανή (“κλικ”) (3).

Σημείωση: Το σύμβολο της μπαταρίας ανάβει, υποδεικνύοντας ότι η συσκευή φορτίζεται.

Χρήση της ξυριστικής μηχανής

Ξύρισμα

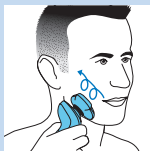
Περίοδος προσαρμογής δέρματος

Τις πρώτες φορές που θα ξυριστείτε ενδέχεται να μην έχετε τα αναμενόμενα αποτελέσματα και να νιώθετε το δέρμα σας ελαφρώς ερεθισμένο. Αυτό είναι φυσιολογικό. Το δέρμα και τα γένια σας χρειάζονται χρόνο για να προσαρμοστούν σε οποιοδήποτε καινούριο σύστημα ξυρίσματος. Σας συνιστούμε να ξυρίζετε τακτικά (τουλάχιστον 3 φορές την εβδομάδα) με αυτήν την ξυριστική μηχανή για μια περίοδο 3 εβδομάδων, ώστε να επιτρέψετε στο δέρμα σας να προσαρμοστεί.

Συμβουλή: Για καλύτερα αποτελέσματα, σας συνιστούμε να τριμάρετε πρώτα τα γένια σας αν δεν έχετε ξυριστεί για 3 ημέρες ή περισσότερο.

Σημείωση: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο χωρίς καλώδιο.

- 1** Πιέστε μία φορά το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε την ξυριστική μηχανή.



Συμβουλή: Επιλέξτε τις προσωπικές σας ρυθμίσεις (δείτε το κεφάλαιο “Η οθόνη”).

► Η οθόνη φωτίζεται για λίγα δευτερόλεπτα.

2 Μετακινήστε τις ξυριστικές κεφαλές πάνω στο δέρμα σας με κυκλικές κινήσεις.

- Μην κάνετε ευθείες κινήσεις.

3 Πιέστε μία φορά το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης για να απενεργοποιήσετε την ξυριστική μηχανή.

► Η οθόνη φωτίζεται για λίγα δευτερόλεπτα και στη συνέχεια εμφανίζει την υπολειπόμενη ισχύ της μπαταρίας.

Ξύρισμα σε βρεγμένο δέρμα

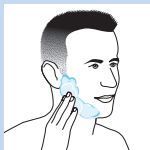
Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτήν την ξυριστική μηχανή σε βρεγμένο δέρμα με αφρό ή τζελ ξυρίσματος.

Για ξύρισμα με αφρό ή τζελ ξυρίσματος, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:



1 Βρέξτε με λίγο νερό το πρόσωπό σας.

2 Απλώστε αφρό ή τζελ ξυρίσματος στην επιδερμίδα σας.



3 Ξεπλύνετε τη μονάδα ξυρίσματος με νερό βρύσης για να εξασφαλιστεί ότι η ξυριστική μηχανή θα γλιστράει ομαλά πάνω στο δέρμα σας.

4 Πιέστε μία φορά το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε την ξυριστική μηχανή.





- 5** Μετακινήστε τις ξυριστικές κεφαλές πάνω στο δέρμα σας με κυκλικές κινήσεις.

Σημείωση: Ξεπλένετε τακτικά την ξυριστική μηχανή με νερό βρύσης για να εξασφαλιστεί η συνεχής ομαλή κύλισή της πάνω στο δέρμα σας.

- 6** Σκουπίστε με μια πετσέτα το πρόσωπό σας και καθαρίζετε σχολαστικά την ξυριστική μηχανή μετά από κάθε χρήση (ανατρέξτε στο κεφάλαιο “Καθαρισμός και συντήρηση”).

Σημείωση: Φροντίστε να απομακρύνετε εντελώς με άφθονο νερό τα υπολείμματα αφρού ή τζελ ξυρίσματος από την ξυριστική μηχανή.

Χρήση των κουμπωτών εξαρτημάτων

Χρήση του τρίμερ

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το τρίμερ για να περιποιηθείτε τις φαβορίτες και το μουστάκι σας.

- 1** Τραβήξτε ίσια προς τα έξω τη μονάδα ξυρίσματος και βγάλτε την από τη συσκευή.

Σημείωση: Μην περιστρέφετε τη μονάδα ξυρίσματος ενώ την τραβάτε από τη συσκευή.

- 2** Εισαγάγετε την προεξοχή του τρίμερ στην υποδοχή στο επάνω μέρος της ξυριστικής μηχανής. Στη συνέχεια πιέστε το τρίμερ προς τα κάτω για να το συνδέσετε (“κλικ”).

- 3** Πιέστε μία φορά το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

► Η οθόνη φωτίζεται για λίγα δευτερόλεπτα.

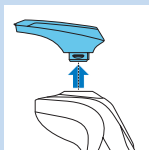




4 Τώρα μπορείτε να ξεκινήσετε το τριμάρισμα.

5 Πατήστε μία φορά το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

► Η οθόνη φωτίζεται για λίγα δευτερόλεπτα για να δείξει την υπολειπόμενη ισχύ της μπαταρίας.



6 Τραβήξτε ίσια προς τα έξω το τρίμερ και βγάλτε το από τη συσκευή.

Σημείωση: Μην περιστρέφετε το τρίμερ ενώ το τραβάτε από τη συσκευή.

7 Εισαγάγετε την προεξοχή της μονάδας ξυρίσματος στην υποδοχή στο επάνω μέρος της συσκευής. Στη συνέχεια πιέστε τη μονάδα ξυρίσματος προς τα κάτω για να τη συνδέσετε (“κλικ”).

Χρήση του εξαρτήματος περιποίησης γενιών

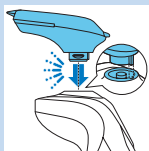
1 Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

2 Τραβήξτε ίσια προς τα έξω τη μονάδα ξυρίσματος και βγάλτε την από τη συσκευή.

Σημείωση: Μην περιστρέφετε τη μονάδα ξυρίσματος ενώ την τραβάτε από τη συσκευή.



3 Τοποθετήστε την προεξοχή του εξαρτήματος περιποίησης γενιών στην υποδοχή στο επάνω μέρος της συσκευής. Στη συνέχεια πιέστε το εξάρτημα περιποίησης γενιών προς τα κάτω για να το συνδέσετε (“κλικ”).

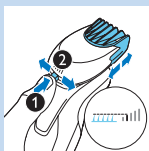


Χρήση του εξαρτήματος περιποίησης γενιών με χτένα

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το εξάρτημα περιποίησης γενιών με συνδεδεμένη τη χτένα για να διαμορφώσετε τα γένια σας με μία σταθερή ρύθμιση, αλλά και με διαφορετικές ρυθμίσεις μήκους. Οι ρυθμίσεις μήκους των τριχών στο εξάρτημα περιποίησης γενιών αντιστοιχούν στο μήκος που απομένει μετά το κόψιμο των τριχών και κυμαίνονται από 1 έως 5 χιλ.



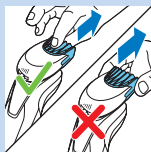
- 1** Σύρετε τη χτένα μέσα στις εγκοπές-οδηγούς και στις δύο πλευρές του εξαρτήματος περιποίησης γενιών (“κλικ”).
- 2** Πατήστε τον επιλογέα μήκους και μετά τραβήξτε τον προς τα δεξιά ή τα αριστερά για να επιλέξετε τη ρύθμιση μήκους που επιθυμείτε.
- 3** Πιέστε μία φορά το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 4** Μπορείτε τώρα να ξεκινήσετε την περιποίηση των γενιών σας.



Χρήση του εξαρτήματος περιποίησης γενιών χωρίς χτένα

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το εξάρτημα περιποίησης γενιών χωρίς τη χτένα, για να διαμορφώσετε το περίγραμμα στα γένια, στο μουστάκι, στις φαβορίτες ή στο λαιμό σας.

- 1** Τραβήξτε και βγάλτε τη χτένα από το εξάρτημα περιποίησης γενιών.



Σημείωση: Πιάστε τη χτένα στο κέντρο και τραβήξτε την για να τη βγάλετε από το εξάρτημα περιποίησης γενιών. Μην τραβάτε τις πλευρές της χτένας.

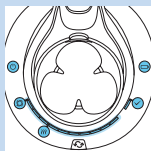


2 Πιέστε μία φορά το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

3 Τώρα μπορείτε να ξεκινήσετε να διαμορφώνετε το περίγραμμα στα γένια, στο μουστάκι, στις φαβορίτες ή στο λαιμό σας.

Καθαρισμός και συντήρηση

Καθαρισμός της ξυριστικής μηχανής στο σύστημα SmartClean



- Το σύστημα SmartClean Pro περιλαμβάνει δύο φάσεις: τη φάση του καθαρισμού και τη φάση του στεγνώματος. Επίσης διαθέτει μια γραμμή προόδου που εμφανίζει την εξέλιξη των δύο φάσεων.

Προετοιμασία του συστήματος SmartClean για χρήση

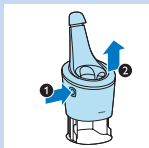
Μην γέρνετε το SmartClean, ώστε να αποφύγετε τις διαρροές.



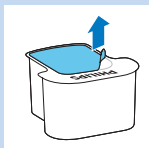
Σημείωση: Κρατήστε το SmartClean όσο το προετοιμάζετε για χρήση.

1 Συνδέστε το μικρό βύσμα στο πίσω μέρος του συστήματος SmartClean.

2 Συνδέστε το τροφοδοτικό στην πρίζα.



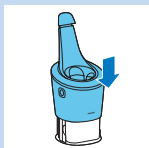
- 3** Πατήστε το κουμπί στο πλάι του συστήματος SmartClean (1) και ανασηκώστε το επάνω μέρος του συστήματος SmartClean (2).



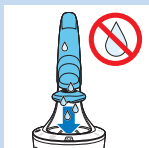
- 4** Βγάλτε το κάλυμμα από την κασέτα καθαρισμού.



- 5** Τοποθετήστε την κασέτα καθαρισμού στο σύστημα SmartClean.

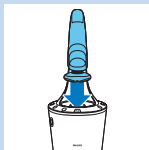


- 6** Σπρώξτε το επάνω τμήμα του συστήματος SmartClean πάλι προς τα κάτω (“κλικ”).



Χρήση του συστήματος SmartClean

Να φροντίζετε πάντα να τινάζετε το νερό από την ξυριστική μηχανή πριν την τοποθετήσετε στο σύστημα SmartClean.



- 1** Κρατήστε την ξυριστική μηχανή ανάποδα πάνω από το εξάρτημα συγκράτησης. Βεβαιωθείτε ότι το μπροστινό μέρος της ξυριστικής μηχανής είναι στραμμένο προς το σύστημα SmartClean.

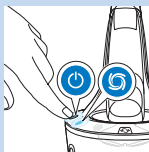


- 2** Τοποθετήστε την ξυριστική μηχανή στην υποδοχή (1), γείρετε την ξυριστική μηχανή προς τα πίσω (2) και πιέστε προς τα κάτω το επάνω κάλυμμα για να συνδέσετε στην ξυριστική μηχανή ("κλικ") (3).

- Το σύμβολο μπαταρίας και το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης αρχίζουν να αναβοσβήνουν, υποδηλώνοντας ότι η ξυριστική μηχανή φορτίζεται.

- 3** Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης στο σύστημα SmartClean για να ξεκινήσει το πρόγραμμα καθαρισμού.

- Το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης και το σύμβολο καθαρισμού ανάβουν ταυτόχρονα.



Σημείωση: Η φάση του καθαρισμού διαρκεί περίπου 10 λεπτά.

Σημείωση: Η γραμμή προόδου εμφανίζει την πρόοδο της φάσης καθαρισμού.

- Κατά τη διάρκεια της φάσης στεγνώματος, το σύμβολο στεγνώματος ανάβει σταθερά.

Σημείωση: Η φάση στεγνώματος διαρκεί περίπου 4 ώρες.



Σημείωση: Η γραμμή προόδου εμφανίζει την πρόοδο της φάσης στεγνώματος.



- Μόλις το πρόγραμμα καθαρισμού ολοκληρωθεί, η λυχνία ετοιμότητας ανάβει σταθερά.
- Το σύμβολο της μπαταρίας ανάβει σταθερά, υποδηλώνοντας ότι η ξυριστική μηχανή είναι πλήρως φορτισμένη.

Σημείωση: Η φόρτιση διαρκεί περίπου 1 ώρα.

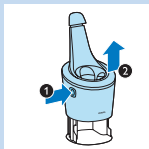
Σημείωση: Αν πατήσετε το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης του συστήματος SmartClean κατά τη διάρκεια του προγράμματος καθαρισμού, το πρόγραμμα διακόπτεται. Σε αυτήν την περίπτωση, το σύμβολο καθαρισμού ή στεγνώματος παύει να αναβοσβήνει.

Σημείωση: Αν αποσυνδέσετε το τροφοδοτικό από την πρίζα κατά τη διάρκεια του προγράμματος καθαρισμού, το πρόγραμμα διακόπτεται.

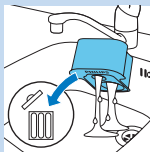
Σημείωση: 30 λεπτά μετά την ολοκλήρωση του προγράμματος καθαρισμού και φόρτισης, το SmartClean απενεργοποιείται αυτόματα.

Αντικατάσταση της κασέτας του συστήματος SmartClean

- Αντικαταστήστε την κασέτα καθαρισμού όταν το σύμβολο αντικατάστασης αναβοσβήνει με πορτοκαλί χρώμα ή όταν δεν είστε πλέον ικανοποιημένοι με το αποτέλεσμα.



- 1** Πατήστε το κουμπί στο πλάι του συστήματος SmartClean (1) και ανασηκώστε το επάνω μέρος του συστήματος SmartClean (2).



- 2** Αφαιρέστε την κενή κασέτα καθαρισμού από το σύστημα SmartClean και αδειάστε το υγρό καθαρισμού που της έχει απομείνει.

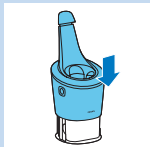
Μπορείτε απλώς να αδειάσετε το υγρό καθαρισμού στο νεροχύτη.

- 3** Πετάξτε την άδεια κασέτα καθαρισμού.

- 4** Βγάλτε τη νέα κασέτα καθαρισμού από τη συσκευασία της και τραβήξτε το κάλυμμα από την κασέτα.

- 5** Τοποθετήστε τη νέα κασέτα καθαρισμού στο σύστημα SmartClean.

- 6** Σπρώξτε το επάνω τμήμα του συστήματος SmartClean πάλι προς τα κάτω (“κλικ”).



Καθαρισμός της ξυριστικής μηχανής με νερό βρύσης

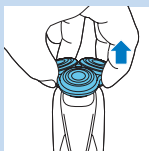
Καθαρίζετε την ξυριστική μηχανή μετά από κάθε ξύρισμα για άριστη απόδοση στο ξύρισμα.

Προσέχετε όταν καθαρίζετε τις συσκευές με ζεστό νερό. Ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία του νερού ώστε να μην προκαλέσετε εγκαύματα στα χέρια σας σε περίπτωση που το νερό είναι καυτό.

Μην στεγνώνετε ποτέ τη μονάδα ξυρίσματος με πετσέτα ή χαρτομάντιλο, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη στις ξυριστικές κεφαλές.



- 1 Απενεργοποιήστε την ξυριστική μηχανή.
- 2 Ξεπλύνετε τη μονάδα ξυρίσματος με ζεστό νερό κάτω από τη βρύση για λίγη ώρα.

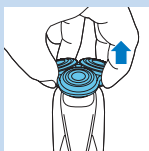


- 3 Τραβήξτε την υποδοχή της ξυριστικής κεφαλής από το κάτω μέρος της μονάδας ξυρίσματος.



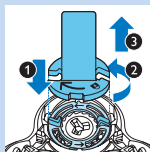
- 4 Ξεπλύνετε την υποδοχή της ξυριστικής κεφαλής με ζεστό νερό κάτω από τη βρύση.
- 5 Τινάζτε προσεκτικά για να απομακρύνετε το νερό και αφήστε την υποδοχή της ξυριστικής κεφαλής να στεγνώσει.
- 6 Επανασυνδέστε την υποδοχή της ξυριστικής κεφαλής στο κάτω μέρος της μονάδας ξυρίσματος ("κλικ").

Μέθοδος σχολαστικού καθαρισμού



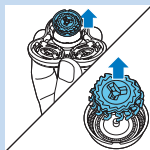
Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

- 1 Τραβήξτε την υποδοχή των ξυριστικών κεφαλών από το κάτω μέρος της μονάδας ξυρίσματος.



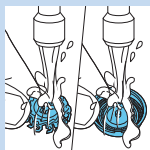
- 2** Τοποθετήστε το στήριγμα του δακτυλίου συγκράτησης στο δακτύλιο συγκράτησης (1), γυρίστε το αριστερόστροφα (2) και βγάλτε το από την ξυριστική κεφαλή (3).

Αφαιρέστε το δακτύλιο συγκράτησης από το στήριγμα και επαναλάβετε αυτήν τη διαδικασία και για τους υπόλοιπους δακτύλιους.



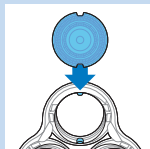
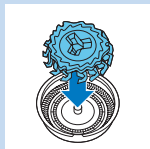
- 3** Αφαιρέστε τις ξυριστικές κεφαλές από την υποδοχή των ξυριστικών κεφαλών. Η κάθε ξυριστική κεφαλή αποτελείται από έναν κόφτη και έναν οδηγό.

Σημείωση: Μην καθαρίζετε πάνω από έναν κόφτη και οδηγό τη φορά, καθώς αποτελούν σετ μεταξύ τους. Σε περίπτωση που τοποθετήσετε κάποιον κόφτη σε λάθος οδηγό ξυρίσματος, ενδέχεται να μεσολαβήσει διάστημα αρκετών εβδομάδων μέχρι να αποκατασταθεί η άριστη απόδοση στο ξύρισμα.



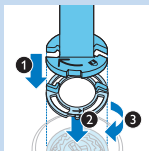
- 4** Καθαρίστε τον κόφτη και τον οδηγό κάτω από τη βρύση.

- 5** Μετά τον καθαρισμό, τοποθετήστε ξανά τον κόφτη πίσω στον οδηγό.



- 6** Τοποθετήστε ξανά τις ξυριστικές κεφαλές στην υποδοχή τους.

Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι τα άκρα των ξυριστικών κεφαλών εφαρμόζουν ακριβώς στις εγχοπές.



- 7** Τοποθετήστε το στήριγμα του δακτυλίου συγκράτησης στο δακτύλιο συγκράτησης (1), τοποθετήστε το στην ξυριστική κεφαλή (2) και γυρίστε το δεξιόστροφα (3) για να τοποθετήσετε ξανά το δακτύλιο συγκράτησης.

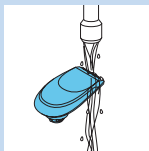
Επαναλάβετε αυτήν τη διαδικασία και για τους υπόλοιπους δακτύλιους συγκράτησης.

- 8** Επανασυνδέστε την υποδοχή των ξυριστικών κεφαλών στο κάτω μέρος της μονάδας ξυρίσματος.

Καθαρισμός των κουμπωτών εξαρτημάτων

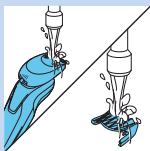
Καθαρισμός του τρίμερ

Να καθαρίζετε το τρίμερ μετά από κάθε χρήση.



- 1** Ενεργοποιήστε τη συσκευή με το τρίμερ συνδεδεμένο.
- 2** Ξεπλύνετε το τρίμερ με ζεστό νερό βρύσης για λίγη ώρα.
- 3** Τινάζτε προσεκτικά για να απομακρύνετε το νερό και αφήστε το τρίμερ να στεγνώσει.
- 4** Μετά από τον καθαρισμό, απενεργοποιήστε τη συσκευή.

Συμβουλή: Για βέλτιστη απόδοση του τρίμερ, λιπαίνετε τα δοντάκια του με μια σταγόνα από λάδι ραπτομηχανής κάθε έξι μήνες.



Καθαρισμός του εξαρτήματος περιποίησης γενιών

Να καθαρίζετε το εξάρτημα περιποίησης γενιών κάθε φορά που το χρησιμοποιείτε.

- 1** Τραβήξτε και βγάλτε τη χτένα από το εξάρτημα περιποίησης γενιών.
- 2** Ξεπλύνετε το εξάρτημα περιποίησης γενιών και τη χτένα ξεχωριστά με ζεστό νερό βρύσης για λίγη ώρα.
- 3** Τινάζτε προσεκτικά για να απομακρύνετε το νερό και αφήστε το εξάρτημα περιποίησης γενιών και τη χτένα να στεγνώσουν.
- 4** Να λιπαίνετε τα δοντάκια με μια σταγόνα λάδι ραπτομηχανής κάθε έξι μήνες.

Συστήματα αποθήκευσης



- 1** Αποθηκεύστε την ξυριστική μηχανή στην παρεχόμενη θήκη.

Σημείωση: Σας συνιστούμε να αφήσετε τη ξυριστική μηχανή να στεγνώσει πριν την αποθηκεύσετε μέσα στη θήκη.

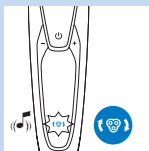
Αντικατάσταση

Αντικατάσταση των ξυριστικών κεφαλών

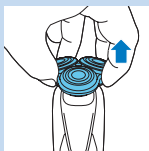
Για μέγιστη απόδοση στο ξύρισμα, σας συμβουλεύουμε να αντικαθιστάτε τις κεφαλές ξυρίσματος κάθε δύο χρόνια.

Υπενθύμιση αντικατάστασης

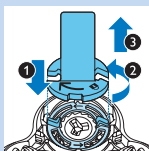
Το σύμβολο της μονάδας ξυρίσματος θα ανάψει, υποδεικνύοντας ότι πρέπει να αντικατασταθούν οι ξυριστικές κεφαλές. Αντικαταστήστε αμέσως τις ξυριστικές κεφαλές που έχουν υποστεί φθορά. Να αντικαθιστάτε τις ξυριστικές κεφαλές μόνο με γνήσιες ξυριστικές κεφαλές SH90 της Philips.



- 1** Το σύμβολο της μονάδας ξυρίσματος ανάβει σταθερά, τα βέλη αναβοσβήνουν με λευκό χρώμα και ακούγεται ένα ηχητικό σήμα όταν απενεργοποιείτε την ξυριστική μηχανή.

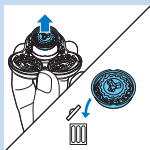


- 2** Τραβήξτε την υποδοχή των ξυριστικών κεφαλών από το κάτω μέρος της μονάδας ξυρίσματος.

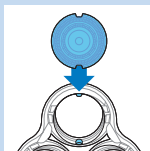


- 3** Τοποθετήστε το στήριγμα του δακτυλίου συγκράτησης στο δακτύλιο συγκράτησης (1), γυρίστε το αριστερόστροφα (2) και βγάλτε το από την ξυριστική κεφαλή (3).

Αφαιρέστε το δακτύλιο συγκράτησης από το στήριγμα και επαναλάβετε αυτήν τη διαδικασία και για τους υπόλοιπους δακτύλιους.

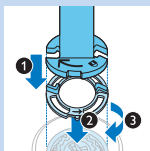


- 4** Αφαιρέστε τις ξυριστικές κεφαλές από την υποδοχή και πετάξτε τις.



- 5** Τοποθετήστε νέες ξυριστικές κεφαλές στην υποδοχή.

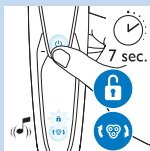
Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι τα άκρα των ξυριστικών κεφαλών εφαρμόζουν ακριβώς στις εγκοπές.



- 6** Τοποθετήστε το στήριγμα του δακτυλίου συγκράτησης στο δακτύλιο συγκράτησης (1), τοποθετήστε το στην ξυριστική κεφαλή (2) και γυρίστε το δεξιόστροφα (3) για να τοποθετήσετε ξανά το δακτύλιο συγκράτησης.

Επαναλάβετε αυτήν τη διαδικασία και για τους υπόλοιπους δακτύλιους συγκράτησης.

- 7** Συνδέστε ξανά την υποδοχή των ξυριστικών κεφαλών στο κάτω μέρος της μονάδας ξυρίσματος.



- 8** Για να επαναφέρετε την ξυριστική μηχανή, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης για περίπου 7 δευτερόλεπτα. Περιμένετε μέχρι να ακούσετε δύο ηχητικά σήματα.

Παραγγελία εξαρτημάτων

Για να αγοράσετε εξαρτήματα ή ανταλλακτικά, επισκεφτείτε τη διεύθυνση **www.shop.philips.com/service** ή απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο της Philips στην περιοχή σας. Μπορείτε επίσης να επικοινωνήσετε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας (θα βρείτε τα στοιχεία επικοινωνίας στο φυλλάδιο της διεθνούς εγγύησης).

Διατίθενται τα εξής εξαρτήματα:

- Τροφοδοτικό HQ8505
- Ξυριστικές κεφαλές SH90 της Philips
- Σπρέι καθαρισμού ξυριστικών κεφαλών HQ110 της Philips
- Εξάρτημα περιποίησης γενιών RQ111 της Philips
- Βουρτσάκι καθαρισμού RQ585 της Philips
- Κεφαλές βουρτσίσματος RQ560/RQ563 της Philips
- Κασέτα καθαρισμού JC301/JC302/JC303/JC304/JC305



Ξυριστικές κεφαλές

- Συνιστάται αντικατάσταση των ξυριστικών κεφαλών κάθε δύο χρόνια. Να αντικαθιστάτε πάντοτε τις ξυριστικές κεφαλές με γνήσιες ξυριστικές κεφαλές SH90 της Philips.

Περιβάλλον

- Στο τέλος της ζωής της ξυριστικής μηχανής και του συστήματος SmartClean, μην τα πετάξετε μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας, αλλά παραδώστε τα σε ένα επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος.
- Η ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία της ξυριστικής μηχανής περιέχει ουσίες που ενδέχεται να μολύνουν το περιβάλλον. Να αφαιρείτε πάντα την μπαταρία πριν πετάξετε τη συσκευή ή την παραδώσετε σε κάποιο επίσημο σημείο συλλογής. Απορρίψτε την μπαταρία σε επίσημο σημείο συλλογής για μπαταρίες. Αν αντιμετωπίσετε δυσκολίες στην αφαίρεση της μπαταρίας, μπορείτε να αποταθείτε σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών της Philips, όπου θα αφαιρέσουν την μπαταρία και θα την απορρίψουν με τρόπο ασφαλή για το περιβάλλον.

Αφαίρεση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας της ξυριστικής μηχανής

Αφαιρέστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία μόνο όταν πρόκειται να απορρίψετε τη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι εντελώς άδεια όταν πρόκειται να την αφαιρέσετε.

Να είστε προσεκτικοί καθώς οι επαφές της μπαταρίας είναι κοφτερές.

- 1** Εισαγάγετε ένα κατσαβίδι στη σχισμή ανάμεσα στο μπροστινό και το πίσω τμήμα του κάτω μέρους της συσκευής. Αφαιρέστε το πίσω τμήμα.
- 2** Αφαιρέστε το μπροστινό τμήμα.
- 3** Ξεβιδώστε τις δύο βίδες στο επάνω μέρος του εσωτερικού πλαισίου και αφαιρέστε το εσωτερικό πλαίσιο.
- 4** Αφαιρέστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία με ένα κατσαβίδι.

Εγγύηση και υποστήριξη

Αν χρειάζεστε πληροφορίες ή υποστήριξη, επισκεφτείτε τη διεύθυνση **www.philips.com/support** ή διαβάστε το ξεχωριστό φυλλάδιο της διεθνούς εγγύησης.

Περιορισμοί εγγύησης

Οι ξυριστικές κεφαλές (κόπτες και οδηγοί) δεν καλύπτονται από τους όρους της διεθνούς εγγύησης καθώς υπόκεινται σε φθορά.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Αυτό το κεφάλαιο συνοψίζει τα πιο συνηθισμένα προβλήματα που μπορεί να αντιμετωπίσετε με τη συσκευή. Αν δεν μπορέσετε να λύσετε το πρόβλημα με τις παρακάτω πληροφορίες, ανατρέξτε στη λίστα συχνών ερωτήσεων στη διεύθυνση **www.philips.com/support** ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Η ξυριστική μηχανή δεν λειτουργεί όταν πιέζω το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης.	Η ξυριστική μηχανή είναι ακόμα συνδεδεμένη στην πρίζα. Για λόγους ασφαλείας, η ξυριστική μηχανή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο χωρίς καλώδιο.	Αποσυνδέστε την ξυριστική μηχανή από την πρίζα και πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης για να την ενεργοποιήσετε.
	Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία είναι άδεια.	Επαναφορτίστε την μπαταρία (ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Φόρτιση").
	Το κλείδωμα ταξιδιού είναι ενεργοποιημένο.	Πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης για 3 δευτερόλεπτα, για να το απενεργοποιήσετε.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Η ξυριστική μηχανή δεν ξυρίζει τόσο καλά όσο παλαιότερα.	Οι ξυριστικές κεφαλές έχουν υποστεί βλάβη ή έχουν φθαρεί.	Αντικαταστήστε τις ξυριστικές κεφαλές (δείτε το κεφάλαιο "Αντικατάσταση").
	Οι ξυριστικές κεφαλές εμποδίζονται από τρίχες και βρωμιά.	Καθαρίστε τις ξυριστικές κεφαλές (δείτε το κεφάλαιο "Καθαρισμός και συντήρηση").
		Καθαρίστε καλά την ξυριστική μηχανή πριν συνεχίσετε το ξύρισμα (δείτε το κεφάλαιο "Καθαρισμός και συντήρηση").
Έχω αντικαταστήσει τις ξυριστικές κεφαλές, αλλά η υπενθύμιση αντικατάστασης εμφανίζεται ακόμη.	Δεν έχετε επαναφέρει την ξυριστική μηχανή.	Επαναφέρετε την ξυριστική μηχανή πατώντας το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης για περίπου 7 δευτερόλεπτα (δείτε το κεφάλαιο "Αντικατάσταση").
Στην οθόνη εμφανίστηκε ξαφνικά το σύμβολο μιας ξυριστικής κεφαλής.	Αυτό το σύμβολο είναι μια υπενθύμιση αντικατάστασης.	Αντικαταστήστε τις ξυριστικές κεφαλές (δείτε το κεφάλαιο "Αντικατάσταση").

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Στην οθόνη εμφανίστηκε ξαφνικά ένα θαυμαστικό κατά τη διάρκεια της φόρτισης.	Η ξυριστική μηχανή έχει υπερθερμανθεί.	Αποσυνδέστε την ξυριστική μηχανή από την πρίζα για 10 λεπτά περίπου.
Στην οθόνη εμφανίστηκαν ξαφνικά ένα θαυμαστικό, μια υπενθύμιση αντικατάστασης και η υπενθύμιση καθαρισμού.	Οι ξυριστικές κεφαλές είναι λερωμένες ή έχουν υποστεί βλάβη.	Αντικαταστήστε (δείτε το κεφάλαιο “Αντικατάσταση”) ή καθαρίστε (δείτε το κεφάλαιο “Καθαρισμός και συντήρηση”) τις ξυριστικές κεφαλές.
Υπάρχει διαρροή νερού από το κάτω μέρος της ξυριστικής μηχανής.	Κατά τη διάρκεια του καθαρισμού, μπορεί να συγκεντρωθεί νερό ανάμεσα στο σώμα και το εξωτερικό περίβλημα της ξυριστικής μηχανής.	Αυτό είναι φυσιολογικό και ακίνδυνο, καθώς όλα τα ηλεκτρονικά κυκλώματα περικλείονται σε σφραγισμένη μονάδα τροφοδοσίας μέσα στην ξυριστική μηχανή.
Το σύστημα SmartClean δεν λειτουργεί όταν πατάω το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης.	Το σύστημα SmartClean δεν είναι συνδεδεμένο στην πρίζα.	Συνδέστε το μικρό βύσμα στο σύστημα SmartClean και το τροφοδοτικό στην πρίζα.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Η ξυριστική μηχανή δεν είναι τελείως καθαρή αφού την καθαρίσω με το σύστημα SmartClean.	Δεν έχετε τοποθετήσει σωστά την ξυριστική μηχανή στο σύστημα SmartClean και γι' αυτό δεν υπάρχει ηλεκτρική σύνδεση μεταξύ του συστήματος SmartClean και της ξυριστικής μηχανής.	Πιέστε το επάνω κάλυμμα προς τα κάτω ("κλικ") για να συνδεθούν σωστά η ξυριστική μηχανή και το σύστημα SmartClean.
	Η κασέτα καθαρισμού χρειάζεται αντικατάσταση.	Αντικαταστήστε την κασέτα καθαρισμού (δείτε το κεφάλαιο "Καθαρισμός και συντήρηση").
	Η κασέτα καθαρισμού είναι άδεια. Αναβοσβήνει το σύμβολο αντικατάστασης για να υποδηλώσει ότι θα πρέπει να αντικαταστήσετε την κασέτα καθαρισμού.	Τοποθετήστε μια νέα κασέτα καθαρισμού στο σύστημα SmartClean (δείτε το κεφάλαιο "Καθαρισμός και συντήρηση").
	Έχετε χρησιμοποιήσει άλλο υγρό καθαρισμού και όχι τη γνήσια κασέτα καθαρισμού της Philips.	Να χρησιμοποιείτε μόνο την κασέτα καθαρισμού της Philips.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
	Το στόμιο της κασέτας καθαρισμού ενδέχεται να έχει μπλοκαριστεί.	Σπρώξτε τις τρίχες μέσα από το στόμιο με μια οδοντογλυφίδα.
Η ξυριστική μηχανή δεν είναι πλήρως φορτισμένη αφού τη φορτίσω στο σύστημα SmartClean.	Δεν έχετε τοποθετήσει σωστά την ξυριστική μηχανή στο σύστημα SmartClean.	Πιέστε το επάνω κάλυμμα προς τα κάτω ("κλικ") για να συνδεθούν σωστά η ξυριστική μηχανή και το σύστημα SmartClean.

Johdanto

Onnittelut ostoksestasi ja tervetuloa Philips-tuotteiden käyttäjäksi! Hyödynnä Philipsin tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa www.philips.com/welcome. Lue tämä käyttöopas, sillä siinä on tietoa parranajokoneen ominaisuuksista sekä vinkkejä, joiden avulla ajat partasi helpommin ja mukavammin.

Yleiskuvaus (Kuva 1)

- 1 Partatrimmerin muotoilukampa
- 2 Helposti kiinnitettävä partatrimmeri
- 3 Helposti kiinnitettävä trimmeripää
- 4 Helposti kiinnitettävä ajopää
- 5 Virtapainike
- 6 Liitäntä pienelle liittimelle
- 7 Huutomerkki
- 8 Muistutus vaihtamisesta
- 9 Matkalukkosymboli
- 10 Muistutus puhdistuksesta
- 11 Lataussymboli
- 12 Akun lataus prosentteina
- 13 Omat asetukset
- 14 Plus (+)- ja miinus (-)-painikkeet omia asetuksia varten
- 15 Vaihtosymboli
- 16 SmartClean-järjestelmä
- 17 SmartClean-järjestelmän suojus
- 18 Virtapainike
- 19 Puhdistuskuvake
- 20 Kuivauskuvake
- 21 Edistymispalkki
- 22 Valmis-symboli
- 23 Lataussymboli
- 24 SmartClean-järjestelmän puhdistusasetti
- 25 Verkkolaite

- 26 Pieni liitin
- 27 Kiinnitysrenkaan pidike
- 28 Pussi

Tärkeää

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen parranajokoneen ja SmartClean-järjestelmän käyttöä. Säästä käyttöopas myöhempää käyttöä varten.

Vaara

- Suojaa latauslaite kosteudelta.



Varoitus

- Verkkolaitteessa on jännitemuuntaja. Älä vaihda verkkolaitteen tilalle toisenlaista pistoketta, jotta et aiheuta vaaratilannetta.
- Parranajokonetta ja SmartClean-järjestelmää ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteiden käytöstä, muuten kuin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa ja ohjauksessa.
- Pienten lasten ei saa antaa leikkiä parranajokoneella ja SmartClean-järjestelmällä.
- Irrota laite sähköverkosta aina ennen sen puhdistamista vesihanalla.

Varoitus

- Älä upota SmartClean-järjestelmää veteen äläkä huuhtelee sitä vesihanalla.
- Huuhtelee parranajokone korkeintaan 80-asteisella vedellä.
- Älä käytä parranajokonetta, SmartClean-järjestelmää, verkkolaitetta tai muutakaan osaa, jos se on vahingoittunut, koska se saattaa aiheuttaa vammoja. Vaihda vahingoittuneen verkkolaitteen tai osan tilalle aina alkuperäisen tyyppinen osa.



- Käytä SmartClean-järjestelmässä vain alkuperäistä puhdistuspatruunaa.
- Aseta SmartClean-järjestelmä aina tukevalle, tasaiselle ja vaakasuoralle pinnalle vuotojen ehkäisemiseksi.
- Varmista aina, että patruunalokeron kansi on kiinni ennen kuin käytät SmartClean-järjestelmää parranajokoneen puhdistamiseen tai lataamiseen.
- Kun SmartClean-järjestelmä on käyttövalmis, sitä ei saa siirtää, sillä laitteesta saattaa tällöin vuotaa puhdistusnestettä.
- SmartClean-järjestelmä puhdistaa parranajokoneen tehokkaasti, mutta ei desinfioi sitä. Älä siis käytä yhteistä parranajokonetta muiden kanssa.
- Älä käytä paineilmaa, naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä laitteen puhdistamiseen (kuten bensiiniä tai asetonia).
- Parranajokoneen alaosassa olevasta liittimestä saattaa vuotaa vettä huuhtelun yhteydessä. Tämä on normaalia eikä siitä aiheudu vaaraa, koska kaikki elektroniset osat ovat tiiviissä virtayksikössä parranajokoneen sisällä.

Vastaavuus standardien kanssa

- Tämä parranajokone on vedenkestävä, ja se täyttää kansainvälisesti hyväksytyt turvamääräykset. Laitte sopii käytettäväksi kylvyssä tai suihkussa, ja se voidaan puhdistaa juoksevilla vedellä. Turvallisuuksyistä parranajokonetta voi käyttää vain johdottomasti.
- Parranajokone ja SmartClean-järjestelmä vastaavat kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja ja säännöksiä.



Yleistä

- Verkkolaitteessa on automaattinen jännitteenvaihtaja, joten laite soveltuu 100–240 voltin verkkojännitteelle.
- Latauslaite muuttaa 100–240 voltin jännitteen turvallisesti alle 24 voltin jännitteeksi.
- Käyttöään enintään: $L_c = 69 \text{ dB (A)}$

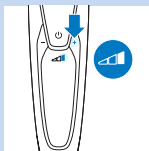
Näyttö



Huomautus: Poista suojakalvo näytöstä ennen parranajokoneen ensimmäistä käyttökertaa.

- S99XX/S97XX

Omat asetukset



Laitteessa on toiminto, jonka avulla voit mukauttaa omat asetukset. Voit valita kolme eri parranajoasetusta tarpeidesi mukaan: miellyttävä, dynaaminen tai tehokas.

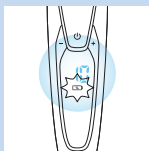
- Kun painat miinus (-) - tai plus (+) -painiketta, palkki palaa yhtäjaksoisesti valkoisena.

Lataaminen

- Lataus kestää noin tunnin.

Huomautus: Tätä laitetta voi käyttää vain johdottomasti.

- Kun parranajokone latautuu, akun latauksen prosentit ja akkukuvake vilkkuvat valkoisena. Kuulet äänen, kun yhdistät parranajokoneen pistorasiaan.
- Akun jäljellä oleva varaus näkyy ruudulla prosentteina.



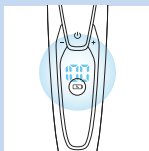
- Pikalataus: kun akkusymboli vilkkuu valkoisena tavallista nopeammin, parranajokoneen virta riittää yhteen ajokertaan.

Akku täynnä

Huomautus: Tätä laitetta voi käyttää vain johdottomasti.

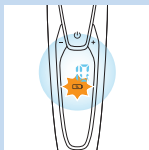
Huomautus: Kun akku on ladattu täyteen, näyttö sammuu automaattisesti 30 minuutin kuluttua. Kun painat virtapainiketta latauksen aikana tai sen jälkeen, äänimerkki kertoo, että laite on liitettyä verkkovirtaan.

- Kun akku on ladattu täyteen, akun latauksen merkkivalo palaa yhtäjaksoisesti valkoisena.



Lataus vähissä

- Kun akku on lähes tyhjä, akun merkkivalo alkaa vilkkua oranssina ja kuulet äänimerkin.



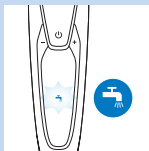
Akun jäljellä oleva varaus

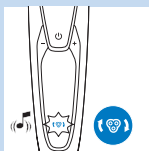
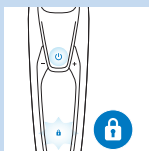
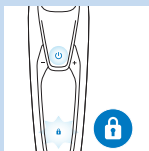
- Akun jäljellä oleva varaus näkyy ruudulla prosentteina.

Muistutus puhdistuksesta

Jotta ajotulos on mahdollisimman hyvä, suosittelemme, että puhdistat parranajokoneen jokaisen käytön jälkeen.

- Kun katkaiset parranajokoneesta virran, puhdistuksen muistutusvalo vilkkuu merkinä siitä, että parranajokone on puhdistettava.





Matkalukko

Voit lukita parranajokoneen matkojen ajaksi. Matkalukko estää laitteen virran kytkeytymisen vahingossa.

Matkalukituksen käyttöönotto

1 Voit siirtyä matkalukkotilaan painamalla virtapainiketta 3 sekuntia.

► Kun otat käyttöön matkalukituksen, matkalukkosymboli palaa yhtäjaksoisesti valkoisena. Kun lukko on käytössä, parranajokoneesta kuuluu ääni ja matkalukkosymboli vilkkuu.

Matkalukituksen poisto

1 Paina virtapainiketta 3 sekuntia.

► Matkalukkosymboli vilkkuu ja palaa sitten yhtäjaksoisesti.

Parranajokonetta voi nyt taas käyttää.

Huomautus: Voit poistaa matkalukituksen käytöstä myös kytkemällä laitteen pistorasiaan.

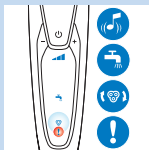
Teräyksiköiden vaihto

Parhaan ajotuloksen saamiseksi suosittelemme ajopäiden vaihtamista kahden vuoden välein.

- Laitteessa on ajopäiden vaihdon muistutustoiminto. Kun ajopäät on vaihdettava, muistutuksen merkkivalo palaa yhtäjaksoisesti valkoisena, nuolet vilkkuvat valkoisina ja kuulet äänimerkin.

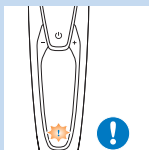
Huomautus: Parranajokone on nollattava ajopäiden vaihdon jälkeen painamalla virtapainiketta 7 sekunnin ajan.

Huutomerkki



Tukkiutuneet ajopäät

- Jos ajopäät ovat tukkiutuneet, huutomerkki palaa yhtäjaksoisesti oranssina. Vaihdon sekä puhdistuksen muistutuksen merkkivalot vilkkuvat vuorotellen valkoisina, ja kuulet äänimerkin. Parranajokonetta ei voi tällöin käynnistää, koska ajopäät ovat likaiset tai vahingoittuneet.
- Tällaisessa tilanteessa ajopäät on puhdistettava tai vaihdettava.



Ylikuumeneminen

- Jos laite ylikuumenee latauksen aikana, huutomerkki vilkkuu oranssina.
- Kun näin tapahtuu, parranajokoneen virta katkeaa automaattisesti. Lataus jatkuu, kun laitteen lämpötila on laskenut normaaliksi.

Lataaminen

Lataus kestää noin tunnin.

Täyteen ladatulla parranajokoneella voi ajaa enintään 50 minuuttia.

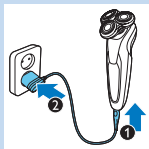
Huomautus: Laitetta ei voi käyttää latauksen aikana.

Huomautus: Kun akku on ladattu täyteen, jäljellä oleva varaus näkyy näytössä prosentteina.

Lataa parranajokone ennen ensimmäistä käyttökertaa tai, kun näytön varauslukemat osoittavat, että akku on lähes tyhjä.

Lataaminen latauslaitteella

- 1 Varmista, että laitteesta on katkaistu virta.



- 2 Työnnä pieni liitin laitteeseen (1) ja kytke verkkolaite seinäpistorasiaan (2).

SmartClean-järjestelmän lataaminen



- 1 Työnnä pieni liitin SmartClean-järjestelmään.
- 2 Yhdistä verkkolaite pistorasiaan.



- 3 Pitele parranajokonetta ylösalaisin pidikkeen yläpuolella. Varmista, että parranajokoneen etuosa on SmartClean-järjestelmää kohti.
- 4 Aseta parranajokone pidikkeeseen (1), kallista parranajokonetta taaksepäin (2) ja napsauta parranajokone paikalleen painamalla kantta alaspäin (3).

Huomautus: Paristosymboli palaa latauksen merkiksi.

Parranajokoneen käyttö

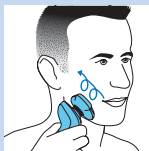
Parran ajaminen

Ihon tottumiseen kuluva aika

Et ehkä saa ensimmäisillä ajokerroilla haluamaasi tulosta, ja ihosi saattaa ärtyä hieman. Se on normaalia. Ihosi ja partasi tarvitsevat aikaa mihin tahansa uuteen ajomenetelmään tottumiseen.

Suosittelemme ajamaan parran säännöllisesti (vähintään kolmesti viikossa) tällä parranajokoneella kolmen viikon ajan. Tänä aikana iho tottuu uuteen ajomenetelmään.

Vinkki: Parhaan lopputuloksen saat, kun lyhennät parran ensin trimmerillä, jos et ole ajanut sitä 3 päivään tai pidempään.



Huomautus: Tätä laitetta voi käyttää vain johdottomasti.

- 1** Kytke parranajokoneeseen virta painamalla virtapainiketta kerran.

Vinkki: Valitse omat asetukset (katso luku Näyttö).

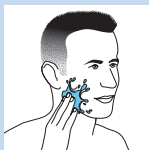
- ▶ Näytön valot syttyvät muutamaksi sekunniksi.

- 2** Liikuta ajopäitä iholla pyörivin liikkein.
- Älä tee suoria liikkeitä.

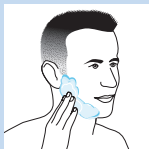
- 3** Katkaise parranajokoneesta virta painamalla virtapainiketta kerran.
- ▶ Näytön valot syttyvät muutamaksi sekunniksi, ja sen jälkeen näytössä näkyy akun jäljellä olevan varauksen määrä.

Märkääjo

Voit käyttää parranajokonetta myös märällä iholla, jolla on partavaahtoa tai parranajogeeliä. Jos käytät partavaahtoa tai parranajogeeliä, toimi seuraavasti:



- 1** Kostuta iho vedellä.



- 2** Levitä iholle partavaahtoa tai parranajogeeliä.



- 3** Huuhtelee ajopäät juoksevalle vedelle, jotta se liukuu tasaisesti iholla.
- 4** Kytke parranajokoneeseen virta painamalla virtapainiketta kerran.



- 5** Liikuta ajopäitä iholla pyörivin liikkein.

Huomautus: Huuhtelee parranajokone säännöllisesti juoksevilla vedellä, jotta se liukuu edelleen tasaisesti iholla.

- 6** Kuivaa kasvot ja puhdista parranajokone huolellisesti jokaisen käytön jälkeen (katso kohta Puhdistus ja huolto).

Huomautus: Huuhtelee kaikki vahto tai parranajogeeli parranajokoneesta.

Helposti kiinnitettävien lisäosien käyttäminen

Trimmeripään käyttäminen

Voit käyttää trimmeripäätä pulisonkien ja viiksien siistimiseen.



- 1** Vedä ajopää irti laitteesta.

Huomautus: Älä käännä ajopäätä vetäessäsi sitä pois laitteesta.



- 2** Aseta trimmeripään kieleke parranajokoneen päällä olevaan aukkoon. Kiinnitä sitten trimmeripää parranajokoneeseen painamalla sitä alaspäin, kunnes kuulet napsahduksen.

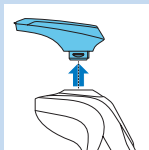
- 3** Paina laitteen päällä olevaa virtapainiketta.
 ▶ Näytön valot syttyvät muutamaksi sekunniksi.

- 4** Voit nyt aloittaa trimmaamisen.

- 5** Katkaise laitteesta virta painamalla kerran käynnistyspainiketta.

- ▶ Näytön valot syttyvät muutamaksi sekunniksi osoittamaan akun jäljellä olevan varauksen määrän.





- 6** Vedä trimmeripää irti laitteesta.

Huomautus: Älä käännä trimmeripäätä, kun vedät sitä pois laitteesta.



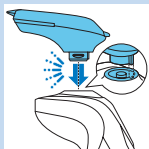
- 7** Aseta ajopään kieleke laitteen päällä olevaan aukkoon. Kiinnitä sitten ajopää laitteeseen painamalla sitä alaspäin, kunnes kuulet napsahduksen.

Partatrimmerin käyttäminen

- 1** Varmista, että laitteesta on katkaistu virta.

- 2** Vedä ajopää irti laitteesta.

Huomautus: Älä käännä ajopäätä vetäessäsi sitä pois laitteesta.



- 3** Aseta partatrimmerin kieleke laitteen päällä olevaan aukkoon. Kiinnitä sitten partatrimmeri laitteeseen painamalla sitä alaspäin, kunnes kuulet napsahduksen.

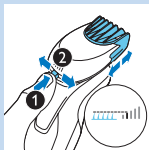
Partatrimmerin käyttäminen ohjauskamman kanssa

Jos liität partatrimmeriin ohjauskamman, voit trimmata parran haluamaasi pituuteen. Voit valita partatrimmerin leikkauspituudeksi 1–5 mm.

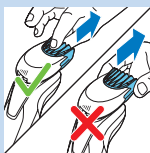


- 1** Liu'uta ohjauskampa suoraan partatrimmerin kummallakin puolella oleviin uriin niin, että se napsahtaa paikalleen.

- 2** Paina pituuden valitsinta ja valitse haluamasi pituusasetus siirtämällä valitsinta oikealle tai vasemmalle.



- 3** Paina laitteen päällä olevaa virtapainiketta.



- 4** Voit nyt aloittaa parran muotoilun.

Partatrimmerin käyttäminen ilman ohjauskampaa

Ilman ohjauskampaa partatrimmeriä voi käyttää parran, viiksien, pulisonkien ja niskahiusten siistimiseen.

- 1** Vedä ohjauskampa irti partatrimmeristä.

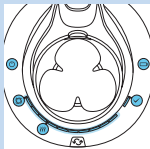
Huomautus: Vedä ohjauskampa irti partatrimmeristä tarttumalla kamman keskiosaan. Älä vedä ohjauskamman sivuista.

- 2** Paina laitteen päällä olevaa virtapainiketta.

- 3** Nyt voit aloittaa parran, viiksien, pulisonkien tai niskahiusten muotoilemisen.

Puhdistus ja hoito

Parranajokoneen puhdistaminen SmartClean-järjestelmässä



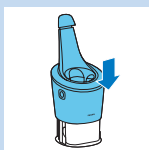
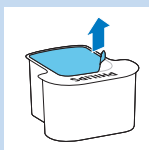
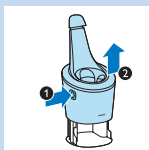
- SmartClean Pro -järjestelmässä on kaksi vaihetta: huuhtelu ja kuivausvaihe. Lisäksi tilanneilmaisin osoittaa vaiheiden edistymisen.

SmartClean-järjestelmän valmisteleminen käyttöä varten

Älä kallista SmartClean-järjestelmää, jotta laite ei vuotaisi.

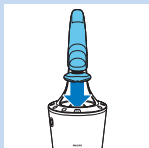
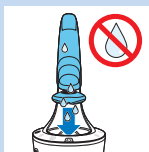
Huomautus: Pidä tukevasti SmartClean-järjestelmästä valmistelun ajan.

- 1** Työnnä pieni liitin SmartClean-järjestelmän takaosaan.
- 2** Yhdistä verkkolaite pistorasiaan.
- 3** Paina SmartClean-järjestelmän sivussa olevaa painiketta (1) ja nosta järjestelmän yläosaa (2).
- 4** Vedä tiiviste irti puhdistuskasetista.
- 5** Aseta puhdistuskasetti SmartClean-järjestelmään.
- 6** Paina SmartClean-järjestelmän yläosaa takaisin alas, kunnes se napsahtaa paikalleen.



SmartClean-järjestelmän käyttäminen

Ravistele aina ylimääräinen vesi parranajokoneesta ennen sen asentamista SmartClean-järjestelmään.



- 1** Pitele parranajokonetta ylösalaisin pidikkeen yläpuolella. Varmista, että parranajokoneen etuosa on SmartClean-järjestelmää kohti.

- 2** Aseta parranajokone pidikkeeseen (1), kallista parranajokonetta taaksepäin (2) ja napsauta parranajokone paikalleen painamalla kantta alaspäin (3).

■ Akkusymboli ja virtapainike alkavat vilkkua osoituksena laitteen latautumisesta.

- 3** Käynnistä puhdistusohjelma painamalla SmartClean-järjestelmän virtapainiketta.

■ Virtapainike ja huuhtelusymboli palavat yhtäjaksoisesti.

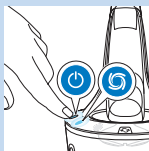
Huomautus: Huuhtelu kestää noin 10 minuuttia.

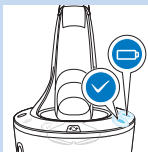
Huomautus: Edistymispalkki näyttää huuhtelun edistymisen.

■ Kuivauksen aikana kuivaussymboli palaa yhtäjaksoisesti.

Huomautus: Kuivaus kestää noin 4 tuntia.

Huomautus: Edistymispalkki näyttää kuivauksen edistymisen.





- Kun puhdistusohjelma on valmis, Valmis-symboli palaa yhtäjaksoisesti.
- Akkusymboli palaa yhtäjaksoisesti osoituksena siitä, että parranajokone on ladattu täyteen.

Huomautus: Lataus kestää noin tunnin.

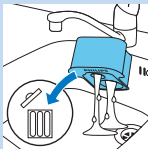
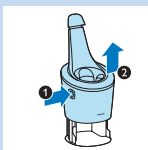
Huomautus: Jos painat SmartClean-järjestelmän virtapainiketta puhdistusohjelman aikana, ohjelma keskeytyy. Tässä tapauksessa huuhtelu tai kuivauskuvakkeet lakkaavat vilkkumasta.

Huomautus: Jos irrotat verkkolaitteen pistorasiasta puhdistusohjelman aikana, ohjelma keskeytyy.

Huomautus: SmartClean-järjestelmän virta katkeaa 30 minuutin kuluttua puhdistusohjelman päättymisestä ja latauksen valmistumisesta.

SmartClean-järjestelmän puhdistuskasetin vaihtaminen

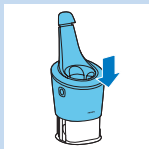
- Vaihda puhdistuskasetti aina, kun vaihtosymboli vilkkuu oranssina tai et ole tyytyväinen puhdistustulokseen.



- 1** Paina SmartClean-järjestelmän sivussa olevaa painiketta (1) ja nosta järjestelmän yläosaa (2).
- 2** Irrota tyhjä puhdistuskasetti SmartClean-järjestelmästä ja kaada jäljellä oleva puhdistusneste pois puhdistuskasetista.
Voit kaataa puhdistusnesteen pesualtaaseen.
- 3** Hävitä tyhjä puhdistuskasetti.
- 4** Pura uusi puhdistuskasetti ja irrota kasetin sinetti.



- 5** Aseta uusi puhdistuskasetti SmartClean-järjestelmään.



- 6** Paina SmartClean-järjestelmän yläosaa takaisin alas, kunnes se napsahtaa paikalleen.

Parranajokoneen puhdistaminen juoksevilla vedellä

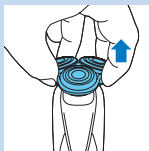
Saat parhaan ajotuloksen, kun puhdistat parranajokoneen jokaisen ajokerran jälkeen.

Ole varovainen kuuman veden kanssa. Varmista aina, ettei vesi ole liian kuumaa, ettet polta käsiäsi.

Älä kuivaa ajopäätä pyyheliinalla tai paperipyyhkeellä, ettet vahingoita teräyksiköitä.



- 1** Katkaise parranajokoneen virta.
- 2** Huuhtelee ajopäätä lämpimällä juoksevilla vedellä jonkin aikaa.



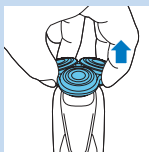
- 3** Vedä ajopään pidike irti ajopään alaosasta.



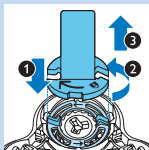
- 4 Huuhtelee ajopään pidikettä lämpimällä juoksevalla vedellä.
- 5 Poista ylimääräinen vesi ravistamalla ajopään pidikettä ja anna sen kuivua.
- 6 Napsauta ajopään pidike takaisin paikalleen ajopään alaosaan.

Perusteellinen puhdistus

Varmista, että laitteesta on katkaistu virta.

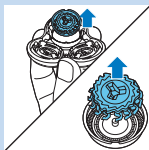


- 1 Vedä ajopään pidike irti ajopään alaosasta.



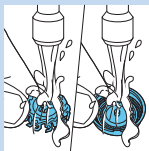
- 2 Aseta kiinnitysrenkaan pidike kiinnitysrenkaaseen (1), kierrä sitä vastapäivään (2) ja nosta se irti ajopäästä (3).

Irrota kiinnitysrenkas pidikkeestä ja tee sama muille kiinnitysrenkaille.



- 3 Irrota ajopäät pidikkeestä. Jokaisessa ajopäässä on terä ja teräsäleikkö.

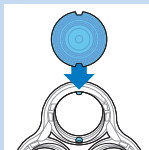
Huomautus: Puhdista kerralla vain yksi terä ja teräsäleikkö, sillä ne on hiottu pareittain. Jos asetat terän vahingossa väärään teräsäleikköön, saattaa kestää useita viikkoja ennen kuin ajotulos on palautunut ennalleen.



- 4** Puhdista terä ja teräsäleikkö juoksevilla vedellä.

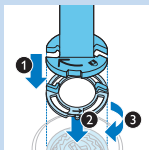


- 5** Aseta puhdistuksen jälkeen terä takaisin teräsäleikköön.



- 6** Aseta ajopäät takaisin pidikkeeseen.

Huomautus: Tarkista, että teräyksiköt asettuvat kunnolla syvennyksiin.



- 7** Aseta pidike kiinnitysrenkaaseen (1), aseta se paikalleen ajopäähän (2) ja kiinnitä rengas takaisin kiertämällä sitä myötäpäivään (3).

Tee sama muille kiinnitysrenkailla.

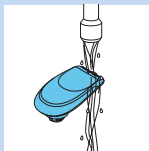
- 8** Kiinnitä ajopään pidike takaisin ajopään alaosaan.

Helposti kiinnitettävien lisäosien puhdistaminen

Trimmeripään puhdistaminen

Puhdista trimmeripää jokaisen käyttökerran jälkeen.

- 1** Käynnistä laite, kun trimmeripää on kiinnitetty.

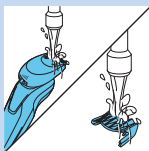


- 2 Huuhtelev trimmeripää kuumalla juoksevilla vedellä jonkin aikaa.
- 3 Poista ylimääräinen vesi ravistamalla trimmeripää ja anna sen kuivua.
- 4 Katkaise laitteen virta puhdistuksen jälkeen.

Vinkki: Saat trimmerillä parhaan tuloksen, kun levität trimmerin terään pisan ompelukoneöljyä kerran puolessa vuodessa.

Partatrimmerin puhdistaminen

Puhdista partatrimmeri aina käytön jälkeen.



- 1 Vedä ohjauskampa irti partatrimmeristä.
- 2 Puhdista partatrimmeri ja ohjauskampa huuhtelemalla ne erikseen kuumalla juoksevilla vedellä.
- 3 Poista ylimääräinen vesi ravistamalla partatrimmeriä ja ohjauskampaa ja anna niiden kuivua.
- 4 Levitä terään pisara ompelukoneöljyä kerran puolessa vuodessa.

Säilytys



- 1 Säilytä parranajokone omassa pussissaan.

Huomautus: Parranajokoneen on hyvä antaa kuivua ennen sen laittamista säilytuspussiin.

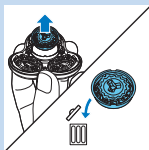
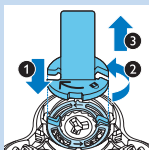
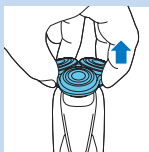
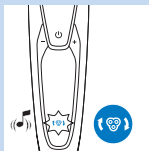
Varaosat

Teräyksiköiden vaihto

Saat parhaan ajotuloksen, kun vaihdat ajopäät kahden vuoden välein.

Muistutus vaihtamisesta

Ajopään symboli syttyy, kun ajopäät on vaihdettava. Vaihda vahingoittuneet ajopäät välittömästi. Vaihda ajopäät vain Philipsin alkuperäisiin SH90-ajopäihin.



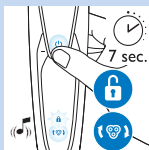
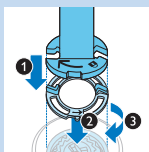
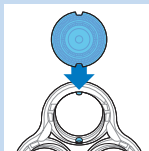
1 Ajopään symboli palaa yhtäjaksoisesti, nuolet vilkkuvat valkoisina ja kuulet äänimerkin, kun katkaiset virran parranajokoneesta.

2 Vedä ajopään pidike irti ajopään alaosa.

3 Aseta kiinnitysrenkaan pidike kiinnitysrenkaaseen (1), kierrä sitä vastapäivään (2) ja nosta se irti ajopäästä (3).

Irrota kiinnitysrenkas pidikkeestä ja tee sama muille kiinnitysrenkaille.

4 Poista ajopäät pidikkeestä ja hävitä ne.



- 5** Aseta uudet ajopäät pidikkeeseen.

Huomautus: Tarkista, että teräyksiköt asettuvat kunnolla syvennyksiin.

- 6** Aseta pidike kiinnitysrenkaaseen (1), aseta se paikalleen ajopäähän (2) ja kiinnitä rengas takaisin kiertämällä sitä myötäpäivään (3).

Tee sama muille kiinnitysrenkailla.

- 7** Kiinnitä ajopään pidike takaisin ajopään alaosaan.

- 8** Nollaa parranajokone painamalla virtapainiketta 7 sekuntia. Odota, kunnes kuulet kaksi äänimerkkiä.

Tarvikkeiden tilaaminen

Voit ostaa lisävarusteita ja varaosia osoitteessa **www.shop.philips.com/service** tai Philips-jälleenmyyjältä. Voit myös ottaa yhteyden Philipsin kuluttajapalvelukeskukseen (katso yhteystiedot kansainvälisestä takuulehtisestä).

Saatavissa on seuraavia varaosia:

- HQ8505-sovitin
- SH90 Philips -ajopäät
- HQ110 Philips -ajopään puhdistussuihke
- RQ111 Philips -partatrimmeri
- RQ585 Philips -puhdistusharja
- RQ560/RQ563 Philips -puhdistusharjapäät
- JC301/JC302/JC303/JC304/JC305-puhdistuskasetti



Teräyksiköt

- Parranajokoneen ajopäät kannattaa vaihtaa kahden vuoden välein. Vaihda ne vain aitoihin Philipsin SH90-ajopäihin.

Ympäristöasiaa



- Älä hävitä vanhoja parranajokoneita tai SmartClean-järjestelmiä tavallisen talousjätteen mukana, vaan toimita ne valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Näin autat vähentämään ympäristölle aiheutuvia haittavaikutuksia.



- Laitteen kiinteät ladattavat akut sisältävät ympäristölle haitallisia aineita. Poista akku aina ennen parranajokoneen toimittamista valtuutettuun keräyspisteeseen ja toimita se valtuutettuun akkujen keräyspisteeseen. Jos et pysty irrottamaan akkua laitteesta, voit toimittaa parranajokoneen Philipsin huoltopalveluun, jossa akku poistetaan ja hävitetään ympäristöystävällisellä tavalla.

Parranajokoneen akun poistaminen

Poista ladattavat akut ennen parranajokoneen hävittämistä. Varmista, että akut ovat täysin tyhjä, kun poistat ne.

Ole varovainen, sillä akun metalliliuskat ovat teräviä.

- 1 Työnnä ruuvitaltta laitteen pohjassa etu- ja takapaneelin välissä olevaan aukkoon. Irrota takapaneeli.
- 2 Irrota etupaneeli.
- 3 Avaa kaksi ruuvia sisäpaneelin yläreunasta ja irrota sisäpaneeli.
- 4 Irrota akku ruuvitaltalla.

Takuu ja tuki

Jos haluat tukea tai lisätietoja, käy Philipsin verkkosivuilla osoitteessa **www.philips.com/support** tai lue erillinen kansainvälinen takuulehtinen.

Takuun rajoitukset

Kansainvälinen takuu ei koske teräyksikköjä (terät ja teräsäleköt), koska ne kuluvat käytössä.

Vianmääritys

Tähän osaan on koottu tavallisimmat laitteen käytössä ilmenevät ongelmat. Ellet löydä ongelmaasi ratkaisua seuraavista tiedoista, lue osoitteesta **www.philips.com/support** vastauksia usein kysyttyihin kysymyksiin tai ota yhteys maasi asiakaspalveluun.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Parranajokone ei käynnisty, kun virtakytkintä painetaan.	Parranajokone on vielä kytketty pistorasiaan. Turvallisuussyistä parranajokonetta voi käyttää vain johdottomasti.	Irrota parranajokone pistorasiasta ja kytke laitteeseen virta painamalla virtapainiketta.
	Ladattava akku on tyhjä.	Lataa akku (katso luku Lataaminen).
	Matkalukitus on käytössä.	Poista se käytöstä painamalla virtapainiketta 3 sekuntia.
Parranajokone ei toimi enää niin hyvin kuin aluksi.	Teräyksiköt ovat vahingoittuneet tai kuluneet.	Vaihda teräyksiköt (katso kohta Varaosat).
	Karvat tai lika haittaavat ajopäiden toimintaa.	Puhdista ajopäät huolellisesti (katso kohta Puhdistus ja hoito).
		Puhdista parranajokone huolellisesti, ennen kuin jatkat parranajoa (katso kohta Puhdistus ja hoito).
Vaihdoin ajopäät, mutta vaihdon muistutussymboli palaa edelleen.	Parranajokonetta ei ole nollattu.	Nollaa laite painamalla virtapainiketta noin 7 sekunnin ajan (katso kohta Vaihtaminen).
Näyttöön ilmestyi ajopään symboli.	Tämä on vaihdon muistutussymboli.	Vaihda teräyksiköt (katso kohta Varaosat).

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Näyttöön ilmestyi huutomerkki latauksen aikana.	Parranajokone on ylikuumentunut.	Irrota parranajokone sähköpistokkeesta noin 10 minuutiksi.
Näyttöön on ilmestynyt huutomerkki sekä vaihdon ja puhdistuksen muistutussymbolit.	Ajopäät ovat likaiset tai vahingoittuneet.	Vaihda ajopäät (katso kohta Vaihtaminen) tai puhdista ne (katso kohta Puhdistus ja hoito).
Vettä vuotaa parranajokoneen alaosaan.	Puhdistuksen aikana laitteen sisäosan ja ulkokuoren väliin saattaa kertyä vettä.	Tämä on normaalia, eikä siitä aiheudu vaaraa, koska kaikki elektroniset osat ovat tiiviissä virtayksikössä parranajokoneen sisällä.
SmartClean-järjestelmä ei käynnisty, kun virtapainiketta painetaan.	SmartClean-järjestelmää ei ole liitetty sähköverkkoon.	Työnnä pieni liitin SmartClean-järjestelmään ja liitä latauslaite pistorasiaan.
Parranajokone ei ole täysin puhdas, vaikka puhdistin sen SmartClean-järjestelmällä.	Et ole asettanut parranajokonetta SmartClean-järjestelmään kunnolla, joten järjestelmän ja parranajokoneen välillä ei ole sähköliitosta.	Varmista parranajokoneen ja SmartClean-järjestelmän välinen liitos painamalla kantta alaspäin, kunnes se napsahtaa paikalleen.
	Laitteen puhdistuskasetti on vaihdettava.	Vaihda puhdistuskasetti (katso kohta Puhdistus ja hoito).

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
	Puhdistuskasetti on tyhjä, ja vaihtosymboli vilkkuu merkinä siitä, että puhdistuskasetti on vaihdettava.	Aseta uusi puhdistuskasetti SmartClean-järjestelmään (katso kohta Puhdistus ja hoito).
	Olet käyttänyt jotain muuta puhdistusnestettä kuin Philipsin alkuperäistä puhdistuskasettia.	Käytä ainoastaan Philipsin puhdistuskasettia.
	Puhdistuskasetin valumisaukko voi olla tukkeutunut.	Työnnä karvat valumisaukon läpi hammastikulla.
Parranajokone ei ole täyteen ladattu sen jälkeen, kun latsin sen SmartClean-järjestelmässä.	Et ole asettanut parranajokonetta oikein SmartClean-järjestelmään.	Varmista parranajokoneen ja SmartClean-järjestelmän välinen liitos painamalla kantta alaspäin, kunnes se napsahtaa paikalleen.

Innledning

Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips!
Du får best mulig nytte av støtten som Philips tilbyr;
hvis du registrerer produktet ditt på www.philips.com/welcome.

Les denne brukerhåndboken nøye. Den inneholder informasjon om funksjonene denne barbermaskinen har. I tillegg får du tips som kan gjøre barberingen enklere og bedre.

Generell beskrivelse (fig. 1)

- 1 Kam for skjeggstylertilbehør
- 2 Skjeggstylertilbehør som kan klikkes på
- 3 Trimmerenhet som kan klikkes på
- 4 Skjæreenhet som kan klikkes på
- 5 Av/på-knapp
- 6 Uttak for liten kontakt
- 7 Utropstegn
- 8 Påminnelse om å bytte
- 9 Symbol for transportlås
- 10 Lampe for rengjøringsvarsel
- 11 Ladesymbol
- 12 Batteriladeprosent
- 13 Personlige innstillinger
- 14 Pluss- og minusknapper for personlige innstillinger
- 15 Symbol for utskifting
- 16 SmartClean-system
- 17 Hetten på SmartClean-systemet
- 18 Av/på-knapp
- 19 Rengjøringssymbol
- 20 Tørkesymbol
- 21 Fremdriftslinje
- 22 Klar-symbol
- 23 Ladesymbol

- 24 Rengjøringspatron for SmartClean-systemet
- 25 Adapter
- 26 Liten kontakt
- 27 Holder for holdering
- 28 Etui

Viktig

Les denne brukerhåndboken nøye før du bruker barbermaskinen og SmartClean-systemet. Ta vare på brukerhåndboken for senere referanse.

Fare

- Hold adapteren tørr.

Advarsel

- Adapteren inneholder en omformer. Ikke klipp av adapteren for å erstatte den med et annet støpsel. Dette kan føre til farlige situasjoner.
- Barbermaskinen og SmartClean-systemet må ikke brukes av personer (inkludert barn) som har nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer som ikke har erfaring eller kunnskap, med mindre de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av disse apparatene av en person som er ansvarlig for sikkerheten.
- Barn bør være under tilsyn slik at de ikke leker med barbermaskinen og SmartClean-systemet.
- Koble alltid barbermaskinen fra strømmettet før du skyller den under springen.

Forsiktig

- SmartClean-systemet må aldri senkes ned i vann eller skylles under springen.
- Barbermaskinen må aldri rengjøres med vann som er varmere enn 80 °C.



- Ikke bruk barbermaskinen, SmartClean-systemet, adapteren eller noen andre deler hvis de er skadet, ettersom dette kan føre til personskade. Bytt alltid ut en skadet adapter eller del med en av den originale typen.
- SmartClean-systemet må bare brukes med den originale rengjøringspatronen.
- Plasser alltid SmartClean-systemet på en stødig, jevn og horisontal overflate, slik at du hindrer lekkasje.
- Kontroller alltid at patronkammeret er lukket før du bruker SmartClean-systemet for å rengjøre eller lade barbermaskinen.
- Når SmartClean-systemet er klart til bruk, må det ikke flyttes. På den måten unngår du lekkasje av rengjøringsvæske.
- SmartClean-systemet rengjør nøye, men det desinfiserer ikke barbermaskinen. Du bør derfor ikke dele barbermaskinen med andre.
- Ikke bruk trykkluft, skurebørster, skuremidler eller væsker som bensin eller aceton for å rengjøre apparatet.
- Det kan lekke vann fra kontakten i bunnen av barbermaskinen når du skyller den. Dette er normalt og ikke farlig fordi all elektronikk er plassert i et forseglet skall inni barbermaskinen.

Overholdelse av standarder

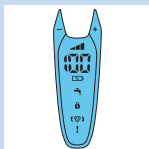
- Denne barbermaskinen tåler vann og overholder de internasjonalt godkjente sikkerhetskravene. Den kan brukes i badekaret og dusjen, og kan rengjøres under springen. Av sikkerhetshensyn kan barbermaskinen derfor bare brukes trådløst.
- Barbermaskinen og SmartClean-systemet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.



Generelt

- Adapteren er utstyrt med en automatisk spenningsvelger og er egnet for nettspenninger fra 100 til 240 V.
- Adapteren omformer 100–240 V til en sikker lavspenning på under 24 V.
- Maksimalt støynivå: $L_c = 69 \text{ dB(A)}$

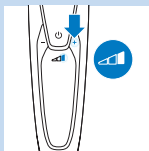
Displayet



Merk: Fjern beskyttelsesfolien fra displayet før du bruker barbermaskinen for første gang.

- S99XX/S97XX

Personlige innstillinger



Apparatet har en funksjon som gir deg mulighet til å angi personlige innstillinger. Du kan velge mellom tre innstillinger avhengig av dine personlige behov for barbering: komfort, dynamikk eller effektivitet.

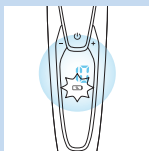
- Når du trykker på pluss- eller minusknappen, lyser indikatorsøylen kontinuerlig hvitt.

Lading

- Ladingen tar ca. én time.

Merk: Dette apparatet kan bare brukes trådløst.

- Når barbermaskinen lades, blinker batteriladeprosenten og batterisymbolet hvitt. Du hører en lyd når du kobler barbermaskinen til strømnettet.
- Den gjenværende batterikapasiteten vises med batteriladeprosenten som vises på displayet.



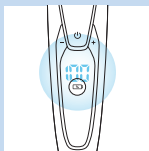
- Hurtiglading: Når batterisymbolet blinker hvitt raskere enn vanlig, er barbermaskinen ladet nok til én barbering.

Fulladet batteri

Merk: Dette apparatet kan bare brukes trådløst.

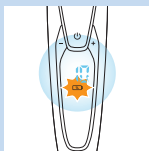
Merk: Når batteriet er fulladet, slår displayet seg av automatisk etter 30 minutter. Når du trykker på av/på-knappen under eller etter lading, hører du en lyd som indikerer at barbermaskinen fortsatt er koblet til strøm.

- Når batteriet er fulladet, lyser batteriladeprosenten kontinuerlig hvitt.



Lav batterikapasitet

- Når batteriet nesten er tomt, blinker batterisymbolet oransje og du hører en lyd.



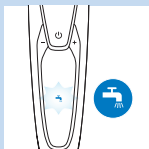
Gjenværende batterikapasitet.

- Den gjenværende batterikapasiteten vises med batteriladeprosenten som vises på displayet.

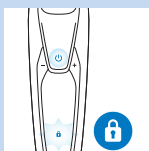
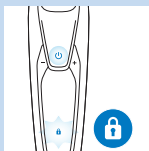
Lampe for rengjøringsvarsel

Vi anbefaler at du rengjør barbermaskinen etter hver bruk for optimal barberingsytelse.

- Når du slår av barbermaskinen, blinker rengjøringsvarselet for å minne deg på å rengjøre barbermaskinen.



Transportlås



Du kan låse barbermaskinen når du skal ut å reise. Transportlåsen forhindrer at barbermaskinen slås på ved et uhell.

Aktivere transportlåsen

- 1 Hold av/på-knappen inne i tre sekunder for å aktivere transportlås-modusen.

► Når du aktiverer transportlåsen, lyser symbolet for transportlås kontinuerlig hvitt. Når transportlåsen er aktivert, lager barbermaskinen en lyd, og symbolet for transportlås blinker.

Deaktivere transportlåsen

- 1 Hold av/på-knappen inne i ca. tre sekunder.
- Symbolet for transportlås blinker og lyser deretter kontinuerlig.

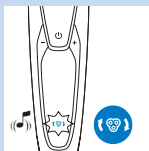
Barbermaskinen er nå klar til bruk igjen.

Merk: Du kan også deaktivere transportlåsen ved å koble apparatet til strømnettet.

Bytte skjærehoder

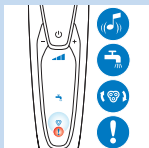
Vi anbefaler deg å bytte skjærehodene annethvert år for å få maksimal ytelse.

- Apparatet er utstyrt med en påminnelse om å bytte, som minner deg på å bytte ut skjærehodene. Påminnelsen om å bytte lyser hvitt kontinuerlig, og pilene blinker hvitt. Du hører et pip som indikerer at du må bytte ut skjærehodene.



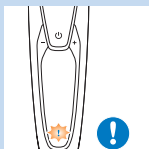
Merk: Når du har byttet skjærehodene, må du tilbake stille barbermaskinen ved å holde inne av/på-knappen i syv sekunder.

Utropstegn



Blokkerte skjærehoder

- Hvis skjærehodene er blokkerte, lyser utropstegnet oransje kontinuerlig. Påminnelsen om å bytte og rengjøringsvarselet blinker hvitt vekselvis og du hører en lyd. I så fall kan ikke motoren gå fordi skjærehodene er skitne eller ødelagte.
- Når dette skjer, må du rengjøre skjærehodene eller bytte dem.



Overoppheting

- Hvis apparatet overopphetes under lading, blinker utropstegnet oransje.
- Når dette skjer, slår barbermaskinen seg automatisk av. Ladingen fortsetter når apparatet er tilbake til normal temperatur.

Lading

Ladingen tar ca. én time.

En fulladet barbermaskin har en barberingstid på opptil 50 minutter.

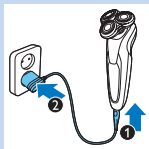
Merk: Du kan ikke bruke apparatet mens det lades.

Merk: Når batteriet er fulladet, viser displayet den faktiske gjenværende batteriladeprosenten.

Du må lade barbermaskinen før du bruker den for første gang, og når displayet viser at batteriet nesten er tomt for strøm.

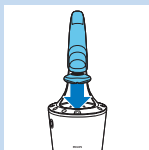
Lade med adapteren

- 1 Pass på at apparatet er slått av.



- 2** Sett den lille kontakten inn i apparatet (1), og koble adapteren til stikkontakten (2).

Lading i SmartClean-systemet



- 1** Koble den lille kontakten til SmartClean-systemet.
- 2** Sett adapteren i stikkontakten.
- 3** Hold barbermaskinen opp ned over holderen. Kontroller at forsiden av barbermaskinen vender mot SmartClean-systemet.



- 4** Plasser barbermaskinen i holderen (1), vipp barbermaskinen bakover (2), og trykk ned den øverste topphetten for å koble til barbermaskinen (til du hører et klikk) (3).

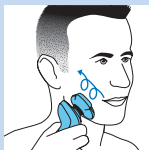
Merk: Batterisymbolet lyser for å vise at apparatet lader.

Bruke barbermaskinen

Barbering

Tilpasningsperiode for huden

De første barberingene gir deg kanskje ikke resultatet du forventer, og huden din kan også bli litt irritert. Dette er normalt. Både hud og skjegg trenger tid til å tilpasse seg et nytt barberingssystem. Vi anbefaler at du barberer deg regelmessig (minst tre ganger i uken) med denne barbermaskinen i en periode på tre uker, for å la huden tilpasse seg den nye barbermaskinen.



Tips: Vi anbefaler at du forhåndstrimmer skjegget for å få det beste resultatet hvis du ikke har barbert deg på tre dager eller lenger.

Merk: Dette apparatet kan bare brukes trådløst.

- 1** Trykk på av/på-knappen én gang for å slå på barbermaskinen.

Tips: Velg personlige innstillinger (se avsnittet Displayet).

- Displayet lyser i noen sekunder.

- 2** Beveg skjærehodene over huden din i sirkulære bevegelser.

- Ikke bruk rette bevegelser.

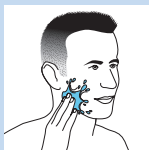
- 3** Trykk på av/på-knappen én gang for å slå av barbermaskinen.

- Displayet lyser i noen sekunder og viser deretter gjenværende batteriladetid.

Våtbarbering

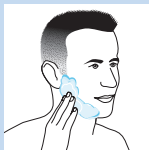
Du kan også bruke barbermaskinen på våt hud med barberskum eller barbergel.

Følg trinnene nedenfor for å barbere med barberskum eller barbergel:



- 1** Fukt huden med litt vann.

- 2** Smør huden med barberskum eller barbergel.



- 3** Skyll skjæreenheten under springen for å sikre at skjæreenheten glir mykt over huden.

- 4** Trykk på av/på-knappen én gang for å slå på barbermaskinen.





- 5** Beveg skjærehodene over huden din i sirkulære bevegelser.

Merk: Skyll barbermaskinen under springen regelmessig for å sikre at den fortsetter å gli mykt over huden.

- 6** Tørk ansiktet, og rengjør barbermaskinen godt etter bruk (se avsnittet Rengjøring og vedlikehold).

Merk: Sørg for at du skyller all skum og barbergel av barbermaskinen.

Bruke tilbehøret som kan klikkes på

Bruke trimmerenheten

Du kan bruke trimmeren til å stelle kinnsjegg og barter.



- 1** Trekk skjæreenheten av apparatet.

Merk: Du må ikke vri på skjæreenheten når du trekker den av apparatet.



- 2** Plasser tappen på trimmerenheten i sporet på toppen av barbermaskinen. Trykk deretter trimmerenheten ned for å feste den til apparatet (du hører et klikk).

- 3** Trykk på av/på-knappen én gang for å slå på apparatet.

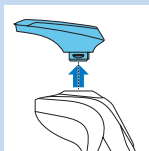
► Displayet lyser i noen sekunder.

- 4** Du kan nå begynne med trimmingen.

- 5** Trykk på av/på-knappen én gang for å slå av apparatet.

► Displayet lyser i noen sekunder for å vise gjenværende batterikapasitet.





- 6** Trekk trimmerenheten rett av apparatet.

Merk: Ikke vri trimmerenheten når du trekker den av apparatet.

- 7** Plasser tappen på skjæreenheten i sporet på toppen av apparatet. Trykk deretter skjæreenheten nedover for å feste den til apparatet (du hører et klikk).



Bruke skjeggstylertilbehøret

- 1** Pass på at apparatet er slått av.

- 2** Trekk skjæreenheten av apparatet.

Merk: Du må ikke vri på skjæreenheten når du trekker den av apparatet.



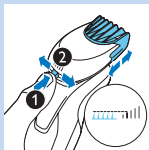
- 3** Plasser tappen på skjeggstylertilbehøret i sporet på toppen av apparatet. Trykk deretter skjeggstylertilbehøret nedover for å feste det til apparatet (du hører et klikk).

Bruke skjeggstylertilbehøret med kam

Du kan bruke skjeggstylertilbehøret med kam for å frisere skjegget med én fastsatt innstilling, men også med forskjellige lengdeinnstillinger. Hårlengdeinnstillingene på skjeggstylertilbehøret samsvarer med den resterende hårlengden etter klipping med lengder fra 1 til 5 mm.



- 1** Skyv kammen rett inn i styresporene på begge sider av skjeggstylertilbehøret (du hører et klikk).



- 2 Trykk på lengdevelgeren, og trykk den deretter mot venstre eller høyre for å velge ønsket hårlengdeinnstilling.

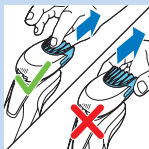
- 3 Trykk på av/på-knappen én gang for å slå på apparatet.



- 4 Nå kan du begynne å frisere skjegget.

Bruke skjeggstylertilbehøret uten kam

Du kan bruke skjeggstylertilbehøret uten kam for å trimme skjegg, bart, kinnskjegg eller håret nederst i nakken.



- 1 Trekk kammen av skjeggstylertilbehøret.

Merk: Ta tak midt på kammen for å trekke den av skjeggstylertilbehøret. Ikke trekk i sidene på kammen.

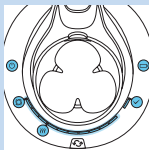
- 2 Trykk på av/på-knappen én gang for å slå på apparatet.



- 3 Du kan nå begynne å trimme skjegg, bart, kinnskjegg eller nakke.

Rengjøring og vedlikehold

Rengjøre barbermaskinen i SmartClean-systemet



- SmartClean Pro-systemet har også to faser: skylle- og tørkefasen. Det har også en fremdriftssøyle som viser fremdriften i de to fasene.

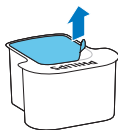
Klargjøre SmartClean-systemet for bruk

Ikke vipp SmartClean. På den måten unngår du lekkasje.

Merk: Hold SmartClean mens du klargjør den for bruk.

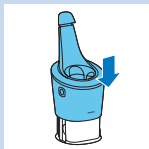


- 1 Koble den lille kontakten til baksiden av SmartClean-systemet.
- 2 Sett adapteren i stikkontakten.
- 3 Trykk på knappen på siden av SmartClean-systemet (1), og løft den øvre delen av SmartClean-systemet (2).
- 4 Trekk av tetningen på rengjøringspatronen.

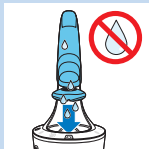




- 5** Plasser rengjøringspatronen i SmartClean-systemet.

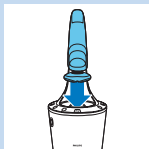


- 6** Skyv den øvre delen av SmartClean-systemet tilbake ned (du skal høre et klikk).



Bruke SmartClean-systemet

Pass på at du alltid rister overflødig vann av barbermaskinen før du setter den i SmartClean-systemet.

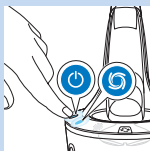


- 1** Hold barbermaskinen opp ned over holderen. Kontroller at forsiden av barbermaskinen vender mot SmartClean-systemet.



- 2** Plasser barbermaskinen i holderen (1), vipp barbermaskinen bakover (2), og trykk ned den øverste toppphetten for å koble til barbermaskinen (til du hører et klikk) (3).
- Batterisymbolet og av/på-knappen begynner å blinke, som angir at barbermaskinen lades.

- 3** Trykk på av/på-knappen på SmartClean-systemet for å starte rengjøringsprogrammet.



- ▶ Av/på-knappen og symbolet for skylling lyser begge kontinuerlig.

Merk: Skyllefasen tar ca. 10 minutter.

Merk: Fremdriftssøylen viser fremdriften på skyllefasen.



- ▶ I løpet av tørkefasen lyser tørkesymbolet kontinuerlig.

Merk: Tørkefasen tar ca. fire timer.

Merk: Fremdriftssøylen viser fremdriften på tørkefasen.



- ▶ Når rengjøringsprogrammet er fullført, lyser klar-symbolet kontinuerlig.
- ▶ Batterisymbolet lyser kontinuerlig for å vise at barbermaskinen er fulladet.

Merk: Ladingen tar ca. én time.

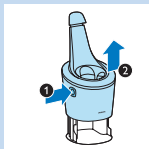
Merk: Hvis du trykker på av/på-knappen på SmartClean-systemet under rengjøringsprogrammet, avbrytes programmet. I så fall slutter skylle- eller tørkesymbolet å blinke.

Merk: Hvis du tar ut støpslet til adapteren fra stikkontakten under rengjøringen, avbrytes rengjøringsprogrammet.

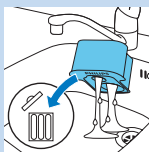
Merk: SmartClean slår seg av automatisk 30 minutter etter at rengjøringsprogrammet og ladingen er fullført.

Skifte ut patronen i SmartClean-systemet

- Skift ut rengjøringspatronen når symbolet for utskifting blinker oransje, eller når du ikke lenger er fornøyd med resultatet.



- 1 Trykk på knappen på siden av SmartClean-systemet (1), og løft den øvre delen av SmartClean-systemet (2).

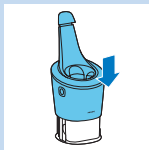


- 2 Ta den tomme rengjøringspatronen ut av SmartClean-systemet, og hell eventuelt gjenværende rengjøringsvæske ut av rengjøringspatronen.

Du kan bare helle rengjøringsvæsken i utslagsvasken.



- 3 Kast den tomme rengjøringspatronen.
- 4 Pakk ut den nye rengjøringspatronen, og trekk forseglingen av patronen.
- 5 Sett den nye rengjøringspatronen inn i SmartClean-systemet.



- 6 Skyv den øvre delen av SmartClean-systemet tilbake ned (du skal høre et klikk).

Rengjøre barbermaskinen under springen

Rengjør barbermaskinen etter hver bruk for optimal barberingsytelse.

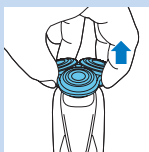
Vær forsiktig med varmt vann. Pass på at vannet ikke er så varmt at du brenner deg.

Tørk aldri skjæreenheten med et håndkle eller tørkepapir. Det kan skade skjærehodene.

- 1 Slå av barbermaskinen.



- 2** Skyll skjæreenheten under varmt rennende vann en liten stund.



- 3** Trekk skjærehodeholderen av den nedre delen av skjæreenheten.

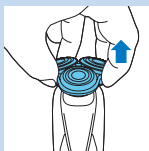


- 4** Skyll skjærehodeholderen under varmt rennende vann.

- 5** Rist forsiktig av overflødig vann, og la skjærehodeholderen tørke.

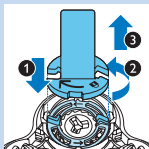
- 6** Fest skjærehodeholderen igjen til den nedre delen av skjæreenheten (du skal høre et klikk).

Grundig rengjøringsmetode



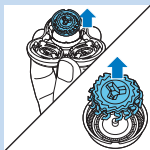
Pass på at apparatet er slått av.

- 1** Trekk skjærehodeholderen av den nedre delen av skjæreenheten.



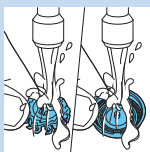
- 2** Plasser holderen tilbake på holderingen (1), vri den mot klokken (2), og løft den av skjærehodet (3).

Fjern holderingen fra holderen og gjenta prosessen for de andre holderingene.

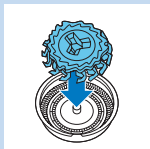


- 3** Fjern skjærehodene fra skjærehodeholderen. Hvert skjærehode består av en kniv og en lamelltopp.

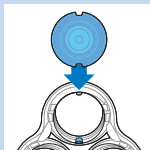
Merk: Ikke rengjør mer enn én kniv og én lamelltopp om gangen, siden de sitter parvis. Hvis du ved et uhell setter en kniv i feil barberlamelltopp, kan det ta flere uker før du får optimal barbering igjen.



- 4** Rengjør kniven og lamelltoppen under rennende vann.

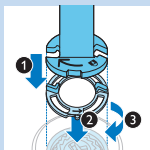


- 5** Etter rengjøring setter du kniven tilbake i lamelltoppen.



- 6** Plasser skjærehodene tilbake i skjærehodeholderen.

Merk: Kontroller at skjærehodene sitter godt på plass i fordypningene.



- 7** Plasser holderen tilbake på holderingen (1), plasser den på skjærehodet (2), og skru den med klokken (3) for å feste holderingen på nytt. Gjenta denne prosessen for de andre holderingene.

- 8** Feste skjærehodeholderen igjen til den nedre delen av skjæreenheten.

Rengjøre tilbehøret som kan klikkes på

Rengjøre trimmerenheten

Rengjør trimmerenheten hver gang du har brukt den.

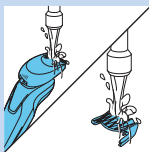
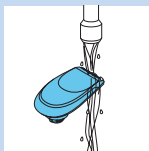
- 1 Slå på apparatet med trimmerenheten festet til det.
- 2 Skyll trimmerenheten under varmt rennende vann en liten stund.
- 3 Rist forsiktig av overflødig vann, og la trimmerenheten tørke.
- 4 Slå av apparatet etter rengjøring.

Tips: Smør tennene på trimmeren med en dråpe symaskinolje hver sjette måned for optimal trimmerytelse.

Rengjøre skjeggstylertilbehøret

Rengjør skjeggstylertilbehøret hver gang du har brukt det.

- 1 Trekk kammen av skjeggstylertilbehøret.
- 2 Skyll skjeggstylertilbehøret og kammen separat en stund under varmt vann fra springen.
- 3 Rist forsiktig av overflødig vann, og la skjeggstylertilbehøret og kammen tørke.
- 4 Smør tennene på trimmeren med en dråpe symaskinolje hver sjette måned.



Oppbevaring



- 1** Oppbevar barbermaskinen i etuiet som følger med.

Merk: Vi anbefaler at du lar barbermaskinen tørke før du oppbevarer den i etuiet.

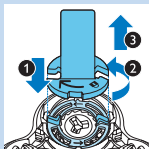
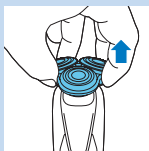
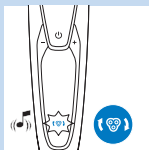
Utskiftning

Bytte skjærehoder

Vi anbefaler deg å bytte skjærehodene annethvert år for å få maksimal ytelse.

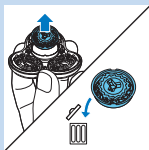
Påminnelse om å bytte

Skjæreenhetsymbolet lyser for å vise at skjærehodene må byttes ut. Bytt ut ødelagte skjærehoder umiddelbart. Skjærehodene skal bare erstattes med originale SH90 Philips-skjærehoder.

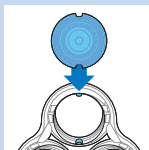


- 1** Skjæreenhetsymbolet lyser kontinuerlig, pilene blinker hvitt og du hører et pip når du slår av barbermaskinen.
- 2** Trekk skjærehodeholderen av den nedre delen av skjæreenheten.
- 3** Plasser holderen tilbake på holderingen (1), vri den mot klokken (2), og løft den av skjærehodet (3).

Fjern holderen fra holderen og gjenta prosessen for de andre holderingene.

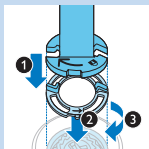


- 4** Fjern skjærehodene fra skjærehodeholderen og kast dem.



- 5** Plasser de nye skjærehodene i holderen.

Merk: Kontroller at skjærehodene sitter godt på plass i fordypningene.

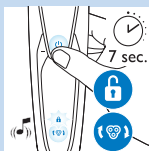


- 6** Plasser holderen tilbake på holderingen (1), plasser den på skjærehodet (2), og skru den med klokken (3) for å feste holderingen på nytt.

Gjenta denne prosessen for de andre holderingene.

- 7** Fest skjærehodeholderen på nytt til den nedre delen av skjæreenheten.

- 8** Hvis du vil tilbakestille barbermaskinen, trykker du på og holder inne av/på-knappen i ca. 7 sekunder. Vent til du hører to pip.



Bestille tilbehør

Hvis du vil kjøpe tilbehør eller reservedeler, kan du gå til **www.shop.philips.com/service** eller gå til en Philips-forhandler. Du kan også ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor (se i garantiheftet for kontaklinformasjon).

Følgende deler er tilgjengelige:

- HQ8505-adapter
- SH90 Philips-skjærehoder



- HQ110 Philips Shaving Head Cleaning Spray (rensespray for skjærehoder)
- Philips RQ111-skjeggstylertilbehør
- Philips RQ585-rengjøringsbørstetilbehør
- Philips RQ560/RQ563-rengjøringsbørstehoder
- JC301/JC302/JC303/JC304/JC305-rengjøringspatron

Skjærehoder

- Vi anbefaler at du bytter ut skjærehodene annethvert år. Bytt alltid ut skjærehodene med originale Philips SH90-skjærehoder.

Miljø



- Ikke kast barbermaskinen og SmartClean-systemet som restavfall når det ikke kan brukes lenger. Lever det til en gjenvinningsstasjon. Ved å gjøre dette bidrar du til å ta vare på miljøet.



- Det integrerte oppladbare barbermaskinbatteriet inneholder stoffer som kan forurense miljøet. Ta alltid ut batteriet før du kaster barbermaskinen eller leverer den på en offentlig gjenvinningsstasjon. Lever batteriet på en offentlig gjenvinningsstasjon for batterier. Hvis du har problemer med å ta ut batteriet, kan du også ta barbermaskinen med til et Philips-servicesenter. Der vil de ta ut batteriet for deg og avhende det på en miljøvennlig måte.

Fjerne det oppladbare barbermaskinbatteriet

Ta bare ut det oppladbare batteriet når du avhender barbermaskinen. Kontroller at batteriet er helt tomt når du tar det ut.

Vær forsiktig! Batteristrimlene er skarpe.

- 1** Sett skrutrekkeren inn i sporet mellom front- og bakpanelet på undersiden av apparatet. Fjern bakpanelet.
- 2** Fjern frontpanelet.
- 3** Skru ut de to skruene på toppen av det indre panelet, og fjern det indre panelet.
- 4** Fjern det oppladbare batteriet med en skrutrekker.

Garanti og støtte

Hvis du trenger kundestøtte eller informasjon, kan du gå til **www.philips.com/support** eller lese i garantiheftet.

Begrensninger i garantien

Skjærehodene (kniver og lamelltopper) dekkes ikke av vilkårene i den internasjonale garantien fordi de er slitedeler.

Feilsøking

Dette avsnittet gir en oppsummering av de vanligste problemene som kan oppstå med apparatet. Hvis du ikke kan løse problemet ved hjelp av informasjonen nedenfor, kan du gå til **www.philips.com/support** for å se en liste over vanlige spørsmål, eller du kan kontakte forbrukerstøtten i landet der du bor.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Barbermaskinen virker ikke når jeg trykker på av/på-knappen.	Barbermaskinen er fremdeles koblet til strømnettet. Av sikkerhetshensyn kan barbermaskinen bare brukes trådløst.	Koble fra barbermaskinen, og trykk på av/på-knappen på barbermaskinen.
	Det oppladbare batteriet er utladet.	Lad opp batteriet (se avsnittet Lading).
	Transportlåsen er aktivert.	Hold av/på-knappen inne i tre sekunder for å deaktivere transportlåsen.
Barbermaskinen barberer ikke så godt som den gjorde tidligere.	Skjærehodene er ødelagte eller utslitte.	Bytt skjærehodene (se avsnittet Utskifting).
	Hår eller smuss blokkerer skjærehodene.	Rengjør skjærehodene. Se avsnittet Rengjøring og vedlikehold.
		Rengjør barbermaskinen grundig før du fortsetter barberingen. Se avsnittet Rengjøring og vedlikehold.
Jeg byttet ut skjærehodene, men påminnelsen om å bytte vises fremdeles.	Du har ikke tilbakestilt barbermaskinen.	Tilbakestill barbermaskinen ved å holde inne av/på-knappen i ca. syv sekunder. Se avsnittet Utskifting.
Et skjærehodesymbol vises plutselig på displayet.	Dette symbolet er en påminnelse om å bytte.	Bytt skjærehodene (se avsnittet Utskifting).

Problem	Mulig årsak	Løsning
Et utropstegn vises plutselig på displayet under lading	Barbermaskinen er overopphetet.	Koble barbermaskinen fra strømnettet i ca. 10 minutter.
Et utropstegn, en påminnelse om å bytte og rengjøringsvarselet vises plutselig på displayet.	Skjærehodene er skitne eller ødelagte.	Bytt (se avsnittet Utskifting) eller rengjør skjærehodene (se avsnittet Rengjøring og vedlikehold).
Det lekker vann fra bunnen av barbermaskinen.	Det kan samle seg vann mellom det innvendige kabinettet og det ytre skallet i barbermaskinen under rengjøring.	Dette er normalt og er ikke farlig fordi all elektronikk er plassert i et forseglet skall inni barbermaskinen.
SmartClean-systemet virker ikke når jeg trykker på av/på-knappen.	SmartClean-systemet er ikke koblet til strømnettet.	Koble den lille kontakten til SmartClean-systemet, og koble adapteren til stikkkontakten.
Barbermaskinen er ikke ren nok etter at den er rengjort i SmartClean-systemet.	Du har ikke satt barbermaskinen skikkelig inn i SmartClean-systemet, så det er ingen elektrisk forbindelse mellom SmartClean-systemet og barbermaskinen.	Trykk ned toppheten (du hører et klikk) for å sikre riktig forbindelse mellom barbermaskinen og SmartClean-systemet.

Problem	Mulig årsak	Løsning
	Rengjøringspatronen må byttes ut.	Skift ut rengjøringspatronen. Se avsnittet Rengjøring og vedlikehold.
	Rengjøringspatronen er tom. Symbolet for utskifting blinker for å vise at du må bytte rengjøringspatronen.	Sett inn en ny rengjøringspatron i SmartClean-systemet. Se avsnittet Rengjøring og vedlikehold.
	Du har brukt en annen rengjøringsvæske enn den originale Philips-rengjøringspatronen.	Bruk bare Philips-rengjøringspatronen.
	Avløpsrøret til rengjøringspatronen kan være blokkert.	Skyv hårene ned avløpsrøret med en tannpirker.
Barbermaskinen er ikke fulladet etter at jeg ladet den i SmartClean-systemet.	Du har ikke satt barbermaskinen skikkelig inn i SmartClean-systemet.	Trykk ned toppheten (du hører et klikk) for å sikre riktig forbindelse mellom barbermaskinen og SmartClean-systemet.

Introduktion

Gratulerar till inköpet och välkommen till Philips!
För att dra maximal nytta av den support som Philips erbjuder kan du registrera din produkt på www.philips.com/welcome.

Läs den här användarhandboken, som innehåller information om rakapparatens funktioner samt några tips som gör det enklare och behagligare att raka sig.

Allmän beskrivning (Bild 1)

- 1 Kam till skäggstylingtillbehör
- 2 Skäggstylingtillbehör som knäpps på
- 3 Trimmertillbehör som knäpps på
- 4 Skärhuvud som knäpps på
- 5 På/av-knapp
- 6 Anslutning för liten kontakt
- 7 Utropstecken
- 8 Bytespåminnelse
- 9 Reselåssymbol
- 10 Påminnelse om rengöring
- 11 Laddningssymbol
- 12 Batteriladdning procenttal
- 13 Anpassade inställningar
- 14 Knapparna + och - för personliga inställningar
- 15 Ersättningssymbol
- 16 SmartClean-system
- 17 Lock till SmartClean-system
- 18 På/av-knapp
- 19 Symbol för rengöring
- 20 Symbol för torkning
- 21 Förloppsindikator
- 22 Klar-symbol
- 23 Laddningssymbol
- 24 Rengöringspatron för SmartClean-system
- 25 Adapter

- 26 Liten kontakt
- 27 Låsringshållare
- 28 Fodral

Viktigt

Läs användarhandboken noggrant innan du använder rakapparaten och SmartClean-systemet. Spara användarhandboken för framtida bruk.

Fara

- Blöt inte ned adaptern.

Varning

- Adaptern innehåller en transformator. Byt inte ut adaptern mot någon annan typ av kontakt, eftersom det kan orsaka fara.
- Rakapparaten och SmartClean-systemet bör endast användas av personer (inklusive barn) med olika funktionshinder, eller av personer som inte har kunskap om hur systemen används, om det sker under tillsyn eller om de får instruktioner av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Se till att barn är under överinseende av en vuxen så att de inte leker med rakapparaten eller SmartClean-systemet.
- Dra alltid ur rakapparatens stickpropp innan du rengör den under rinnande vatten.

Försiktighet

- Sänk aldrig ned SmartClean-systemet i vatten och skölj det inte heller under kranen.
- Använd aldrig vatten som är varmare än 80 °C när du sköljer rakapparaten.
- Om det finns skador på rakapparaten, SmartClean-systemet, adaptern eller någon annan del ska du inte använda komponenten i fråga eftersom det kan orsaka personskador. Byt alltid ut en trasig adapter eller del mot en motsvarande originaldel.



- Använd endast SmartClean-systemet med originalpatronen för rengöring.
- Ställ alltid SmartClean-systemet på en stabil, jämn, horisontell yta, så förhindrar du läckage.
- Se alltid till att patronfacket är stängt innan du använder SmartClean-systemet till att rengöra eller ladda rakapparaten.
- Flytta inte SmartClean-systemet när den är klar för användning. Då kan rengöringsvätska läcka ut.
- SmartClean-systemet rengör rakapparaten grundligt, men rakapparaten desinficeras inte. Därför ska du inte dela rakapparaten med andra.
- Använd aldrig tryckluft, skursvampar, slipande rengöringsmedel eller vätskor som bensin eller aceton till att rengöra enheten.
- Det kan rinna vatten från uttaget nedtill på rakapparaten när du sköljer den. Det är normalt och inte farligt, eftersom all elektronik är inkapslad i en försluten strömenhet inuti rakapparaten.



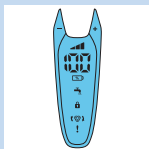
Överensstämmelse med standarder

- Den här rakapparaten är vattentät och uppfyller internationellt godkända säkerhetsföreskrifter. Den kan användas både i badkaret och i duschen samt under kranen. Av säkerhetsskäl kan rakapparaten därför endast användas utan sladd.
- Rakapparaten och SmartClean-systemet uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

Allmänt

- Adaptern är utrustad med en automatisk spänningsväljare och är avsedd för nätspänningar från 100 till 240 V.
- Adaptern omvandlar 100–240 V till en säker låg spänning på under 24 V.
- Max ljudnivå: $L_c = 69 \text{ dB(A)}$

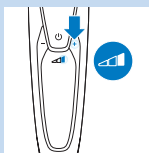
Teckenfönstret



Obs! Innan du använder rakapparaten första gången ska du ta bort skyddsfilmen från teckenfönstret.

- S99XX/S97XX

Anpassade inställningar



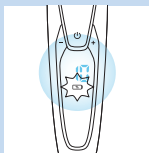
Apparaten har en funktion som gör att du kan anpassa dina inställningar. Du kan välja mellan tre inställningar beroende på dina personliga rakningsbehov: bekväm, dynamisk eller effektiv.

- När du trycker på knapparna - och + lyser stapeln med ett fast vitt sken.

Laddning

- Laddningen tar ungefär 1 timme.

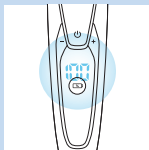
Obs! Den här apparaten kan endast användas utan sladd.



- När rakapparaten laddas blinkar batteriets procentandel och batterisymbolen blinkar med vitt sken. Du hör ett ljud när du ansluter rakapparaten till elnätet.
- Den återstående batterikapaciteten indikeras av batteriets procentandel som visas i teckenfönstret.
- Snabbladdning: När batterisymbolen blinkar vitt snabbare än normalt, är rakapparaten är tillräckligt laddad för en rakning.

Batteriet fulladdat

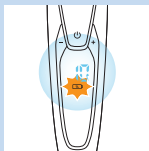
Obs! Den här apparaten kan endast användas utan sladd.



Obs! När batteriet är fulladdat slocknar teckenfönstret automatiskt efter 30 minuter. När du trycker på på/av-knappen under eller efter laddning kan du höra ett ljud som visar att rakapparaten fortfarande är ansluten till elnätet.

- När batteriet är fulladdat lyser batteriladdningens procentandel med ett fast vitt sken.

Låg batterinivå

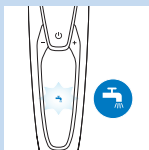


- När batteriet nästan är tomt, blinkar batterisymbolen orange och du hör ett ljud.

Återstående batterikapacitet

- Den återstående batterikapaciteten indikeras av batteriets procentandel som visas i teckenfönstret.

Påminnelse om rengöring



För bästa möjliga rakningsresultat rekommenderar vi att du rengör rakapparaten efter varje användning.

- När du stänger av rakapparaten blinkar påminnelsen om rengöring för att påminna dig om att rengöra rakapparaten.

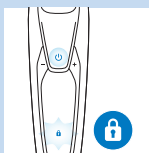
Reselås



Du kan låsa rakapparaten när du ska ut på resa. Reselåset förhindrar att rakapparaten slås på av misstag.

Aktivera reselåset

- 1** Tryck ned på/av-knappen i 3 sekunder, så aktiveras reselåset.



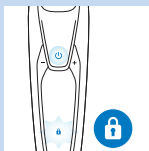
- När du aktiverar reselåset lyser reselåssymbolen med ett fast vitt sken. När reselåset är aktiverat avger det ett ljud och reselåssymbolen blinkar.

Avaktivera reselåset

- 1 Tryck in på/av-knappen i 3 sekunder.
- Reselåssymbolen blinkar och lyser sedan med ett fast sken.

Rakapparaten kan nu användas igen.

Obs! Du kan även avaktivera reselåset genom att ansluta apparaten till elnätet.

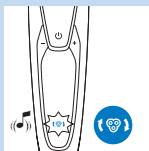


Byte av rakhuvuden

För bästa möjliga rakningsresultat rekommenderar vi att du byter ut rakhuvudet vartannat år.

- Apparaten är utrustad med en bytespåminnelse som påminner dig om att byta ut rakhuvudena. Bytespåminnelsen lyser med ett fast vitt sken och pilarna blinkar vitt. Du hör ett pipljud som anger att du måste byta ut rakhuvudena.

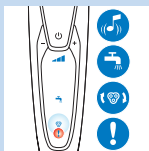
Obs! När du har bytt ut rakhuvudena måste du återställa rakapparaten genom att trycka på på/av-knappen i 7 sekunder.

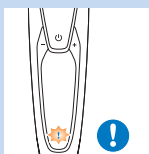


Utropstecken

Blockerade rakhuvuden

- Om rakhuvudena är blockerade lyser utropstecknet med ett orange fast sken. Bytespåminnelsen och påminnelsen om rengöring blinkar vitt växelvis och du hör ett ljud. Det innebär att motorn inte kan köras eftersom rakhuvudena är smutsiga eller trasiga.
- När detta händer måste du rengöra skärhuvudena eller byta ut dem.





Överhettning

- Om apparaten blir överhettad under laddningen blinkar utropstecknet orange.
- När det sker slås rakapparaten av automatiskt. Laddningen fortsätter när apparaten är tillbaka till normal temperatur.

Laddning

Laddningen tar ungefär 1 timme.

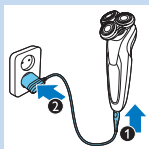
En fulladdad rakapparat har en rakningstid på upp till 50 minuter.

Obs! Det går inte att använda apparaten under laddning.

Obs! När batteriet är fulladdat visas den faktiska återstående batteriladdningen i procent i teckenfönstret.

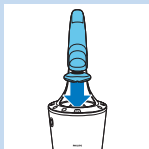
Ladda rakapparaten innan du använder den för första gången och när teckenfönstret anger att batteriet nästan är tomt.

Ladda med adaptern



- 1** Kontrollera att apparaten är avstängd.
- 2** Anslut den lilla kontakten till apparaten (1) och anslut adaptern till vägguttaget (2).

Laddning i SmartClean-systemet



- 1** Sätt in den lilla kontakten i SmartClean-systemet.
- 2** Sätt i adaptern i vägguttaget.
- 3** Håll rakapparaten upp och ned ovanför hållaren. Se till att rakapparatens framsida pekar mot SmartClean-systemet.
- 4** Placera rakapparaten i hållaren (1), luta rakapparaten bakåt (2) och tryck ned det övre locket för att ansluta rakapparaten (ett klickljud hörs) (3).

Obs! Batterisymbolen tänds för att visa att apparaten laddas.

Använda rakapparaten

Rakning

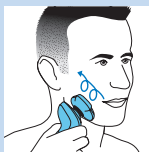
Period för hudenpassning

Första gångerna du rakar dig kanske du inte får det resultat du önskat dig, och huden kan till och med bli lite irriterad. Det här är normalt. Både huden och skäggväxten behöver anpassa sig till ett nytt raksystem.

Vi rekommenderar att du rakar dig regelbundet (minst 3 gånger i veckan) med den här rakapparaten under en 3-veckorsperiod för att huden ska vänja sig vid den nya rakapparaten.

Tips: För bästa resultat rekommenderar vi att du först trimmar skägget om du inte har rakat dig på 3 dagar eller längre.

Obs! Den här apparaten kan endast användas utan sladd.



- 1** Slå på rakapparaten genom att trycka på på/av-knappen en gång.

Tips: Ange dina personliga inställningar (se kapitlet Teckenfönster).

- ▮ Teckenfönstret tänds i några sekunder.

- 2** För rakhuvudena över huden med cirkelformade rörelser.

- Gör inte raka rörelser.

- 3** Stäng av rakapparaten genom att trycka på på/av-knappen en gång.

- ▮ Teckenfönstret tänds i några sekunder. Därefter visas den återstående batterikapaciteten.

Våtrakning

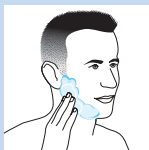
Du kan också använda den här rakapparaten på ett vått ansikte med raklödder eller rakgel.

Om du vill raka dig med raklödder eller rakgel följer du stegen nedan:



- 1** Fukta huden med lite vatten.

- 2** Stryk raklödder eller rakgel på huden.



- 3** Skölj skärhuvudet under kranen för att se till att skärhuvudet glider jämnt över huden.

- 4** Slå på rakapparaten genom att trycka på på/av-knappen en gång.





- 5** För rakhuvudena över huden med cirkelformade rörelser.

Obs! Skölj rakapparaten under kranen regelbundet för att se till att den fortsätter att glida jämnt över huden.

- 6** Torka ansiktet och rengör rakapparaten noggrant efter användningen (se kapitlet Rengöring och underhåll).

Obs! Se till att du sköljer bort allt skum eller rakgel från rakapparaten.

Med hjälp av tillbehör som knäpps på

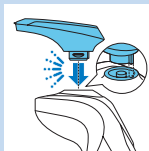
Använda trimmertillbehöret

Du kan ansa polisonger och mustasch med trimmertillbehöret.



- 1** Dra av skärhuvudet från apparaten.

Obs! Vrid inte skärhuvudet när du drar av det från apparaten.



- 2** Sätt trimmerns kant i spåret överst på rakapparaten. Tryck sedan trimmern nedåt så att den fästs i apparaten (ett klickljud hörs).

- 3** Slå på apparaten genom att trycka på på/av-knappen en gång.

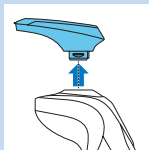
Teckenfönstret tänds i några sekunder.

- 4** Du kan nu börja trimma.

- 5** Stäng av apparaten genom att trycka på på/av-knappen.

Teckenfönstret tänds i ett par sekunder. Därefter visas den återstående batterikapaciteten.





- 6** Dra av trimmertillbehöret från apparaten.

Obs! Vrid inte trimmertillbehöret när du drar av det från apparaten.



- 7** Sätt skärhuvudets kant i spåret längst upp på apparaten. Tryck sedan skärhuvudet nedåt så att det fästs i apparaten (ett klick hörs).

Använda skäggstylingtillbehöret

- 1** Kontrollera att apparaten är avstängd.

- 2** Dra av skärhuvudet från apparaten.

Obs! Vrid inte skärhuvudet när du drar av det från apparaten.



- 3** Sätt kanten på skäggstylingtillbehöret i spåret längst upp på apparaten. Tryck sedan skäggstylingtillbehöret nedåt så att det fästs i apparaten (ett klickljud hörs).

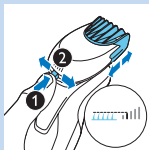
Använda skäggstylingtillbehöret med kammen

Du kan använda skäggstylingtillbehöret med kammen för att forma skägget med en fast inställning, men också med olika längdinställningar. Hårlängdsinställningarna på skäggstylingtillbehöret motsvarar den hårlängd du får efter klippningen och sträcker sig från 1 till 5 mm.



- 1** För in kammen rakt i skårorna på båda sidor av skäggstylingtillbehöret (ett klickljud hörs).

- 2** Tryck på längdväljaren och skjut den åt vänster eller höger för att välja den önskade hårlängdsinställningen.



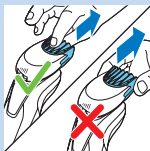
- 3** Slå på apparaten genom att trycka på på/av-knappen en gång.



- 4** Nu kan du börja styla ditt skägg.

Använda skäggstylingtillbehöret utan kammen

Du kan använda skäggstylingtillbehöret utan kammen om du vill konturklippa skägget, mustaschen eller halsen.



- 1** Dra av kammen från skäggstylingtillbehöret.

Obs! Greppa kammen i dess mitt och dra av den från skäggstylingtillbehöret. Dra inte i sidorna på kammen.

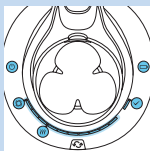
- 2** Slå på apparaten genom att trycka på på/av-knappen en gång.



- 3** Nu kan du konturklippa skägget, mustaschen, polisongerna eller halsen.

Rengöring och underhåll

Rengöra rakapparaten i SmartClean-systemet



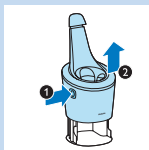
- SmartClean Pro-systemet har också två faser: sköljning och torkning. Det finns också en förloppsindikator för att följa dessa två faser.

Förbereda SmartClean-systemet för användning

För att förhindra läckage bör du inte luta SmartClean.

Obs! Håll i SmartClean medan du förbereder för användning.



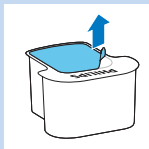


1 Sätt in den lilla kontakten på baksidan av SmartClean-systemet.

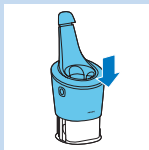
2 Sätt i adaptern i vägguttaget.

3 Tryck på knappen på sidan av SmartClean-systemet (1) och lyft sedan bort den övre delen av SmartClean-system (2).

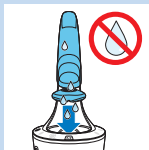
4 Dra bort förseglingen från rengöringspatronen.



5 Placera rengöringspatronen i SmartClean-systemet.

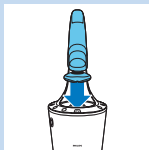


6 Skjut ned den övre delen av SmartClean-systemet igen (ett klickljud hörs).



Använda SmartClean-systemet

Se alltid till att skaka av överflödigt vatten från rakapparaten innan du placerar den i SmartClean.



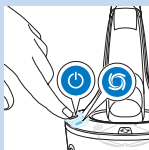
- 1 Håll rakapparaten upp och ned ovanför hållaren. Se till att rakapparatsens framsida pekar mot SmartClean-systemet.



- 2 Placera rakapparaten i hållaren (1), luta rakapparaten bakåt (2) och tryck ned det övre locket för att ansluta rakapparaten (ett klickljud hörs) (3).

- Batterisymbolen och på/av-knappen börjar blinka, vilket visar att rakapparaten laddas.

- 3 Tryck på på/av-knappen på SmartClean-systemet så att rengöringsprogrammet startas.



- På/av-knappen och sköljningssymbolen lyser med ett fast sken.

Obs! Sköljningen tar ca 10 minuter.

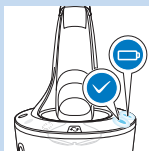
Obs! Förloppsindikatorn visar sökningens förlopp för sköljningen.



- Under torkningen lyser symbolen för torkning med ett fast sken.

Obs! Torktiden är cirka 4 timmar.

Obs! Förloppsindikatorn visar sökningens förlopp för torkningen.



- När rengöringsprogrammet har slutförts lyser klar-symbolen med ett fast sken.
- Batterisymbolen lyser med ett fast sken för att visa att rakapparaten är fulladdad.

Obs! Laddningen tar ungefär 1 timme.

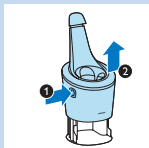
Obs! Om du trycker på på/av-knappen på SmartClean-systemet under rengöringsprogrammet avbryts det. Då slutar sköljningssymbolen symbolen för torkning att blinka.

Obs! Om du tar bort adaptern från vägguttaget under rengöringsprogrammet, avbryts programmet.

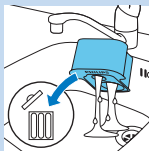
Obs! 30 minuter efter att rengöringsprogrammet och laddningen har slutförts stängs SmartClean av automatiskt.

Byta SmartClean-systemets patron

- Byt ut rengöringspatronen när ersättningssymbolen blinkar orange eller när du inte längre är nöjd med resultatet.



- 1 Tryck på knappen på sidan av SmartClean-systemet (1) och lyft sedan bort den övre delen av SmartClean-system (2).

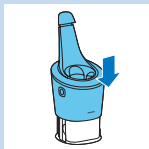


- 2 Ta ut den tomma rengöringspatronen från SmartClean-systemet och häll ut all återstående rengöringsvätska ur rengöringspatronen.

Du kan hälla ut rengöringsvätskan i vasken.



- 3 Kasta den tomma rengöringspatronen.
- 4 Packa upp den nya rengöringspatronen och dra bort förseglingen från patronen.
- 5 Placera den nya rengöringspatronen i SmartClean-systemet.



- 6 Skjut ned den övre delen av SmartClean-systemet igen (ett klickljud hörs).

Rengöra rakapparaten under rinnande vatten

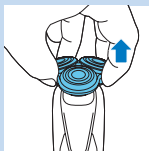
Rengör rakapparaten efter varje rakning för bästa resultat.

Var försiktig med varmt vatten. Kontrollera alltid att vattnet inte är för varmt så att du inte bränner dig.

Torka aldrig skärhuvudet med handduk eller papper, eftersom det kan skada rakhuvudena.



- 1 Stäng av rakapparaten.
- 2 Skölj skärhuvudet under rinnande varmt vatten en liten stund.

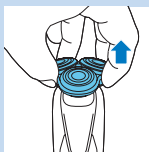


- 3 Dra loss rakhuvudshållaren från skärhuvudets nedre del.



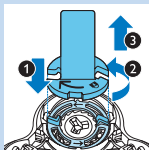
- 4 Skölj rakhuvudshållaren under varmt rinnande vatten.
- 5 Skaka noga bort överflödigt vatten och låt rakhuvudshållaren torka.
- 6 Sätt tillbaka rakhuvudshållaren på skärhuvudets nedre del (ett klickljud hörs).

Grundlig rengöring



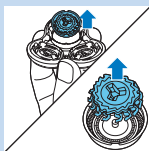
Kontrollera att apparaten är avstängd.

- 1 Dra loss rakhuvudshållaren från skärhuvudets nedre del.



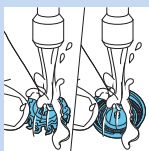
- 2 Sätt tillbaka låsringshållaren på låsringen (1), vrid den moturs (2) och lyft av den från rakhuvudet (3).

Ta bort låsringen från låsringshållaren och upprepa den här processen för de andra låsringarna.

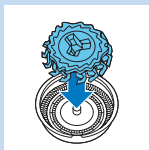


- 3 Ta ut rakhuvudena från rakhuvudshållaren.
Varje rakhuvud består av en kniv och ett skydd.

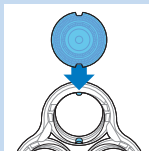
Obs! Rengör inte mer än en kniv och ett skydd åt gången, eftersom kniv och skydd hör ihop parvis. Om du av misstag lägger en kniv i fel rakningsskydd kan det ta flera veckor innan apparaten fungerar optimalt igen.



- 4 Rengör kniven och skyddet under kranen.

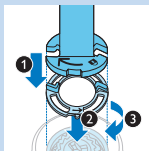


- 5 Efter rengöringen sätter du tillbaka kniven i skyddet.



- 6** Sätt tillbaka rakhuvudena i rakhuvudshållaren.

Obs! Se till att passa in mönstren på rakhuvudena exakt i nedsänkningarna.



- 7** Sätt låsringshållaren på låsringen (1), placera den på rakhuvudet (2) och vrid det medurs (3) för att fästa låsringen.

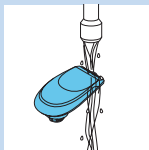
Upprepa den här processen för de andra låsringarna.

- 8** Sätt tillbaka rakhuvudshållaren på skärhuvudets nedre del.

Rengöra tillbehör som knäpps på

Rengöra trimmertillbehöret

Gör ren trimsaxen efter varje användning.

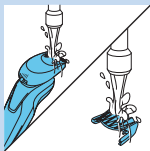


- 1** Slå på apparaten med trimmern ansluten.
- 2** Skölj trimmern under rinnande varmt vatten en liten stund.
- 3** Skaka noga bort överflödigt vatten och låt trimmern torka.
- 4** Efter rengöringen stänger du av apparaten.

Tips: För bästa resultat, smörj trimsaxens tänder med en droppe symaskinsolja var sjätte månad.

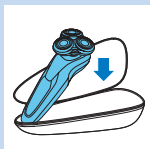
Rengöra skäggstylingtillbehöret

Rengör skäggstylingtillbehöret efter varje användning.



- 1 Dra av kammen från skäggstylingtillbehöret.
- 2 Skölj skäggstylingtillbehöret och kammen var för sig under rinnande varmt vatten en stund.
- 3 Skaka av överflödigt vatten och låt skäggstylingtillbehöret och kammen torka.
- 4 Smörj tänderna med en droppe symaskinsolja var sjätte månad.

Förvaring



- 1 Förvara rakapparaten i det medföljande fodralet.

Obs! Vi rekommenderar att du låter rakapparaten torka innan du förvarar den i fodralet.

Byten

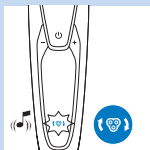
Byte av rakhuvuden

För bästa möjliga rakningsresultat rekommenderar vi att du byter ut rakhuvudet vartannat år.

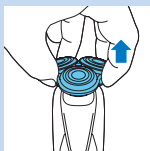
Bytespåminnelse

Skärhuvudsymbolen tänds för att indikera att rakhuvudena behöver bytas ut. Byt ut skadade rakhuvuden på en gång.

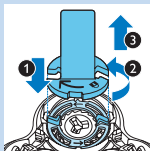
Ersätt endast rakhuvudena med Philips originalrakhuvuden SH90.



- 1 Skärhuvudssymbolen lyser med ett fast sken, pilarna blinkar vitt och en pipsignal hörs när du stänger av rakapparaten.

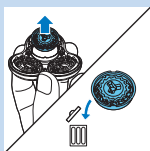


- 2** Dra loss rakhuvudshållaren från skärhuvudets nedre del.

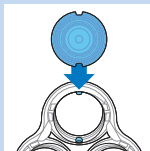


- 3** Sätt tillbaka låsringshållaren på låsringen (1), vrid den moturs (2) och lyft av den från rakhuvudet (3).

Ta bort låsringen från låsringshållaren och upprepa den här processen för de andra låsringarna.

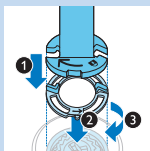


- 4** Ta bort rakhuvudena från rakhuvudshållaren och kasta dem.



- 5** Placera nya rakhuvudena i hållaren.

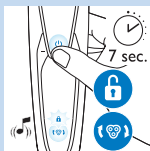
Obs! Se till att passa in mönstren på rakhuvudena exakt i nedsänkningarna.



- 6** Sätt låsringshållaren på låsringen (1), placera den på rakhuvudet (2) och vrid det medurs (3) för att fästa låsringen.

Upprepa den här processen för de andra låsringarna.

- 7** Sätt tillbaka rakhuvudshållaren på skärhuvudets nedre del.



- 8** Återställ rakapparaten genom att hålla på/avknappen intryckt i ungefär 7 sekunder. Vänta tills du hör två pip.

Beställa tillbehör

För att köpa tillbehör eller reservdelar kan du gå till **www.shop.philips.com/service** eller en Philips-återförsäljare. Du kan även kontakta Philips kundtjänst i ditt land (kontakthinformation finns i garantibroschyren).

Följande delar är tillgängliga:

- HQ8505-adapter
- SH90 – Philips rakhuvuden
- HQ110 – Philips rengöringsspray till rakhuvudet
- RQ111 – Philips skäggstylingtillbehör
- RQ585 – Philips rengöringsborste, tillbehör
- RQ560/RQ563 – Philips rengöringsborsthuvuden
- JC301/JC302/JC303/JC304/JC305 – rengöringspatron

Rakhuvudena

- Vi rekommenderar att du byter ut rakhuvudena vartannat år. Byt alltid ut rakhuvudena mot Philips originalrakhuvud SH90.



Miljön



- Kasta inte rakapparaten eller SmartClean-systemet i hushållssoporna när de är förbrukade. Lämna in dem för återvinning vid en officiell återvinningsstation så bidrar du till att värna om miljön.



- Det inbyggda laddningsbara batteriet innehåller ämnen som kan vara skadliga för miljön. Ta alltid ur batteriet innan du kasserar rakapparaten eller lämnar in den vid en officiell återvinningsstation. Lämna batteriet vid en officiell återvinningsstation för batterier. Om du har problem med att få ur batteriet kan du också ta med rakapparaten till ett Philips-serviceombud. Personalen där kan hjälpa dig att ta ur batteriet och kassera det på ett miljövänligt sätt.

Ta ut rakapparatsens laddningsbara batteri

Ta endast ur det laddningsbara batteriet när du ska slänga rakapparaten. Se till att batteriet är helt urladdat när du tar ur det.

Var försiktig, batteriskenorna är vassa.

- 1 Sätt skruvmejseln i spåret mellan framstycket och bakstycket på apparatens undersida. Ta bort bakstycket.
- 2 Ta bort framstycket.
- 3 Skruva loss de två skruvarna längst upp på innerstycket och ta bort innerstycket.
- 4 Ta bort det laddningsbara batteriet med en skruvmejsel.

Garanti och support

Om du behöver information eller support kan du gå till **www.philips.com/support** eller läsa garantibroschyren.

Garantibegränsningar

Rakhuvudena (knivar och skydd) omfattas inte av de internationella garantivillkoren eftersom de utsätts för slitage.

Felsökning

I det här kapitlet sammanfattas de vanligaste problemen som kan uppstå med apparaten. Om du inte kan lösa problemet med hjälp av informationen nedan kan du gå till **www.philips.com/support** och läsa svaren på vanliga frågor. Du kan även kontakta kundtjänst i ditt land.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Rakapparaten slås inte på när jag trycker på på/av-knappen.	Rakapparaten är fortfarande ansluten till elnätet. Av säkerhetsskäl kan rakapparaten endast användas utan sladd.	Koppla ur rakapparaten och slå på den genom att trycka på på/av-knappen.
	Det laddningsbara batteriet är urladdat.	Ladda batteriet (se kapitlet Laddning).
	Reselåset är aktiverat.	Tryck ned på/av-knappen i 3 sekunder, så avaktiveras reselåset.
Rakapparaten fungerar inte lika bra som den gjorde tidigare.	Rakhuvudena är skadade eller slitna.	Byt ut rakhuvudena. Läs mer i kapitlet Byten.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
	Hår eller smuts sitter fast i rakhuvudena.	Rengör rakhuvudena noggrant. Läs mer i kapitlet Rengöring och underhåll.
		Rengör rakapparaten ordentligt innan du fortsätter rakningen. Läs mer i kapitlet Rengöring och underhåll.
Jag har bytt ut rakhuvudena, men bytespåminnelsen visas fortfarande.	Du har inte återställt rakapparaten.	Återställ rakapparaten genom att trycka på på/av-knappen i cirka 7 sekunder (se kapitlet Byten).
En symbol för rakhuvud visas plötsligt på skärmen.	Den här symbolen är en påminnelse om byte.	Byt ut rakhuvudena. Läs mer i kapitlet Byten.
Ett utropstecken visas plötsligt på skärmen under laddningen.	Rakapparaten är överhettad.	Koppla bort rakapparaten från elnätet i cirka 10 minuter.
Ett utropstecken samt en påminnelse om byte och rengöring visas plötsligt på skärmen.	Rakhuvudena är smutsiga eller skadade.	Byt ut (se kapitlet Byten) eller rengör rakhuvudena (se kapitlet Rengöring och underhåll).

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Det läcker vatten från botten av rakapparaten.	Vid rengöringen kan vatten samlas mellan den inre stommen och det yttre skalet på rakapparaten.	Det är normalt och inte farligt, eftersom all elektronik är inkapslad i en försluten strömenhet inuti rakapparaten.
SmartClean-systemet fungerar inte när jag trycker på på/av-knappen.	SmartClean-systemet är inte anslutet till elnätet.	Sätt in den lilla kontakten i SmartClean-systemet och sätt adaptern i vägguttaget.
Rakapparaten är inte helt ren efter att jag har rengjort den i SmartClean-systemet.	Du har inte placerat rakapparaten ordentligt i SmartClean-systemet så det finns ingen elanslutning mellan SmartClean-systemet och rakapparaten.	Tryck ned det övre locket (ett klickljud hörs) så att du får en ordentlig anslutning mellan rakapparaten och SmartClean-systemet.
	Rengöringspatronen behöver bytas ut.	Byt ut rengöringspatronen (se kapitlet Rengöring och underhåll).
	Rengöringspatronen är tom. Ersättningssymbolen blinkar för att visa att du måste byta ut rengöringspatronen.	Sätt i en ny rengöringspatron i SmartClean-systemet (se kapitlet Rengöring och underhåll).
	Du har använt en annan rengöringsvätska än Philips originalrengöringspatron.	Använd endast Philips rengöringspatron.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
	Rengöringspatronens utlopp kan vara tilltäppt.	Tryck ned hårstrån i utloppet med en tandpetare.
Rakapparaten är inte fulladdad när jag har laddat den i SmartClean-systemet.	Du har inte ställt rakapparaten i SmartClean-systemet på rätt sätt.	Tryck ned det övre locket (ett klickljud hörs) så att du får en ordentlig anslutning mellan rakapparaten och SmartClean-systemet.



© 2014 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Document order number: 4222.002.5616.1 (04/2014)



100% recycled paper
100% papier recyclé